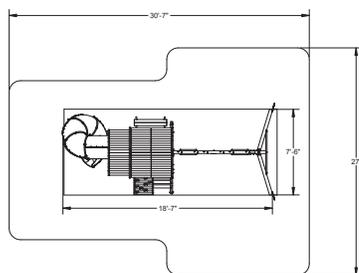


# RICHMOND LODGE – F25685X

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION



### **AVERTISSEMENT**

Pour réduire le risque de blessures graves ou de mort, vous devez lire et suivre ces instructions. Conservez ces instructions et consultez-les souvent. De plus, remettez-les au prochain propriétaire du centre de jeu.

Les renseignements pour joindre le fabricant sont inclus ci-dessous.

**ZONE DE SÉCURITÉ SANS OBSTACLE** - un emplacement de 9,32 x 8,23 m (30 pi 7 po x 27 pi) nécessite un recouvrement protecteur. Consultez la page 3.

**HAUTEUR DE CHUTE VERTICALE MAXIMALE** - 2,06 m (6 pi 9 po)

**CAPACITÉ** - maximum de 10 enfants âgés de 3 à 10 ans; limite de poids de 49,9 kg (110 lb) par enfant.

**À DES FINS D'UTILISATION RÉSIDENNELLE SEULEMENT.** N'est pas conçu pour des endroits publics comme les écoles, églises, garderies ou parcs.



**10 - 12hrs**  
POUR LE FORT ET LA  
BALANÇOIRE

**ASSEMBLAGE  
PAR DEUX  
PERSONNES**

Cedar Summit by KidKraft  
4630 Olin Road  
Dallas, TX 75244, États-Unis

customersupport@kidkraft.com  
Pour des pièces de rechange en ligne, visitez le  
cedarsummitplay.com/parts-center-warranty-claim/  
Service à la clientèle:  
1(800) 933-0771 ou (972) 385-0100

KidKraft Netherlets BV  
Olypisch Stadion 29  
1076DE Amsterdam, Pays-Bas

Service à la clientèle européen  
+31 (0)20 305 8620  
europecustomerservice@kidkraft.com  
Pour des pièces de rechange en ligne, visitez le  
parts.kidkraft.eu

### Table des matières

Avertissements et instructions pour jouer en sécurité	p. 2
Lignes directrices pour recouvrement protecteur	p. 3
Instructions d'entretien	p. 4
À propos de notre bois - Garantie limitée	p. 5
Clés pour un assemblage réussi	p. 6
Illustration des pièces	p. 8
Instructions étape par étape	p. 18
Dernière étape : pose de la plaque d'identification et d'avertissement	



## Avertissements et instructions pour jouer en sécurité



**LA SUPERVISION CONTINUE D'ADULTE EST NÉCESSAIRE.** La plupart des blessures graves et des morts en lien avec le centre de jeu se sont produites lorsque des enfants étaient sans supervision! Nos produits sont conçus pour répondre aux exigences des standards de sécurité obligatoires et volontaires. Le respect de tous les avertissements et recommandations des présentes instructions réduira le risque de blessures graves ou fatales des enfants qui utilisent le centre de jeu. Revoyez régulièrement les avertissements et les instructions de sécurité avec vos enfants et assurez-vous qu'ils les comprennent et les respectent. N'oubliez pas que la supervision sur place d'un adulte est nécessaire pour les enfants de tous les âges.



### AVERTISSEMENT

#### DANGER DE BLESSURE SÉRIEUSE À LA TÊTE

L'installation sur le ciment, l'asphalte, la terre, le gazon, le tapis ou autres surfaces dures crée un risque de blessure sérieuse ou de mort s'il y a une chute au sol. Installez et entretenez une surface absorbante sous le centre de jeu et autour du centre de jeu tel que recommandé à la page 3 des présentes instructions.

#### DANGER DE COLLISION

Placez le centre de jeu sur une surface nivelée à au moins 6 pieds de tout obstacle tel qu'un garage, une clôture, un poteau, un arbre, un trottoir, un mur, du bois de paysagement, des roches, une corde à linge ou des câbles électriques. (Voir la section ZONE DE SÉCURITÉ SANS OBSTACLE sur la page couverture)

#### DANGER D'ÉTOUFFEMENT/POINTES ET BORDS COUPANTS

Assemblage requis par un adulte. Ce produit contient de petites pièces et des pièces pointues coupantes. Éloignez les enfants jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.

#### ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT

Les propriétaires sont responsables d'assurer la lisibilité des étiquettes d'avertissement.

#### HAZARD DE S'ÉTRANGLER

- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de jouer avec des cordes, des cordes à linge, des câbles, des chaînes ou des articles semblables à des cordes lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu ou de fixer ces items au centre de jeu.
- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de porter des vêtements amples, des ponchos, des capuchons, des capes, des colliers, des cordes ou des attaches lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.
- NE PERMETTEZ JAMAIS aux enfants de porter des casques de bicyclette ou de sports lorsqu'ils utilisent ce centre de jeu.

Si vous permettez ces items, même des casques avec des courroies sous le menton, le risque de blessure sérieuse ou de mort des enfants en raison d'enchevêtrement et d'étranglement augmente.

#### DANGER DE BASCULEMENT

Choisissez un emplacement plat et droit. Ceci réduira la probabilité que l'aire de jeu ne bascule ou que les matériaux de remplissage ne s'évacuent en cas de fortes pluies.

NE PERMETTEZ PAS aux enfants d'utiliser le centre de jeu jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé et que le centre de jeu soit ancré correctement.



### AVERTISSEMENT

## Instructions pour jouer en sécurité

- ✓ Respecter les limites de capacité de votre centre de jeu. Consultez la page couverture.
- ✓ Habillez les enfants avec des vêtements ajustés et des souliers fermés.
- ✓ Apprenez aux enfants à s'asseoir avec tout leur poids au milieu du siège de balançoire pour éviter des mouvements de balancement erratique ou pour éviter de tomber de la balançoire.
- ✓ Vérifiez pour voir si le bois est fendu, brisé ou craqué; Vérifiez aussi s'il y a des pièces de quincaillerie manquantes, desserrées ou coupantes. Avant de jouer, remplacez, serrez et/ou sablez tel que nécessaire.
- ✓ Assurez-vous que les cordes d'escalade suspendue, les échelles de corde, les chaînes et les câbles sont attachés aux deux extrémités et qu'ils ne peuvent pas faire une boucle et créer un danger d'étranglement.
- ✓ Lors de journées ensoleillées ou chaudes, vérifiez la glissoire et les autres appareils de plastique pour vous assurer qu'ils ne sont pas trop chauds (pour éviter les brûlures). Refroidissez les glissoires et les appareils chauds avec de l'eau et séchez-les avant de les utiliser.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de porter des chaussures dont les orteils ou le talon est exposé tel que des sandales, des flip-flop ou des clog.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de marcher devant, entre, derrière ou près des appareils en mouvement.
- ✗ Ne laissez pas les enfants torsader les chaînes ou les cordes de balançoire ou de les passer par-dessus la barre de support du haut. Ceci pourrait réduire la solidité de la chaîne ou de la corde et pourrait causer une défaillance prématurée.
- ✗ Ne laissez pas les enfants descendre des appareils qui sont encore en mouvement.
- ✗ Ne laissez pas les enfants monter sur l'équipement mouillé.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de jouer violemment ou d'utiliser l'équipement d'une façon pour lequel il n'est pas conçu. Il peut être dangereux de monter ou de sauter d'un toit, d'une plateforme élevée, d'une balançoire, d'un appareil à grimper, d'une échelle ou d'une glissoire.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de balancer des appareils ou sièges vides.
- ✗ Ne permettez pas aux enfants de glisser la tête la première ou de monter par le bas de la glissoire.

## ⚠ Recouvrement protecteur -

# Réduire le risque de blessure sérieuse à la tête en raison de chute

Une des choses les plus importantes que vous pouvez faire pour réduire le risque de blessure grave à la tête est d'installer un recouvrement protecteur qui absorbe les chocs sous le centre de jeu et tout autour. Le recouvrement protecteur devrait être appliqué à une profondeur appropriée pour la hauteur de l'équipement selon le standard ASTM F1292. Il y a divers types de surface à choisir. Suivez ces lignes directrices en fonction du produit que vous choisissez :

### Matériaux en vrac

- Maintenez une profondeur minimale de 23 cm (9 po) de matériaux en vrac tels que du paillis, des fibres de bois d'ingénierie (EWF) ou caoutchouc déchiqueté/recyclé pour de l'équipement de 2,45 m (8 pi) de haut; et de 23 cm (9 po) de sable ou de gravillon pour l'équipement jusqu'à 1,50 m (5 pi) de haut. Avec le temps, une surface initiale de 31 cm (12 po) se compactera à environ 23 cm (9 po) de profondeur. Le recouvrement se compactera, se déplacera et se tassera et devrait être raclé périodiquement pour maintenir la profondeur minimale de 23 cm (9 po).
- Utilisez un minimum de 16 cm (6 po) de recouvrement protecteur pour l'équipement de 1,22 m (4 pi) ou moins de hauteur. S'il est entretenu correctement, ceci devrait être suffisant. (À une profondeur inférieure à 16 cm (6 po), le matériel protecteur se déplace et se compacte trop facilement.)

**Remarque:** N'installez pas d'équipement de jeu résidentiel sur du ciment, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure pourrait causer de blessures graves à l'utilisateur. Le gazon et la terre ne sont pas des recouvrements protecteurs puisque l'usure et des facteurs environnementaux peuvent réduire leur efficacité en matière d'absorption de chocs. Le tapis et les petits tapis minces ne sont pas des recouvrements protecteurs adéquats. L'équipement au sol comme un carré de sable, un mur d'activités, une maisonnette ou d'autres équipements qui ne sont pas élevés ne requiert pas de recouvrement protecteur.

- Utilisez le confinement (par exemple, creuser autour du périmètre et/ou entourer le périmètre d'une bordure de paysage). N'oubliez pas de prendre en considération le drainage de l'eau.
- Périodiquement, raclez, vérifiez et entretenez la profondeur du matériel de recouvrement en vrac. Marquez la profondeur adéquate sur les poteaux de support de l'équipement de jeu puisque ceci vous aidera à voir où le matériel s'est tassé et doit être raclé et/ou rempli de nouveau. Assurez-vous de raclez et de redistribuer également le recouvrement aux endroits très utilisés.
- N'installez pas de matériaux en vrac sur des surfaces dures comme le ciment ou l'asphalte.

### Surfaces coulées ou tuiles en caoutchouc préfabriquées

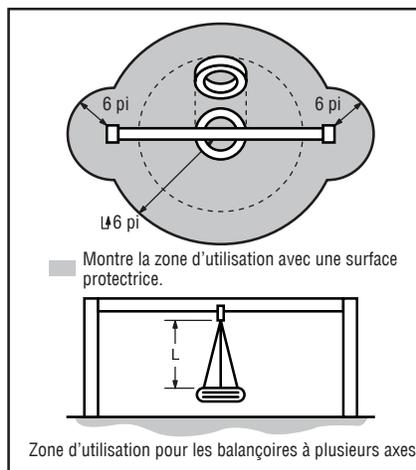
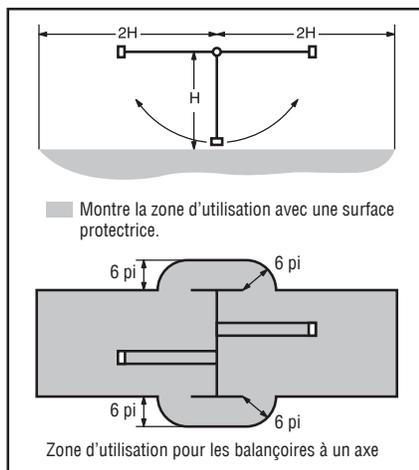
Vous pourriez utiliser un recouvrement autre que du matériel en vrac tel que des tuiles en caoutchouc ou des surfaces coulées.

- L'installation de ces surfaces requiert généralement un professionnel et ne sont pas des projets de bricolage.
- Passez en revue les caractéristiques de surface avant d'acheter ce genre de surface. Demandez à l'installateur/fabricant un rapport montrant que le produit a été testé pour respecter les standards de sécurité suivant : ASTM F1292 *Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment*. Ce rapport devrait montrer la hauteur particulière pour laquelle la surface est conçue pour protéger contre des blessures sérieuses à la tête. Cette hauteur devrait être la même que la hauteur de chute (distance verticale entre la surface de jeu désignée (*surface élevée pour se tenir debout, s'asseoir ou grimper*) et la surface de protection dessous) de votre équipement de jeu ou supérieure à celle-ci.
- Vérifiez régulièrement la surface protectrice contre l'usure.

### Emplacement

Il est essentiel de choisir un bon emplacement et d'entretenir la surface protectrice. Consultez le diagramme de la page couverture. Assurez-vous:

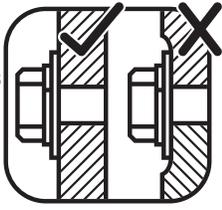
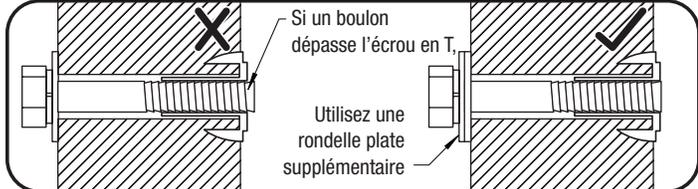
- De prolonger la surface d'au moins 1,80 m (6 pi) de l'équipement, dans toutes les directions.
- Pour les balançoires va-et-vient, de prolonger la surface protectrice en avant et en arrière de la balançoire, d'une distance égale au double de la hauteur de la barre horizontale à partir de laquelle la balançoire est suspendue.
- Pour les balançoires à pneus, de prolonger la surface dans un cercle dont le rayon est égal à la hauteur de la chaîne ou de la corde suspendue, plus 1,80 m (6 pi), dans toutes les directions.



# Instructions d'entretien

Votre système de jeu Cedar Summit est conçu et construit avec des matériaux de qualité avec la sécurité de votre enfant en tête. Comme pour tous les produits extérieurs utilisés par les enfants, il s'usera et sera affecté par la température. Pour maximiser le plaisir, la sécurité et la longévité de votre centre de jeu, il est important que vous, le propriétaire, l'entretenez correctement.

## Vérifiez ce qui suit au début de chaque saison de jeu :

<p><b>QUINCAILLERIE :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez les pièces de métal pour la rouille. Si des pièces sont rouillées, sablez-les et repeinturez-les en utilisant une peinture sans plomb respectant le code 16 CFR 1303.</li> <li>✓ Inspectez et serrez toutes les pièces. Sur les assemblages de bois, <b>NE SERREZ PAS TROP</b> puisque cela écrasera le bois et causera la fente du bois.</li> <li>✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; ajoutez des rondelles si nécessaire.</li> </ul>   <p><b>SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)</li> </ul>	<p><b>PIQUETS (ANCRES) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez si les pièces sont serrées, endommagées ou détériorées. Le centre de jeu devrait être fixé solidement au sol avant d'être utilisé. Resécurisez les piquets et/ou remplacez-les si nécessaire.</li> </ul> <p><b>CROCHETS DE BALANÇOIRE :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Assurez-vous que toutes les pièces de quincaillerie sont bien sécurisées et serrées. Les clips rapides devraient être complètement fermés et se sont enfilés complètement.</li> <li>✓ Si les crochets grincent, lubrifiez les douilles avec de l'huile ou du WD-40®.</li> </ul> <p><b>BALANÇOIRES, CORDES ET APPAREILS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Réinstallez-les si vous les aviez enlevés pour la saison froide. Vérifiez toutes les pièces qui bougent, y compris les sièges de balançoires, les cordes, les chaînes et les pièces contre l'usure, la rouille ou toute autre détérioration. Remplacez si nécessaire.</li> <li>✓ Assurez-vous que les cordes sont serrées, attachées aux deux extrémités et qu'elles ne peuvent pas faire de boucle et créer un piège.</li> </ul> <p><b>PIÈCES EN BOIS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez toutes les pièces en bois pour toute détérioration, fissuration ou éclatement. Sablez les éclats et remplacez les pièces détériorées. Il est normal qu'il y ait de petites fissures et fentes dans le grain du bois.</li> <li>✓ L'application d'un imperméabilisant ou d'une teinture (à base d'eau) une fois par an est une tâche d'entretien importante afin de prolonger la vie et la performance du produit.</li> </ul>
---	--

## À vérifier deux fois par mois durant la saison de jeu :

<p><b>PIÈCES DE QUINCAILLERIE :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Assurez-vous que les pièces sont assez serrées. Elles doivent être fermement contre le bois, mais elles ne doivent pas l'écraser. <b>NE SERREZ PAS TROP.</b> Ceci causera la fente du bois.</li> <li>✓ Vérifiez s'il y a des bords tranchants ou des filets de vis qui dépassent; Ajoutez des rondelles si nécessaire.</li> </ul>	<p><b>SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez s'il y a des objets étrangers. Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)</li> </ul>
--	--

## À vérifier une fois par mois durant la saison de jeu :

<p><b>CROCHETS DE BALANÇOIRE :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez qu'ils sont sécurisés et orientés correctement. Les crochets devraient faire une rotation librement et perpendiculairement à la poutre de support.</li> <li>✓ Si les crochets grincent, lubrifiez les douilles avec de l'huile ou du WD-40®.</li> </ul>	<p><b>BALANÇOIRES ET APPAREILS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vérifiez les sièges des balançoires, toutes les cordes, les chaînes et les accessoires contre l'effilochage, l'usure, la rouille excessive et les dommages. Remplacez-les s'ils sont endommagés structurellement ou s'ils sont détériorés.</li> </ul>
--	---

## À vérifier à la fin de la saison de jeu :

<p><b>BALANÇOIRES ET APPAREILS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Pour prolonger leur durée de vie, retirez les balançoires et rangez-les à l'intérieur lorsque la température extérieure est inférieure à 32°F/0°C. Sous le point de congélation, les pièces de plastique pourraient devenir fragiles.</li> </ul>	<p><b>SURFACE ABSORBANTE DE CHOCS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Raclez et vérifiez la profondeur des matériaux de surface protectrice (matériaux en vrac) pour éviter le compactage et maintenez la profondeur appropriée. Remplacez si nécessaire. (Consultez la section Recouvrement protecteur, page 3)</li> </ul>
--	--

**Si vous vous défaites de votre centre de jeu :** Veuillez désassembler et vous défaites du centre de jeu afin qu'il ne crée pas de danger excessif lorsque vous vous en défaites. Assurez-vous de suivre les ordonnances de déchets de votre région.

## À propos de notre bois

Cedar Summit Premium Play Systems utilise uniquement du bois de qualité, vous assurant un produit des plus sécuritaire pour votre enfant. Bien que nous sélectionnions un bois d'œuvre de qualité supérieure, le bois est un produit naturel susceptible d'altérations atmosphériques qui peuvent modifier l'apparence de votre centre de jeu.

### Qu'est-ce qui cause ces altérations atmosphériques? Est-ce que cela affecte la solidité de mon centre de jeu?

L'une des principales raisons expliquant ces altérations atmosphériques est l'eau (l'humidité); la teneur en humidité du bois à la surface est différente de celle à l'intérieur de celui-ci. Quand la température change, des variations d'humidité entraînent une tension du bois pouvant occasionner fissuration et gauchissement. Voici certains des changements qui peuvent survenir à la suite de ces altérations. Ces changements n'affectent pas la solidité du bois.

1. **Le fissurage** correspond à des fissures superficielles du bois dans le sens des fibres. Les matériaux de 4 x 4 po risquent de présenter plus de fissures que les matériaux de 1 x 4 po puisque la teneur en humidité à l'intérieur du bois et en surface varie plus que dans le bois mince.
2. **Le gauchissement** est le résultat d'une déformation (torsion, évasement) du bois souvent lié au mouillage et au séchage rapide du bois.
3. **L'atténuation de la couleur** du bois arrive naturellement quand le bois est exposé au soleil et finit avec le temps par prendre une teinte grise.

### Comment réduire ces altérations à mon centre de jeu?

À l'usine, nous avons appliqué sur le bois un imperméabilisant ou une teinture. Ce produit diminue l'absorption de l'eau quand il pleut ou neige, ce qui réduit la tension dans le bois. Le soleil finira par altérer ce produit, l'application d'un imperméabilisant ou d'une teinture une fois par an est une tâche d'entretien importante. (visitez votre fournisseur de peinture/teinture de votre région afin qu'il vous recommande un produit).

La plupart des altérations atmosphériques sont d'ordre naturel et n'affecteront pas les conditions de jeu ni le plaisir de votre enfant. Cependant, si vous pensez qu'une pièce a subi des altérations importantes, appelez notre service à la clientèle pour plus de renseignements.

### Remplissez et postez une carte d'inscription pour recevoir des avis importants sur les produits ou pour assurer le service de garantie rapide.

## Garantie limitée de 5 ans

Cedar Summit par KidKraft garantit que ce produit n'a pas de défaut de matériel ou de fabrication pour une période d'un an suivant la date d'achat original. De plus, le bois est garanti pour 5 ans contre une défaillance structurelle en raison de la pourriture et de dommages occasionnés par les insectes. Toutes les autres pièces comme les pièces de quincaillerie, les balançoires, les appareils, les accessoires et les glissoires ont une garantie d'un an seulement.

Cette garantie s'applique au propriétaire original et inscrit et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est nécessaire pour assurer l'intégrité de votre centre de jeu. Le défaut d'entretien du produit par son propriétaire selon les consignes d'entretien peut annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas de frais d'inspection.

Cette garantie limitée ne couvre pas ce qui suit :

- Main-d'œuvre pour remplacement de pièce(s) défectueuse(s);
- Dommages accessoires ou immatériels;
- Défauts cosmétiques qui n'affectent pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation incorrecte; utilisation non appropriée; actes de la nature;
- Torsion, gauchissement, fissurage mineur et tout autre changement du bois qui n'affecte pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Cedar Summit par KidKraft ont été conçus pour qu'ils soient sécuritaires et de qualité.

Toute modification apportée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurale de l'unité, ce qui pourrait résulter en une défaillance ou blessure possible. Cedar Summit par KidKraft Ne peut être tenue responsable des produits modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties.

Ce produit est garanti pour **l'UTILISATION RÉSIDENIELLE SEULEMENT**. Un centre de jeu Cedar Summit par KidKraft ne devrait JAMAIS être utilisé dans des endroits publics tels que les écoles, églises, terrains de jeu, parcs, garderies, etc. Ce genre d'utilisation pourrait résulter en défaillance ou blessures possibles. Toute utilisation dans un endroit public annule cette garantie. Cedar Summit par KidKraft dénie toutes autres représentations et garanties de toute sorte, explicites ou implicites.

Cette garantie vous donne des servitudes légales précises. Vous pourriez aussi avoir d'autres servitudes variant d'un état à un autre ou d'une province à une autre. Cette garantie exclut tout dommage immatériel. Cependant, certains états ne permettent pas la prescription ou l'exclusion des dommages immatériels et pour cette raison, cette prescription pourrait ne pas s'appliquer à vous.

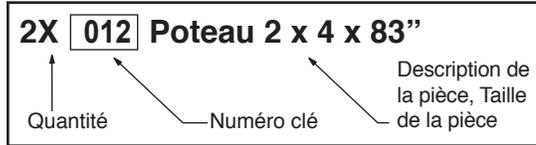
# Clés pour un assemblage réussi

## Outils requis

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruban à mesurer</li> <li>• Niveau à bulle</li> <li>• Équerre de charpentier</li> <li>• Marteau à panne fendue</li> <li>• Perceuse standard ou sans fil</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Phillips No.1, No.3 Mèche Robertson</li> <li>• Clé à rochet avec rallonge (douilles de 1/2 po et 9/16 po)</li> <li>• Clé anglaise ou clé fermée</li> </ul>	(1/2 po et 7/16 po) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Clé à molette</li> <li>• Forêt de perceuse (1/8 po et 3/16 po)</li> <li>• Clé hexagonale de 3/16 po</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Escabeau 2,4 m (8 pi)</li> <li>• Lunettes de sécurité</li> <li>• Assistance d'un adulte</li> <li>• Crayon</li> </ul>
--	---	---	---

## Clé d'identification des pièces

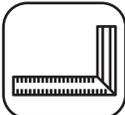
À chaque page, vous trouverez les pièces et les quantités requises pour faire l'étape illustrée à cette page. Voici un exemple :



**Numéro clé :** Les deux premiers chiffres représentent le numéro de l'étape. Le troisième chiffre représente l'ordre dans lequel la partie est répertoriée dans l'étape. Remarquez que si une pièce est utilisée dans plusieurs étapes, le numéro clé ne reflète alors que la première étape lorsqu'elle est utilisée.

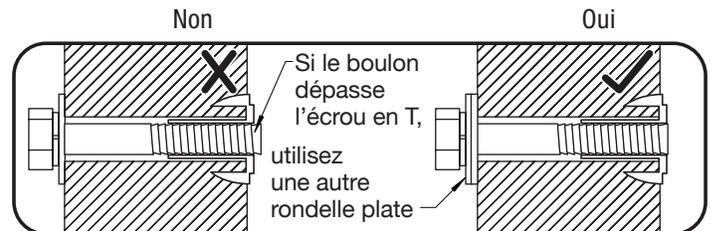
## Symboles

Tout au long de ces directives, des symboles sont utilisés comme rappels importants pour un bon assemblage en toute sécurité.

<p>Ceci identifie de l'information qui nécessite une attention particulière. Un mauvais assemblage pourrait causer des conditions dangereuses.</p> 	<p>Assurez-vous que le centre de jeu ou l'assemblage est au niveau avant de continuer.</p> <p>Utiliser un niveau</p> 
<p>Demander de l'aide</p>  <p>Demander de l'aide</p>  <p>Lorsque ce graphique est montré, 2 ou 3 personnes sont requises pour exécuter cette étape en toute sécurité. Pour éviter les blessures ou pour éviter d'endommager l'assemblage, assurez-vous d'obtenir de l'aide!</p>	<p>Pré-percer avec une mèche 1/8" et 3/16"</p>  <p>Percez un avant-trou avant de fixer une vis ou un tirefonds afin d'éviter la fente du bois.</p>
<p>Mesurer la distance</p>  <p>Assurez-vous que l'assemblage est au niveau avant de serrer les boulons.</p> <p>Mettez l'assemblage à l'équerre</p>  <p>Utilisez un ruban à mesurer pour assurer le bon emplacement.</p>	<p>Serrer les boulons</p>  <p>Ceci indique qu'il est temps de serrer les boulons, mais ne les serrez pas trop! N'écrasez pas le bois. Ceci pourrait causer des éclats et des dommages structurels</p>

## ATTENTION – Danger de protubérance

Lorsque l'assemblage est serré, vérifiez si des filets sont exposés. Si des filets dépassent de l'écrou en T, enlevez le boulon et ajoutez des rondelles pour éliminer cette condition. Des rondelles supplémentaires ont été fournies pour cette raison.

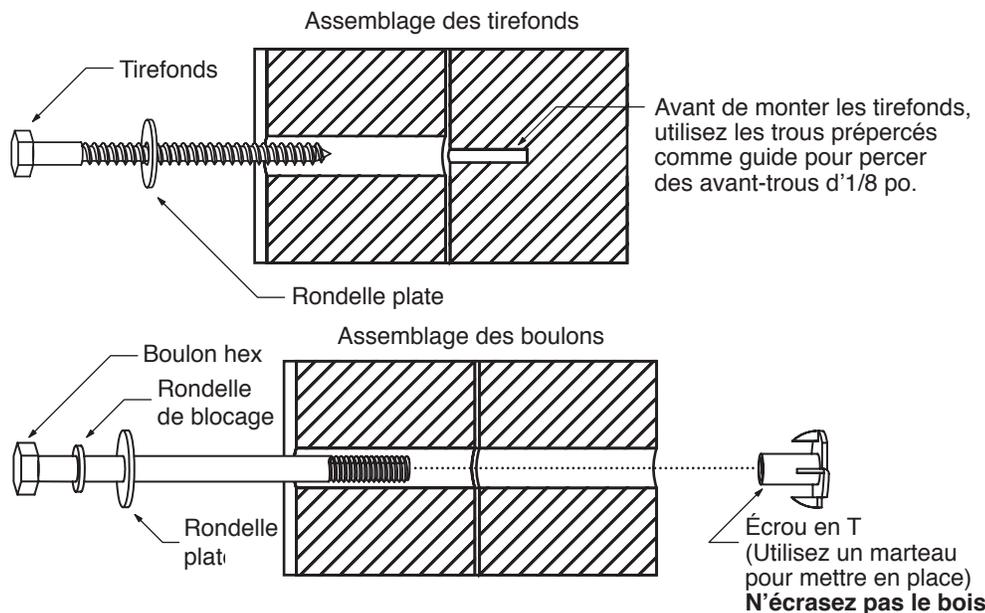


## Assemblage des pièces de quincaillerie

Les tirefonds nécessitent un perçage d'avant-trous pour éviter de fendre le bois. Une seule rondelle plate est requise. Pour faciliter l'installation, un savon liquide peut être utilisé sous tous les tirefonds.

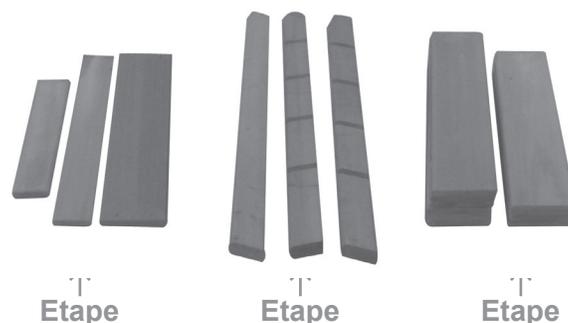
Pour les boulons, tapez les écrous en T dans le trou avec un marteau. Commencez par insérer le boulon hex dans la rondelle de blocage, puis dans la rondelle plate, puis dans le trou. Puisque ces assemblages nécessitent que les pièces soient à l'équerre, ne serrez pas complètement jusqu'à ce qu'il soit indiqué de le faire. Portez une attention particulière au diamètre des boulons; 5/16 po est un peu plus gros qu'1/4 po.

**Note:** Boulon à tête mince avec Lock Tight bleu et boulon avec contre-écrous n'exige pas une rondelle de blocage.



# Votre Clé À Un Assemblage Rapide

**TRIER LES PIÈCES DE BOIS  
PAR CHAQUE ÉTAPE DE  
L'ASSEMBLAGE VOUS  
ÉPARGNERA DU TEMPS!**



## ÉPARGNER DU TEMPS - CONSEIL #1:

Ouvrez chaque boîte avec des pièces de bois et cherchez le Numéro clé marqué à l'extrémité de la pièce de bois (voir le tableau ci-dessous). Trier chaque pièce de bois par différente étape d'assemblage.

**2X**



Quantité de  
pièces

**012**



Numéro clé

**Poteaux**



Description de  
la pièce

**2 x 4 x 83''**



Taille de la  
pièce

Numéro de  
l'étape  
(c'est l'étape 1)

**012**

Ordre indiqué  
(l'ordre dans lequel la  
pièce est indiquée à  
l'étape 1)

**Numéro clé:** Les deux premiers chiffres représente le numéro de l'étape. Le troisième chiffre représente l'ordre dans lequel la partie est répertoriée dans l'étape.  
*Remarquez que si une pièce est utilisée dans plus d'une étape, le numéro clé ne reflète alors que la première étape lorsqu'elle est utilisée.*

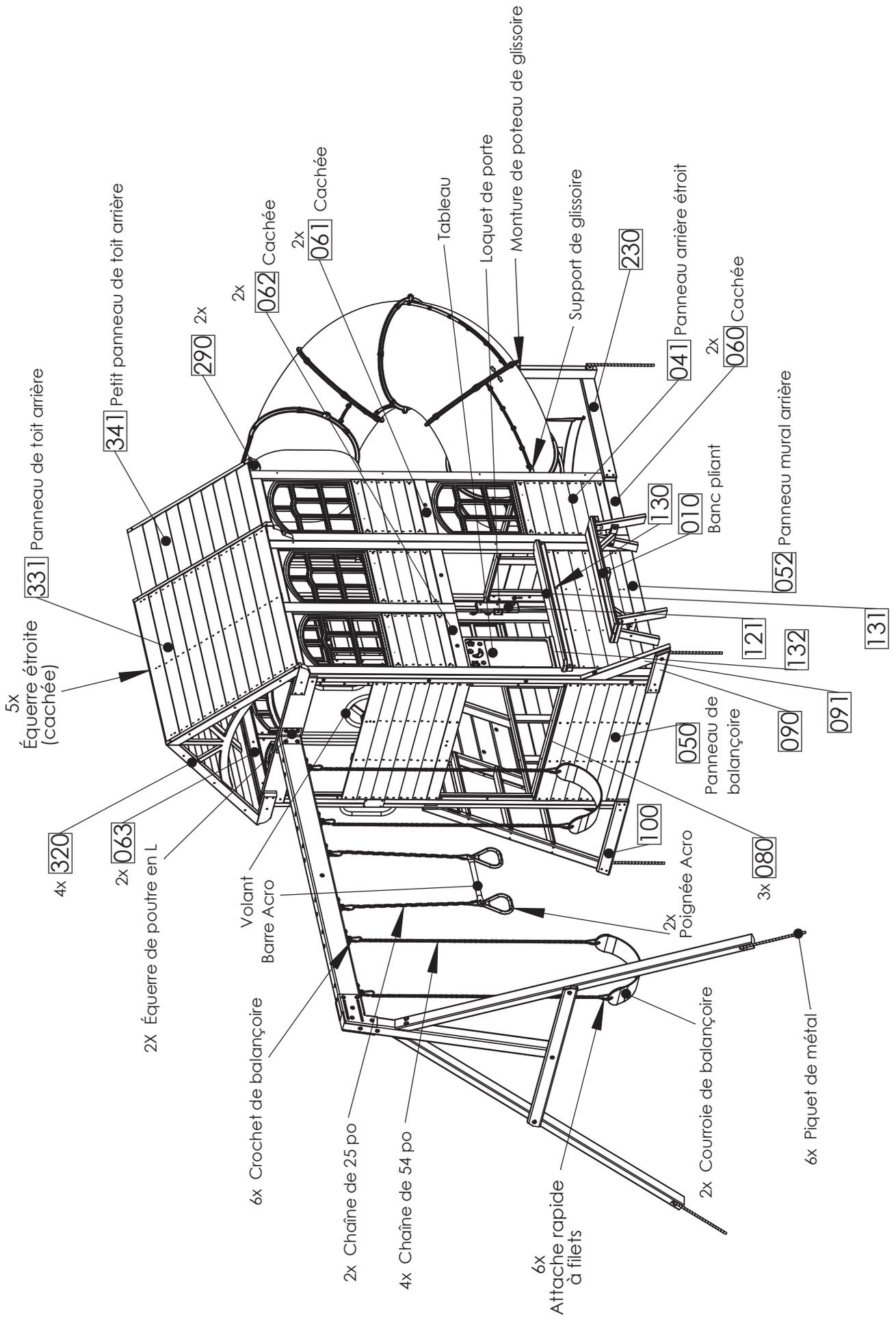
## ÉPARGNER DU TEMPS - CONSEIL #2:

En plus de la marque du numéro clé, vous pouvez également identifier les pièces de bois à l'aide des pages d'Identification des pièces dans le manuel ou à l'affiche résistante aux intempéries d'Identification des pièces.

## QUINCAILLERIE:

La majorité de chaque pièce de quincaillerie est emballée dans un sac séparé, alors vous n'avez pas besoin de trier la quincaillerie. Chaque étape de l'assemblage indique quelle quincaillerie (boulon, vis, rondelle, etc.), vous aurez besoin pour terminer l'étape.





# Identification des pièces (taille réduite)

(1) - **023** - 15,9 x 82,6 x 533,4 mm - Espacement d'échelle - 3638958



(1) - **025** - 15,9 x 82,6 x 1000,1 mm - Support d'escalade/d'accès - 3638962



(1) - **072** - 15,9 x 85,7 x 1031,9 mm - Planche de plancher A - 3632648



(1) - **031** - 15,9 x 114,3 x 501,7 mm - Planche murale - 3632406



(13) - **070** - 15,9 x 114,3 x 1031,9 mm - Planche de plancher B 1 x 5 x 40 5/8 po 3632609



(4) - **032** - 15,9 x 133,4 x 501,7 mm - Planche d'escalade A - 3632603



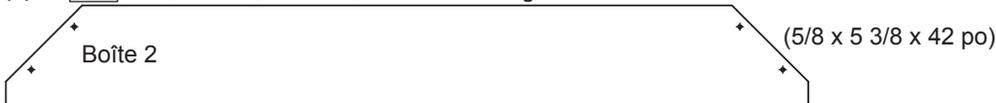
(4) - **033** - 15,9 x 133,4 x 501,7 mm - Planche d'escalade B - 3632604



(1) - **030** - 15,9 x 133,4 x 501,7 mm - Planche d'accès - 3632605



(1) - **370** - 15,9 x 136,5 x 1066,8 mm - Bas de gable - 3638964



(3) - **080** - 23,8 x 57,2 x 1006,5 mm - Dessus de table de balançoire - 3638960



(1) - **090** - 23,8 x 82,6 x 362 mm - Sol de balançoire - 3632606



(3) - **022** - 23,8 x 82,6 x 495,3 mm - Échelon - 3638957



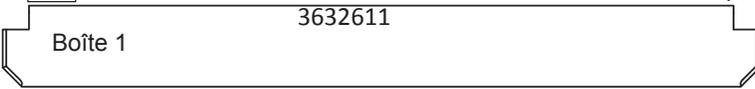
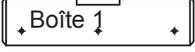
(1) - **100** - 23,8 x 82,6 x 635 mm - Contrevent d'escalade/d'accès - 3638959

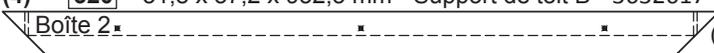
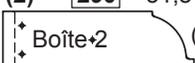
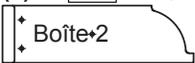
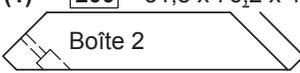
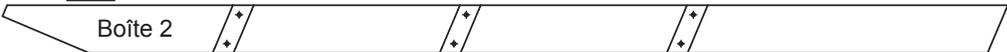


(1) - **152** - 23,8 x 82,6 x 1181,1 mm - Support de balançoire - 3632616



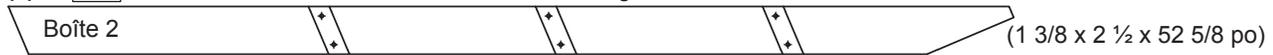
# Identification des pièces (taille réduite)

- (1) - **131** - 23,8 x 108 x 1006,5 mm - Dessus de table 5/4 x 5 x 39 5/8 po  
 (5/4 x 5 x 39 5/8 po)
- (1) - **132** - 25,4 x 25,4 x 254 mm - Bloc de tableau - 3638961  
 (1 x 1 x 10 po)
- (1) - **121** - 25,4 x 63,5 x 254 mm - Butoir de porte - 3632715  
 (5/4 x 3 x 10 po)
- (2) - **063** - 25,4 x 63,5 x 1590,7 mm - Attache murale - 3632683 (5/4 x 3 x 62 5/8 po)  

- (2) - **321** - 31,8 x 57,2 x 866,4 mm - Support de toit A - 3632680  
 (1 1/4 x 2 1/4 x 34 1/16 po)
- (4) - **320** - 31,8 x 57,2 x 952,5 mm - Support de toit B - 3632617  
 (1 1/4 x 2 1/4 x 37 1/2 po)
- (2) - **290** - 31,8 x 76,2 x 254 mm - Bout de toit - 3632646  
 (1 1/4 x 3 x 10 po)
- (2) - **291** - 31,8 x 76,2 x 254 mm - Bout de toit gauche - 3632647  
 (1 1/4 x 3 x 10 po)
- (1) - **200** - 31,8 x 76,2 x 400 mm - Gousset de glissoire - 3638934  
 (1 1/4 x 3 x 15 3/4 po)
- (1) - **231** - 31,8 x 76,2 x 514,4 mm - Montant de glissoire - 3638965  
 (1 1/4 x 3 x 20 1/4 po)
- (1) - **091** - 31,8 x 76,2 x 558,8 mm - Diagonale - 3632607  
 (1 1/4 x 3 x 22 po)
- (1) - **230** - 31,8 x 76,2 x 819,2 mm - Contrevent de sol de glissoire - 3638963  
 (1 1/4 x 3 x 32 1/4 po)
- (2) - **060** - 31,8 x 76,2 x 1035,1 mm - Solive de plancher - 3632608  
 (1 1/4 x 3 x 40 3/4 po)
- (1) - **071** - 31,8 x 76,2 x 1590,7 mm - Solive de plancher longue - 3632681  
 (1 1/4 x 3 x 62 5/8 po)
- (2) - **310** - 31,8 x 123,8 x 177,8 mm - Bout de toit du milieu - 3632684  
 (1 1/4 x 4 7/8 x 7 po)
- (1) - **024** - 34,9 x 63,5 x 1336,5 mm - Traverse d'escalade - 3638954  
 (1 3/8 x 2 1/2 x 52 5/8 po)
- (1) - **021** - 34,9 x 63,5 x 1336,5 mm - Traverse d'accès droite - 3638955  
 (1 3/8 x 2 1/2 x 52 5/8 po)

# Identification des pièces (taille réduite)

(1) - **020** - 34,9 x 63,5 x 1336,5 mm - Traverse d'accès gauche - 3638956



(2) - **062** - 38,1 x 38,1 x 562 mm - Solive de côté courte - 3632682



(1) - **130** - 38,1 x 38,1 x 1006,5 mm - Support de table - 3632612



(2) - **061** - 38,1 x 38,1 x 1022,4 mm - Solive de côté - 3632610



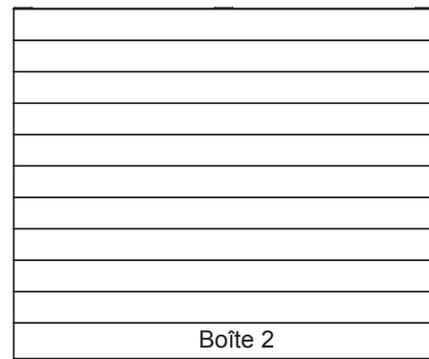
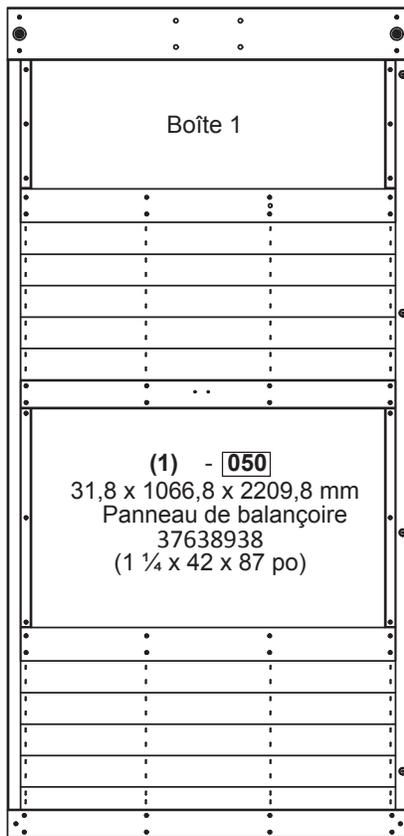
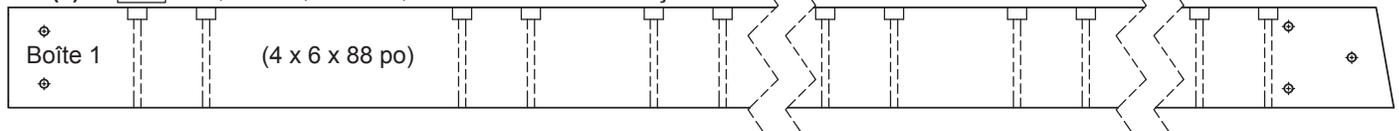
(2) - **150** - 50,8 x 76,2 x 2201,9 mm - Poteau de balançoire - 3632613



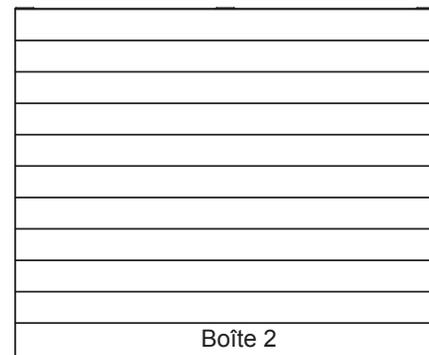
(1) - **151** - 76,2 x 76,2 x 1294,3 mm - Montant de balançoire - 3632615



(1) - **140** - 76,2 x 133,4 x 2235,2 mm - Poutre de balançoire

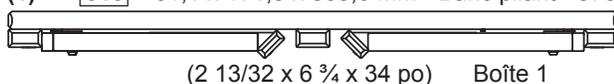


(1) - **330** - 31,8 x 939,8 x 1117,6 mm  
Panneau de toit avant  
37632644  
(1 1/4 x 37 x 44 po)



(1) - **331** - 31,8 x 933,5 x 1117,6 mm  
Panneau de toit arrière  
37632639  
(1 1/4 x 36 3/4 x 44 po)

(1) - **010** - 61,1 x 171,5 x 863,6 mm - Banc pliant - 37632658

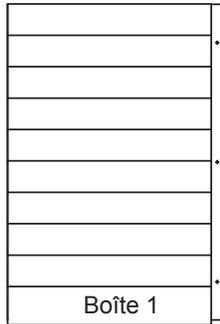
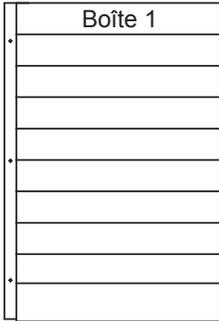


(2 13/32 x 6 3/4 x 34 po) Boîte 1

# Identification des pièces (taille réduite)

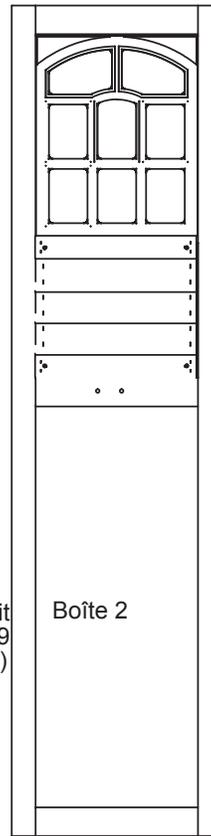
(1) - **340**

31,8 x 573,1 x 854,1 mm  
Petit panneau de toit avant  
37632672  
(1 ¼ x 22 9/16 x 33 5/8 po)



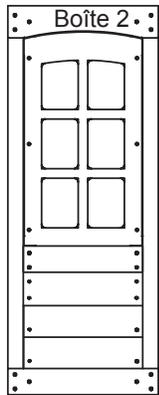
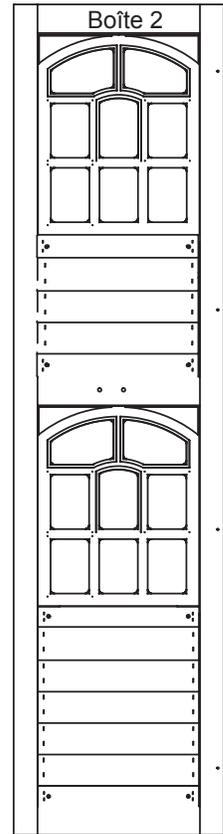
(1) - **341**

31,8 x 573,1 x 854,1 mm  
Petit panneau de toit arrière  
37632671  
(1 ¼ x 22 9/16 x 33 5/8 po)



(1) - **041**

61,1 x 558,8 x 2209,8 mm  
Panneau arrière étroit  
37638952  
(1 ¼ x 22 x 87 po)

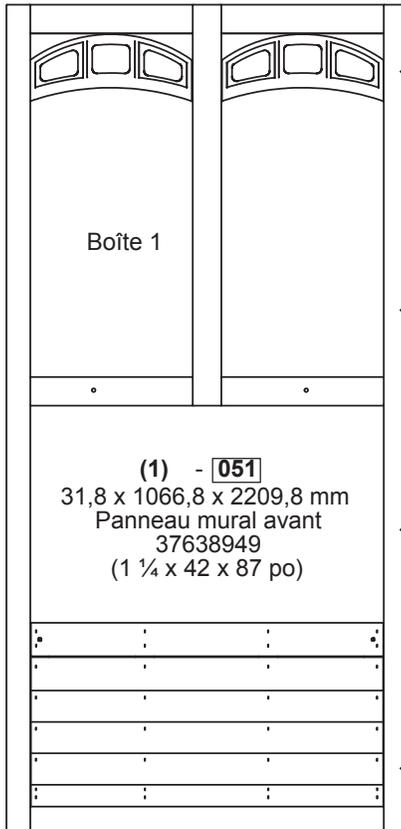


(1) - **042**

31,8 x 558,8 x 2209,8 n51  
Panneau avant étroit  
37638949  
(1 ¼ x 22 x 87 po)

(1) - **120**

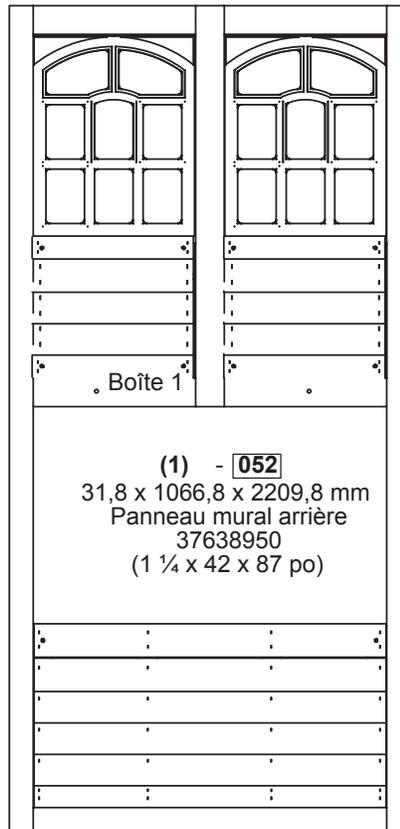
31,8 x 400,1 x 1035,1 mm  
Panneau de fenêtre de porte  
37602718B  
(1 ¼ x 15 ¾ x 40 ¾ po)



Boîte 1

(1) - **051**

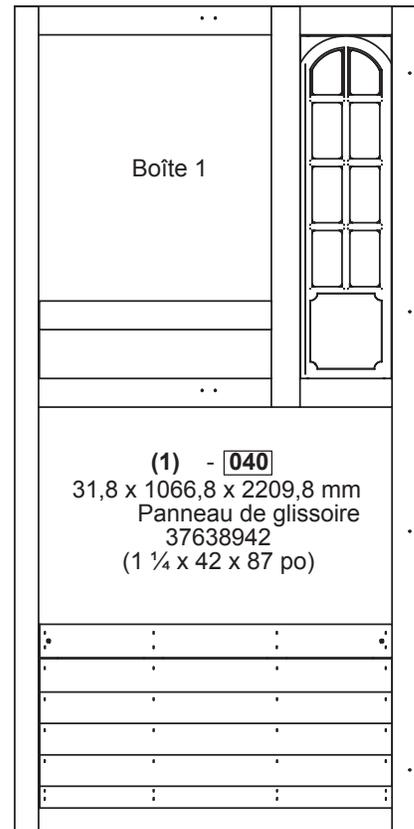
31,8 x 1066,8 x 2209,8 mm  
Panneau mural avant  
37638949  
(1 ¼ x 42 x 87 po)



Boîte 1

(1) - **052**

31,8 x 1066,8 x 2209,8 mm  
Panneau mural arrière  
37638950  
(1 ¼ x 42 x 87 po)



Boîte 1

(1) - **040**

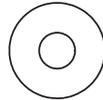
31,8 x 1066,8 x 2209,8 mm  
Panneau de glissoire  
37638942  
(1 ¼ x 42 x 87 po)

# Identification de la quincaillerie (taille réelle)

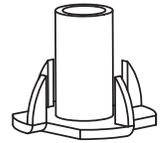
(5) **LW2** - Rondelle de blocage 5/16 po  
(51303300)



(8) **FW0** - Rondelle plate 3/16 po - (51103100)



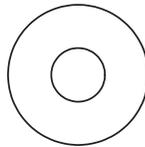
(12) **TN1** - Écrou en T 1/4 po  
(54503200)



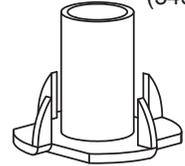
(20) **LW1** - Rondelle de blocage 1/4 po  
(51303200)



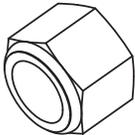
(36) **FW1** - Rondelle plate 1/4 po - (51103200)



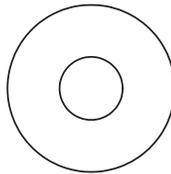
(8) **TN2** - Écrou en T 5/16 po  
(54503300)



(23) **LN2** - Contre-écrou 5/16 po - (54303300)



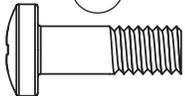
(56) **FW2** - Rondelle plate 5/16 po - (51103300)



(8) **BN1** - Écrou cylindrique 1/4 po  
(54803200)



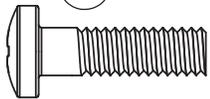
(94) **PB1** - Boulon à tête bombée 1/4 x 3/4 po  
(53453203)



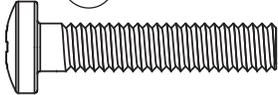
(8) **FW6** - Collerette de vis n° 12 - (9299500)



(1) **PB6** - Boulon à tête bombée 1/4 x 1 po - (53413210)



(9) **PB2** - Boulon à tête bombée 1/4 x 1 1/4 po  
(53433212)



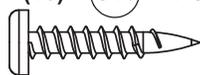
(11) **S18** - Vis à bois n° 6 x 1 po - (52013910)



(30) **S13** - Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po - (52413908)



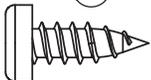
(13) **S10** - Vis à tête bombée n° 8 x 1 po  
(52433510)



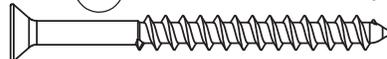
(127) **S2** - Vis à bois n° 8 x 1 1/2 po - (52043512)



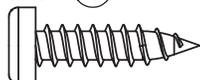
(32) **S8** - Vis à tête bombée n° 12 x 3/4 po - (52433603)



(75) **S11** - Vis à bois n° 8 x 2 po - (52043520)



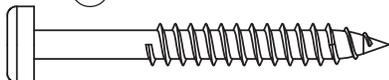
(23) **S6** - Vis à tête bombée n° 12 x 1 po  
(52433610)



(34) **S3** - Vis à bois n° 8 x 2 1/2 po - (52043522)



(22) **S7** - Vis à tête bombée n° 12 x 2 po - (52433620)

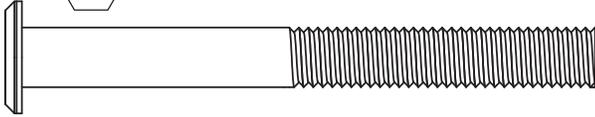


(14) **S4** - Vis à bois n° 8 x 3 po - (52043530)

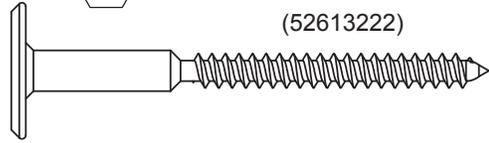


# Identification de la quincaillerie (taille réelle)

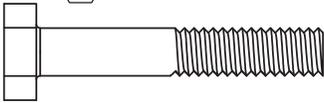
(3) **WB7** - Boulon à tête mince 5/16 x 3 po - (53613330)



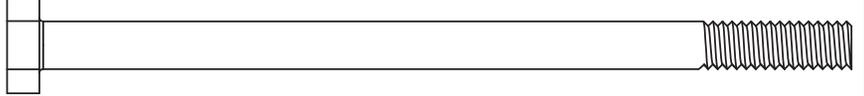
(18) **WL5** - Tirefond à tête mince 1/4 x 2 1/2 po  
(52613222)



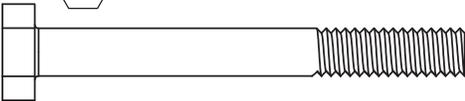
(4) **H1** - Boulon hex 1/4 x 1 1/2 po - (53703212)



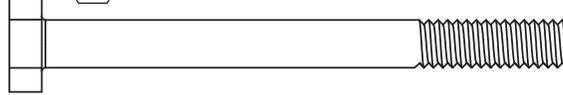
(1) **H8** - Boulon hex 1/4 x 4 1/4 po - (53703241)



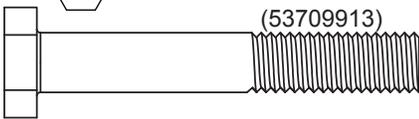
(1) **H10** - Boulon hex 1/4 x 2 1/4 po - (53703221)



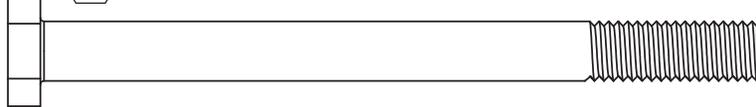
(7) **H11** - Boulon hex 1/4 x 2 3/4 po - (53703223)



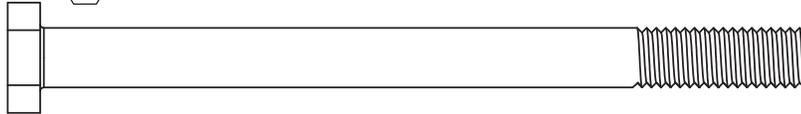
(4) **G27** - Boulon hex 5/16 x 1-3/4 po  
(53709913)



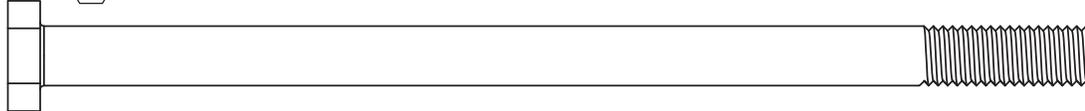
(7) **G21** - Boulon hex 5/16 x 3 3/4 po - (53703333)



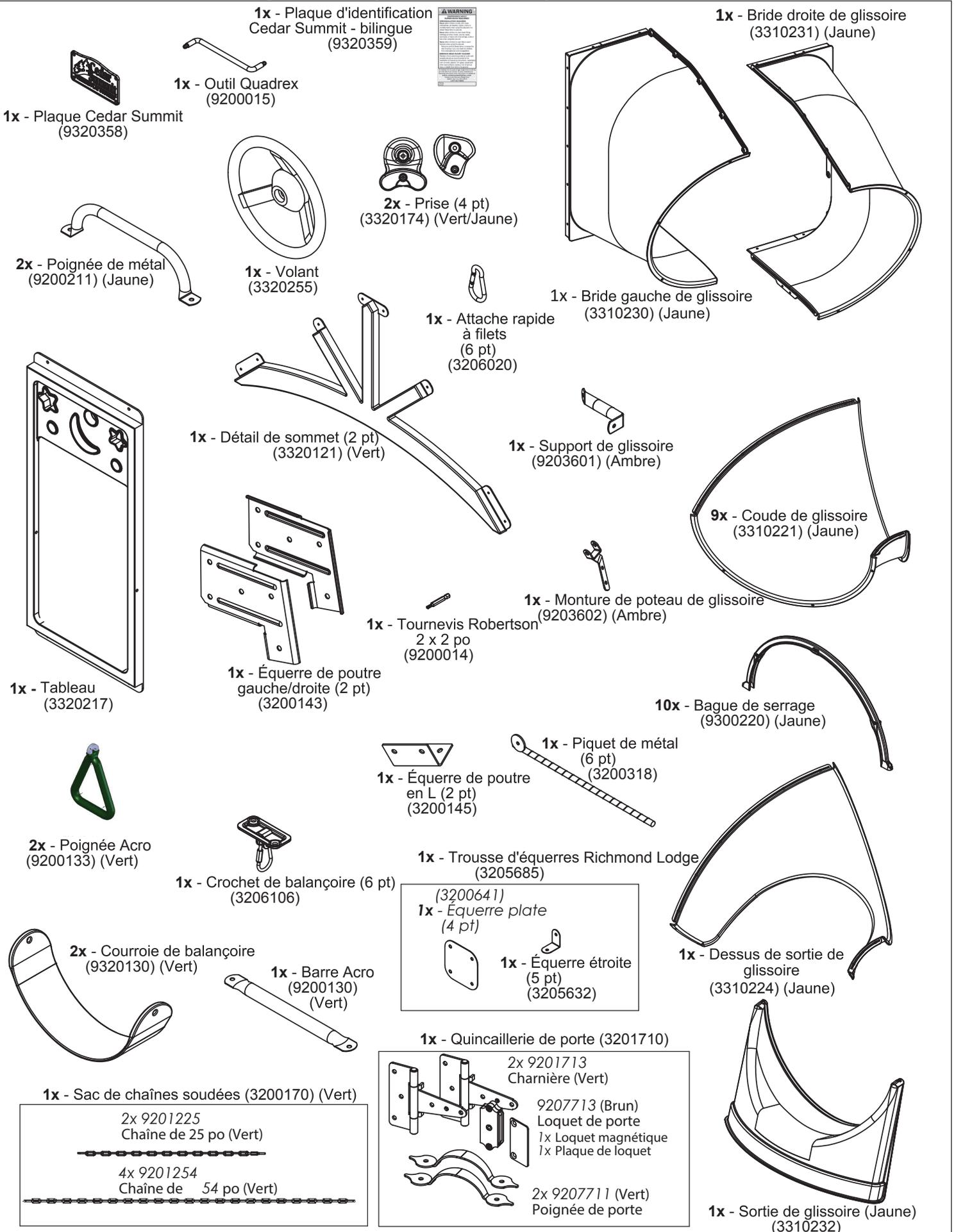
(3) **G4** - Boulon hex 5/16 x 4 po - (53703340)



(14) **G7** - Boulon hex 5/16 x 5 1/2 po - (53703352)



# Identification des pièces (taille réduite)

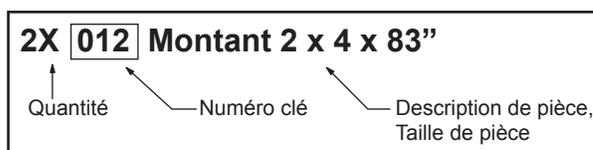


# Étape 1: Inventaire des pièces - Lisez ceci avant de débuter l'assemblage



**A.** Il est temps de faire l'inventaire de l'ensemble de la quincaillerie, des pièces de bois et des accessoires en vous référant aux feuillets d'identification des pièces. Cela facilitera ensuite votre assemblage.

- Le numéro clé est imprimé sur les extrémités des pièces de bois. Organisez les pièces de bois par étape, selon le système de numérotation ci-dessous.



**Numéro clé:** Les premiers deux chiffres représentent le numéro d'étape. Le troisième représente la pièce. Notez que si une pièce est utilisée à plusieurs étapes, le numéro ne représentera que la première étape dans laquelle elle est utilisée.

- Veuillez vous référer à la Page 6 pour la préparation de la quincaillerie.
  - Chaque étape indique quels boulons et/ou vis seront nécessaires pour l'assemblage, ainsi que toute rondelle plate, rondelle frein, écrou à griffe ou contre-écrou.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'aide pour l'assemblage, veuillez communiquer avec le service des relations clients. Appelez-nous avant de vous présenter en magasin.

**+31 20 305 8620**

**europecustomerservice@KidKraft.com**

**Pour obtenir des pièces de rechange en ligne, visitez le <https://parts.kidkraft.eu/>**

- C.** Lisez l'ensemble du manuel d'assemblage en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, aux notes; et aux informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 6.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Le numéro d'identification de carton se trouve à l'extrémité de chaque carton. Le numéro de suivi se trouve sur la plaque d'identification Cedar Summit (9320357).
  - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous aurez besoin de ces informations si vous communiquez avec le service des relations avec la clientèle.

**NUMÉRO DE MODÈLE: F25685X**

NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 1)

NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 4)

NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 2)

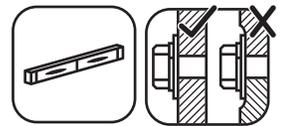
NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 5)

NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 3)

NUMÉRO D'ID DE CARTON: \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ \_\_ 14459 \_\_ (Boîte 6)

NUMÉRO DE SUIVI (de la plaque d'identification): \_\_\_\_\_

# Étape 1 : Assemblage du banc



**A** : Ouvrez l'assemblage du banc pliant. (fig. 1.1, 1.2 et 1.3)

**B** : Assurez-vous que l'assemblage est au niveau, puis fixez avec 2 (H1) boulons hex  $\frac{1}{4}$  x  $1\frac{1}{2}$  po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T) par côté. (fig. 1.4)

**C** : Serrez les vis du haut des 4 pieds de banc. (fig. 1.4)

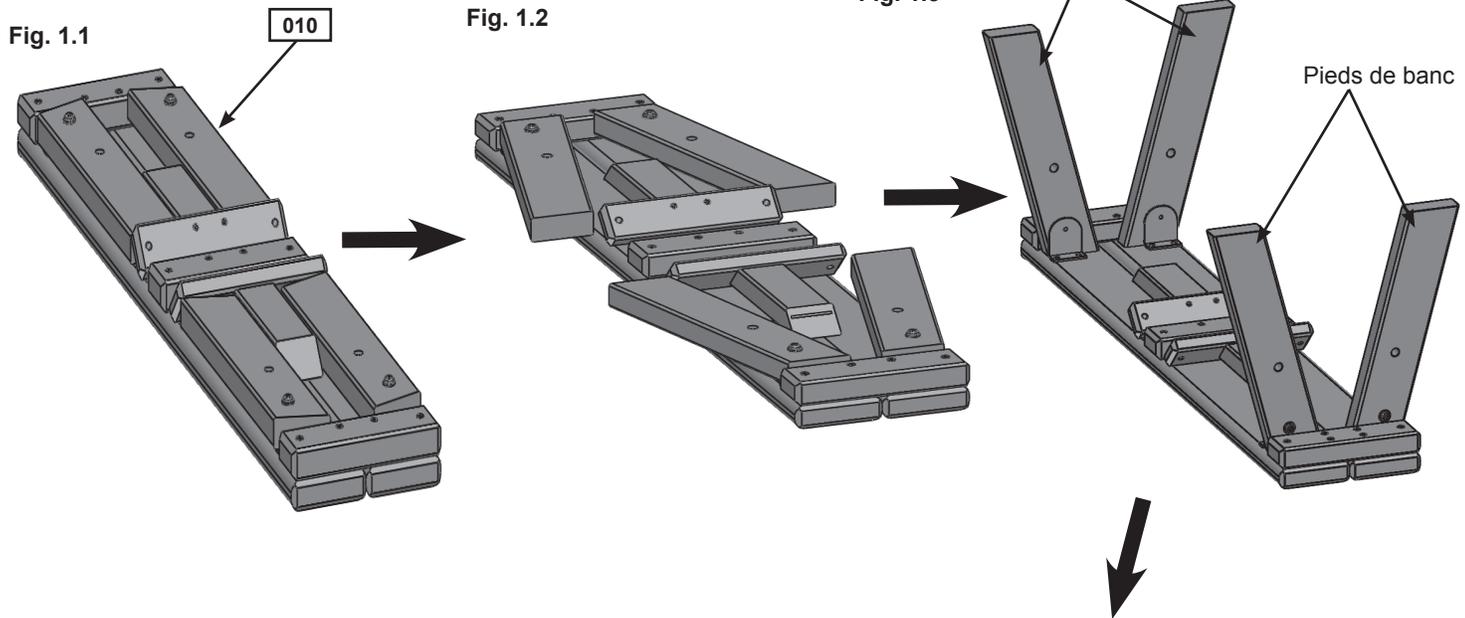
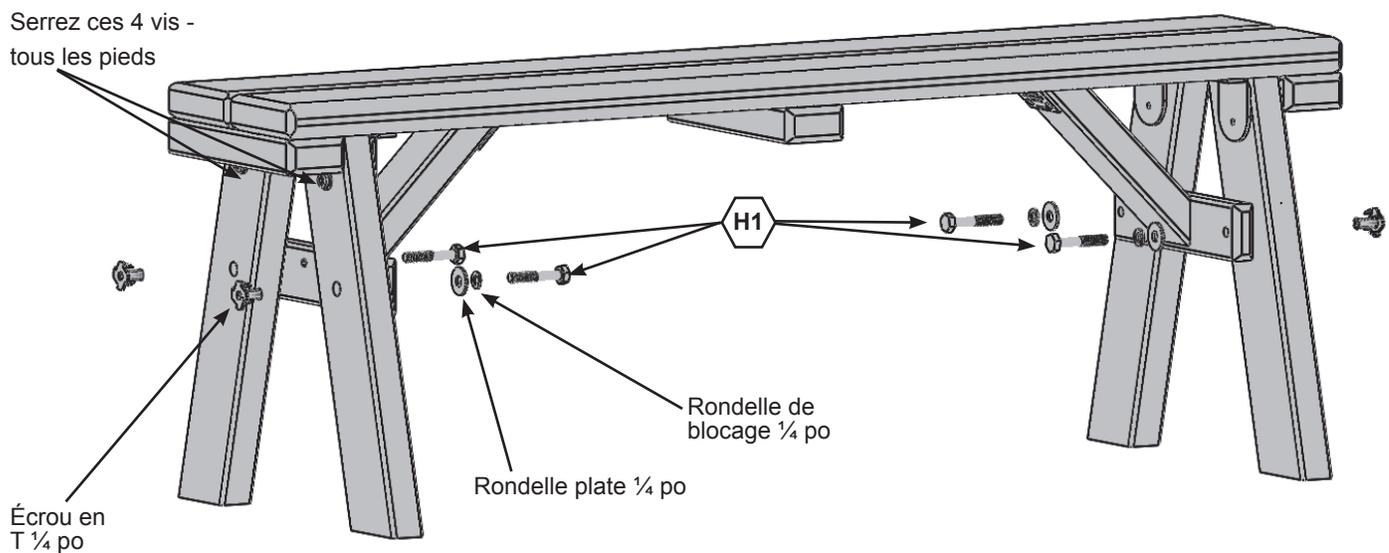


Fig. 1.4



## Pièces en bois

1 x **010** Banc pliant 2 13/32 x 6 3/4 x 34 po

## Quincaillerie

4 x **H1** Boulon hex  $\frac{1}{4}$  x  $1\frac{1}{2}$  po  
(rondelle de blocage  $\frac{1}{4}$  po, rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, écrou en T  $\frac{1}{4}$  po)

## Étape 2 : Assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade - Partie 1



**A :** Placez la (020) traverse d'accès gauche à gauche de 3 (022) échelons et la (021) traverse d'accès droite à droite, avec les rainures vers l'intérieur. (fig. 2.1)

**B :** Insérez chaque (022) échelon dans les rainures des deux (020) et (021) traverses d'accès, en vous assurant que le bord du haut des (022) échelons affleure l'avant des traverses d'accès. (fig. 2.1 et 2.2)

**C :** Prépercez les avant-trous avec une mèche d'1/8 po, puis joignez les traverses et les échelons avec 4 (S3) vis à bois n° 8 x 2 1/2 po par échelon. (fig. 2.1)

Fig. 2.1

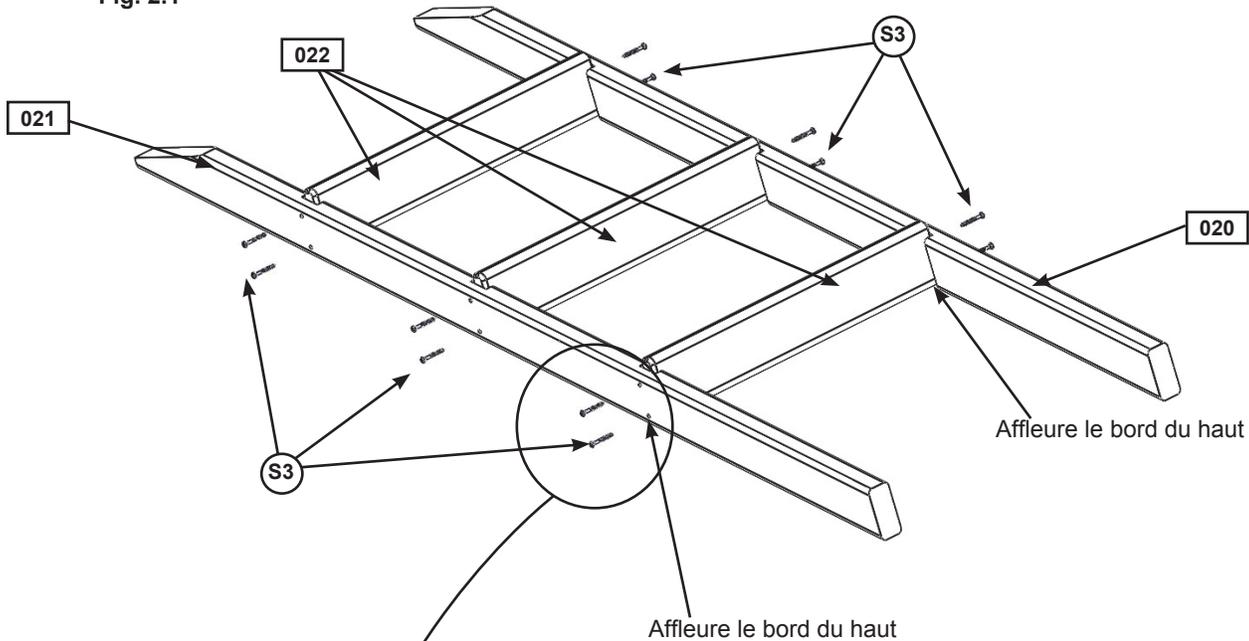
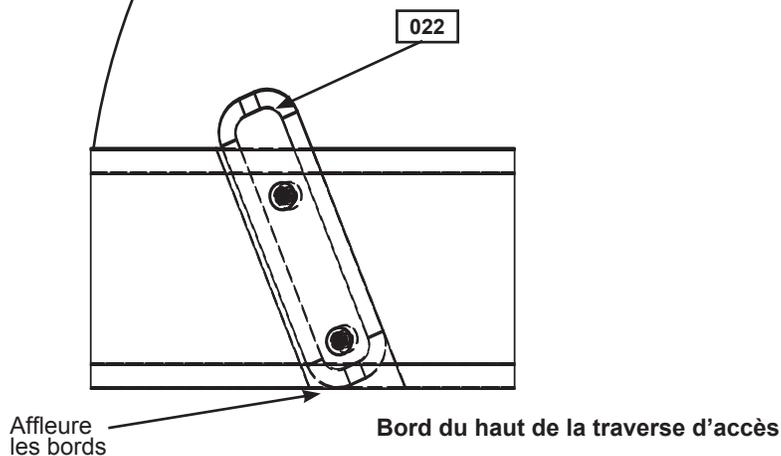


Fig. 2.2  
Vue du bout



### Pièces en bois

- 1 x **020** Traverse d'accès gauche 1 3/8 x 2 1/2 x 52 5/8 po
- 1 x **021** Traverse d'accès droite 1 3/8 x 2 1/2 x 52 5/8 po
- 3 x **022** Échelon 5/4 x 4 x 19 1/2 po

### Quincaillerie

- 12 x **S3** Vis à bois n° 8 x 2 1/2 po

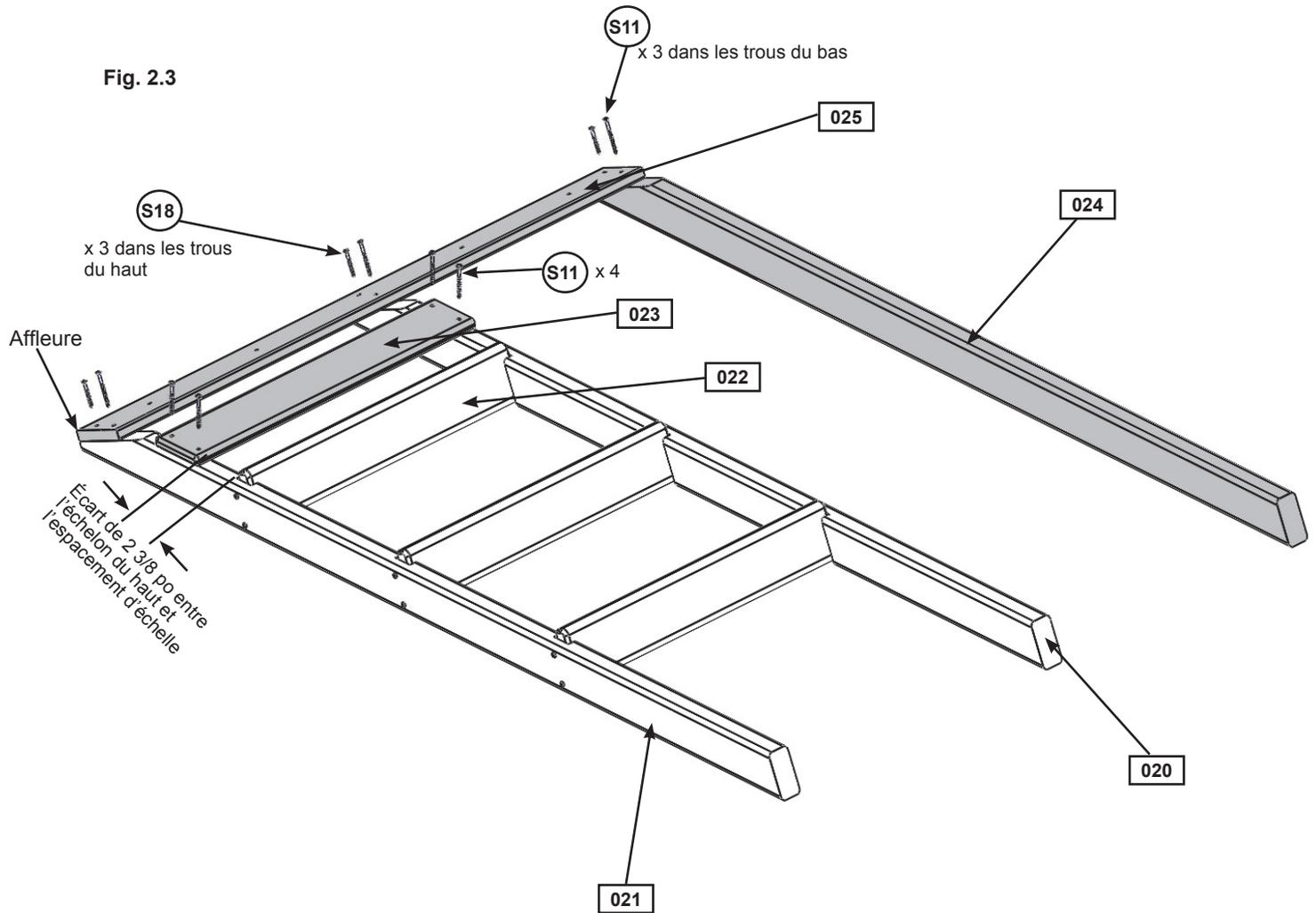
## Étape 2 : Assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade - Partie 2



**D** : Placez l'(023) espacement d'échelle sur chaque traverse d'accès pour qu'il y ait un écart de 2 3/8 po entre l'(023) espacement d'échelle et l'(022) échelon du haut. Fixez avec 4 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po. (fig. 2.3)

**E** : Placez la (024) traverse d'escalade sur le sol, à côté de la (020) traverse d'accès gauche pour qu'elle soit dans la même direction que les deux traverses d'accès, tel que montré sur la fig. 2.3. Avec 3 (S18) vis à bois n° 6 x 1 po dans les trous du haut et 3 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po dans les trous du bas, fixez le (025) support d'escalade/d'accès pour qu'il affleure le haut de l'assemblage d'échelle et de la (024) traverse d'escalade. Les avant-trous du (025) support d'escalade/d'accès doivent être centrés sur les traverses. (fig. 2.3)

Fig. 2.3



### Pièces en bois

- 1 x 023 Espacement d'échelle 1 x 4 x 21 po
- 1 x 024 Traverse d'escalade 1 3/8 x 2 1/2 x 52 5/8 po
- 1 x 025 Support d'escalade/d'accès 1 x 4 x 39 3/8 po

### Quincaillerie

- 7 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po
- 3 x S18 Vis à bois n° 6 x 1 po

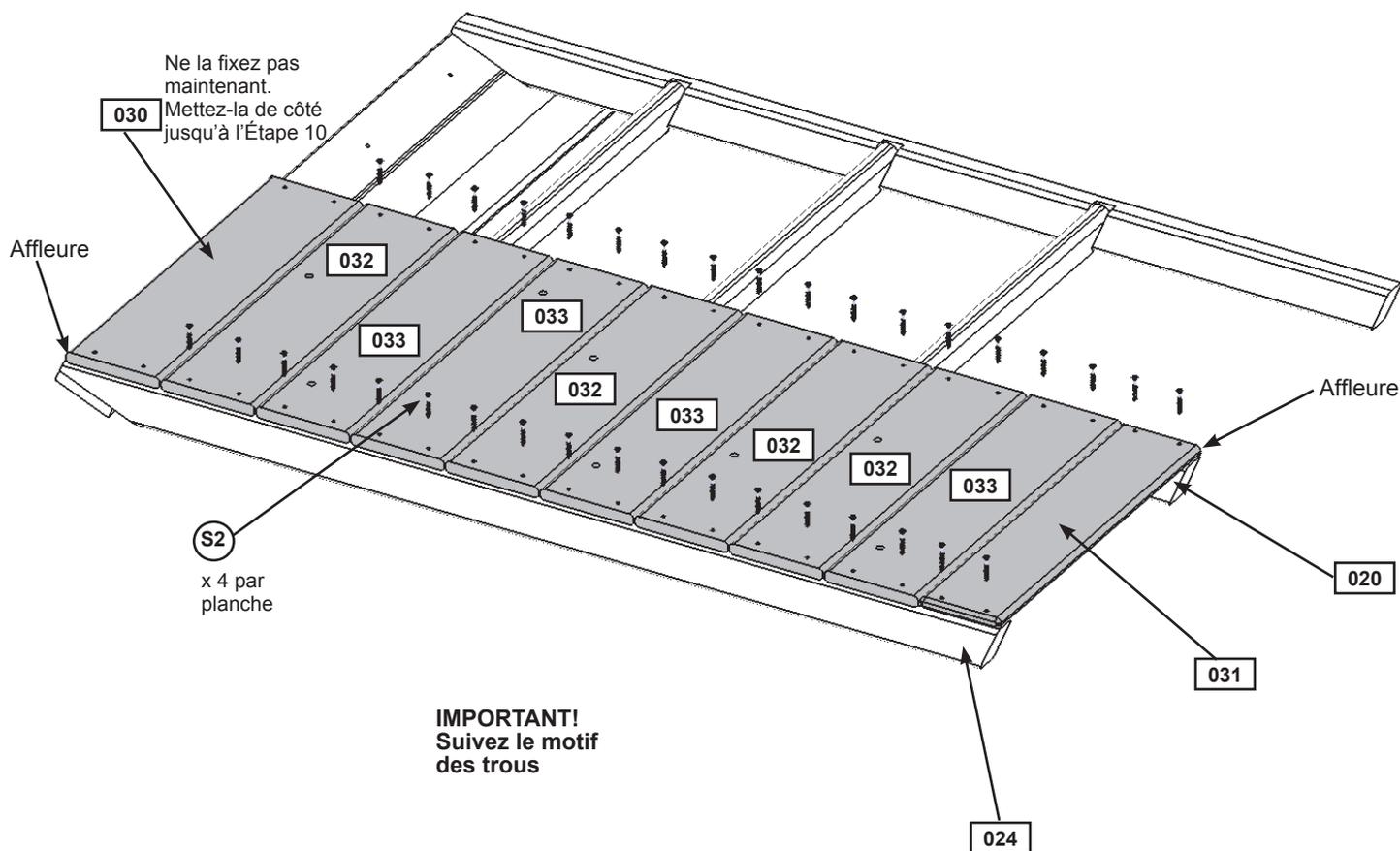
# Étape 3 : Assemblage du mur d'escalade - Partie 1



**A :** Placez la (030) planche d'accès pour qu'elle affleure le haut de l'assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade et la (031) planche murale pour qu'elle affleure le bas de l'assemblage, tel que montré sur la fig. 3.1. Ensuite, placez les (032) planches d'escalade A et les (033) planches d'escalade B tel que montré sur la fig. 3.1. Ne vissez pas les planches. Les trous des prises doivent être décalés pour ne pas former une ligne droite et doivent être dans le haut des planches. **Remarque :** Les planches d'escalade affleurent la (020) traverse d'accès gauche et les avant-trous sont centrés sur la (024) traverse d'escalade. (fig. 3.1)

**B :** Assurez-vous que toutes les planches sont serrées les unes contre les autres et que l'assemblage est à l'équerre, puis fixez toutes les planches (sauf la (030) planche d'accès) avec 4 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po par planche. La (030) planche d'accès sera fixée à l'Étape 10 - Partie 2. Mettez-la de côté jusqu'à ce moment. (fig. 3.1)

Fig. 3.1



## Pièces en bois

- 1 x 030 Planche d'accès 1 x 6 x 19 ¾ po
- 1 x 031 Planche murale 1 x 5 x 19 ¾ po
- 4 x 032 Planche d'escalade A 1 x 6 x 19 ¾ po
- 4 x 033 Planche d'escalade B 1 x 6 x 19 ¾ po

## Quincaillerie

- 36 x S2 Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

## Étape 3 : Assemblage du mur d'escalade - Partie 2

**C** : En alternant les couleurs et les formes, fixez 1 prise à chaque planche d'escalade avec 1 (PB2) boulon à tête bombée ¼ x 1 ¼ po (avec rondelle de blocage, rondelle plate 3/16 po et écrou cylindrique) et 1 (S10) boulon à tête bombée n° 8 x 1 po par prise. (fig. 3.2 et 3.3)

La vis à tête bombée est placée dans le trou sous le boulon à tête bombée. (fig. 3.2 et 3.3)

**Remarque :** Assurez-vous que toutes les pièces de quincaillerie sont utilisées pour fixer chaque prise correctement.

Fig. 3.2

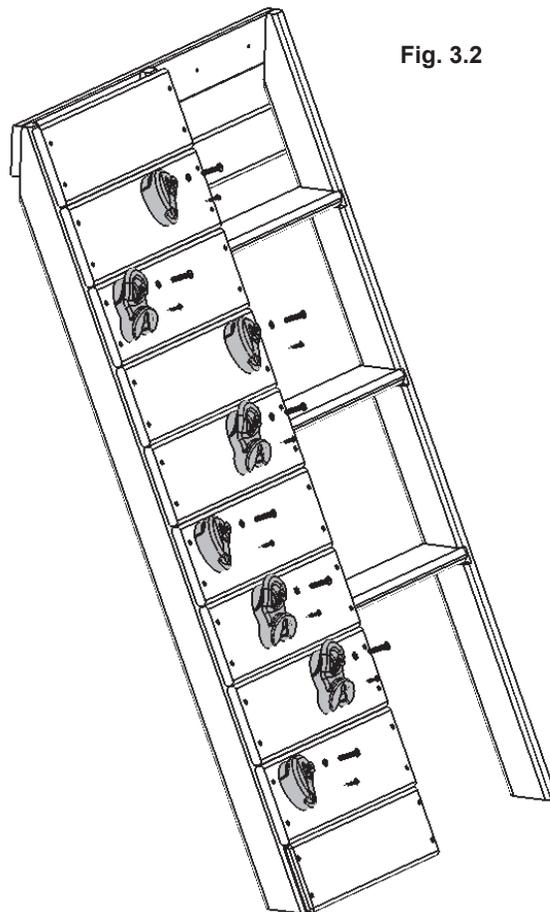
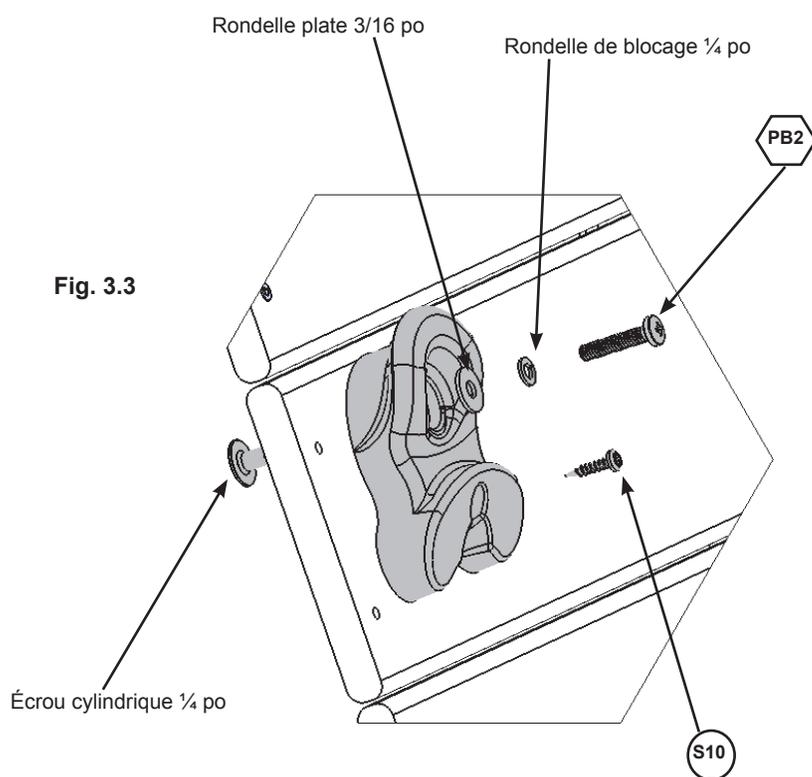


Fig. 3.3



### Quincaillerie

- 8 x  Boulon à tête bombée ¼ x 1 ¼ po (rondelle de blocage ¼ po, rondelle plate 3/16 po, écrou cylindrique ¼ po)
- 8 x  Vis à tête bombée n° 8 x 1 po

### Autres pièces

- 8 x Prise (vert/jaune)

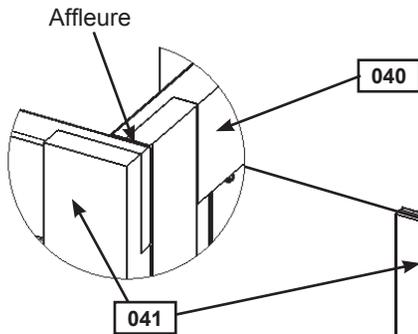
# Étape 4 : Assemblage du mur de glissoire



**A :** Placez le (041) panneau arrière étroit contre le côté gauche du (040) panneau de glissoire en remarquant l'orientation du panneau. Le haut et le bas des panneaux doivent s'affleurer et les panneaux doivent être à l'équerre. Prépercez avec une mèche de 3/16 po, puis fixez le (041) panneau arrière étroit au (040) panneau de glissoire avec 4 (WL5) tirefonds à tête mince 1/4 x 2 1/2 po. (fig. 4.1 et 4.2)

**B :** Placez le (042) panneau avant étroit contre le côté droit du (040) panneau de glissoire en remarquant l'orientation du panneau. Le haut et le bas des panneaux doivent s'affleurer et les panneaux doivent être à l'équerre. Prépercez avec une mèche de 3/16 po, puis fixez le (040) panneau de glissoire au (042) panneau avant étroit avec 4 (WL5) tirefonds à tête mince 1/4 x 2 1/2 po. (fig. 4.1 et 4.3)

Fig. 4.2



Remarquez que le (041) panneau arrière étroit chevauche le (040) panneau de glissoire

Fig. 4.1

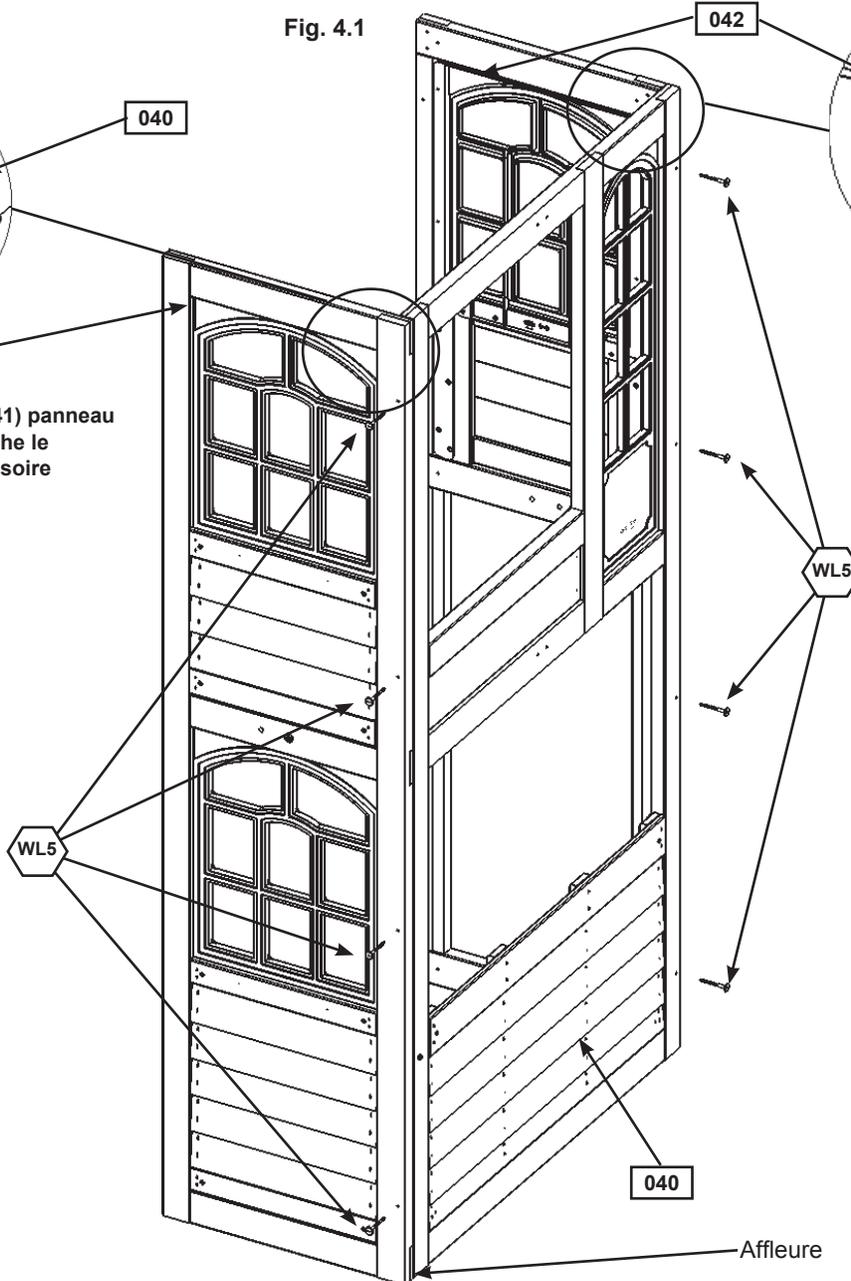
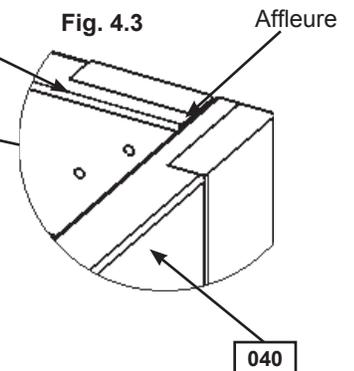


Fig. 4.3



Remarquez que le (040) panneau de glissoire chevauche le (042) panneau avant étroit

## Pièces en bois

- 1 x 040 Panneau de glissoire 1 1/4 x 42 x 87 po
- 1 x 041 Panneau arrière étroit 1 1/4 x 22 x 87 po
- 1 x 042 Panneau avant étroit 1 1/4 x 22 x 87 po

## Quincaillerie

- 8 x WL5 Tirefond à tête mince 1/4 x 2 1/2 po

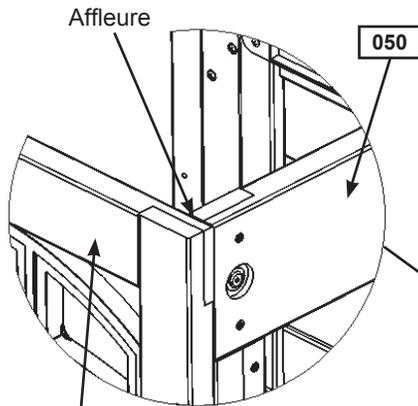
# Étape 5 : Assemblage du mur de balançoire



**A :** Placez le (051) panneau mural avant contre le côté gauche du (050) panneau de balançoire en remarquant l'orientation du panneau. Le haut et le bas des panneaux doivent s'affleurer et les panneaux doivent être à l'équerre. Prépercez avec une mèche de 3/16 po, puis fixez le (051) panneau mural avant au (050) panneau de balançoire avec 4 (WL5) tirefonds à tête mince ¼ x 2 ½ po. (fig. 5.1 et 5.2)

**B :** Placez le (052) panneau mural arrière contre le côté droit du (050) panneau de balançoire en remarquant l'orientation du panneau. Le haut et le bas des panneaux doivent s'affleurer et les panneaux doivent être à l'équerre. Prépercez avec une mèche de 3/16 po, puis fixez le (050) panneau de balançoire au (052) panneau mural arrière avec 4 (WL5) tirefonds à tête mince ¼ x 2 ½ po. (fig. 5.1 et 5.3)

Fig. 5.2



Remarquez sur le (051) panneau murale avant chevauche le (050) panneau de balançoire

Fig. 5.1

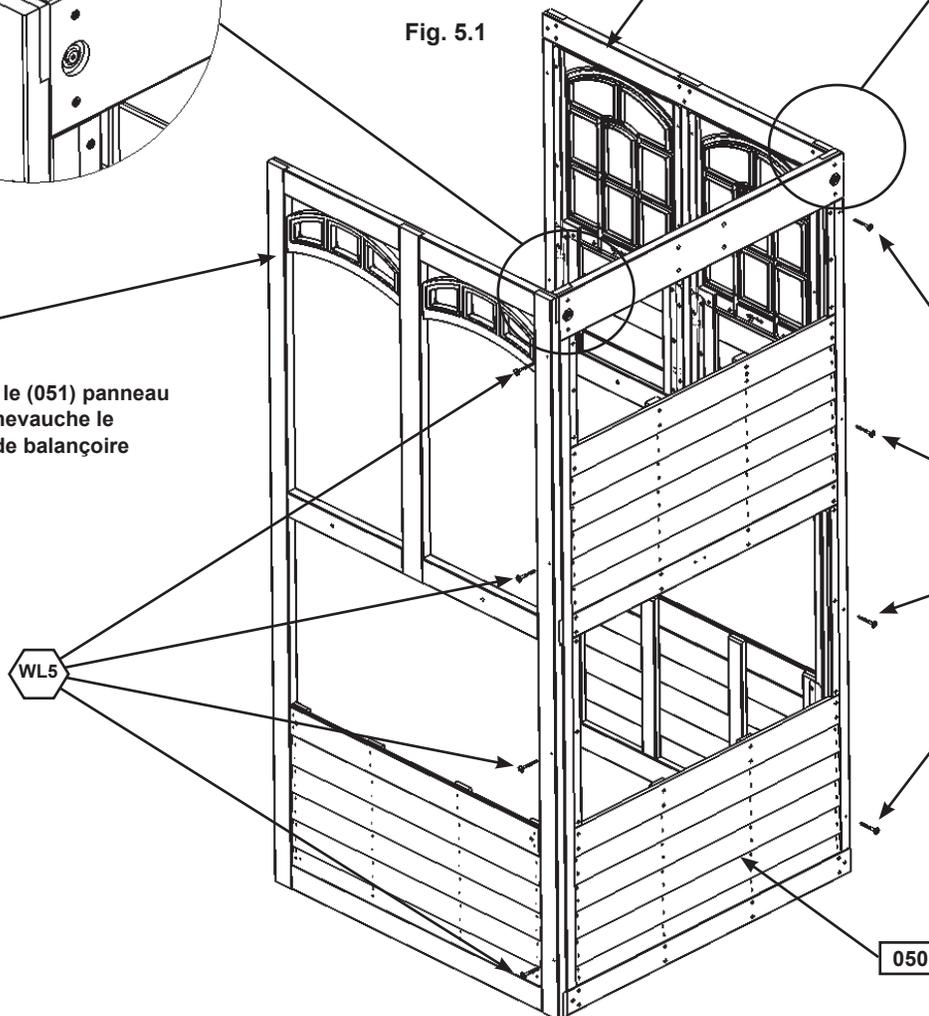
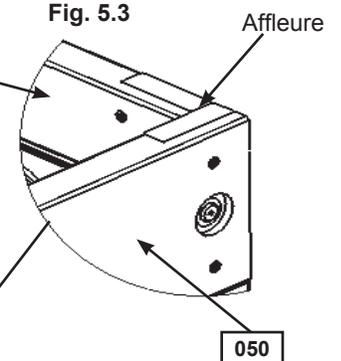


Fig. 5.3



Remarquez que le (050) panneau de balançoire chevauche le (052) panneau mural arrière

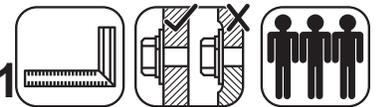
## Pièces en bois

- 1 x 050 Panneau de balançoire 1 ¼ x 42 x 87 po
- 1 x 051 Panneau mural avant 1 ¼ x 42 x 87 po
- 1 x 052 Panneau mural arrière 1 ¼ x 42 x 87 po

## Quincaillerie

- 8 x WL5 Tirefond à tête mince ¼ x 2 ½ po

# Étape 6 : Joindre les assemblages du mur de balançoire et du mur de glissoire - Partie 1



**A :** Avec l'aide d'au moins deux personnes, soulevez l'assemblage du mur de glissoire et l'assemblage du mur de balançoire pour que le (041) panneau arrière étroit et le (042) panneau avant étroit rencontrent le (052) panneau mural arrière et le (051) panneau mural avant et qu'ils soient serrés les uns contre les autres, tel que montré sur la fig. 6.1.

**B :** Assurez-vous que l'assemblage est à l'équerre, puis de l'intérieur de l'assemblage, serrée contre le (040) panneau de glissoire et affleurant le bas des panneaux, fixez 1 (060) solive de plancher au (041) panneau arrière étroit et au (052) panneau mural arrière et une autre (060) solive de plancher au (042) panneau avant étroit et au (051) panneau mural avant avec 4 (S7) vis à tête bombée n° 12 x 2 po par planche. (fig. 6.1 et 6.2)

Fig. 6.1

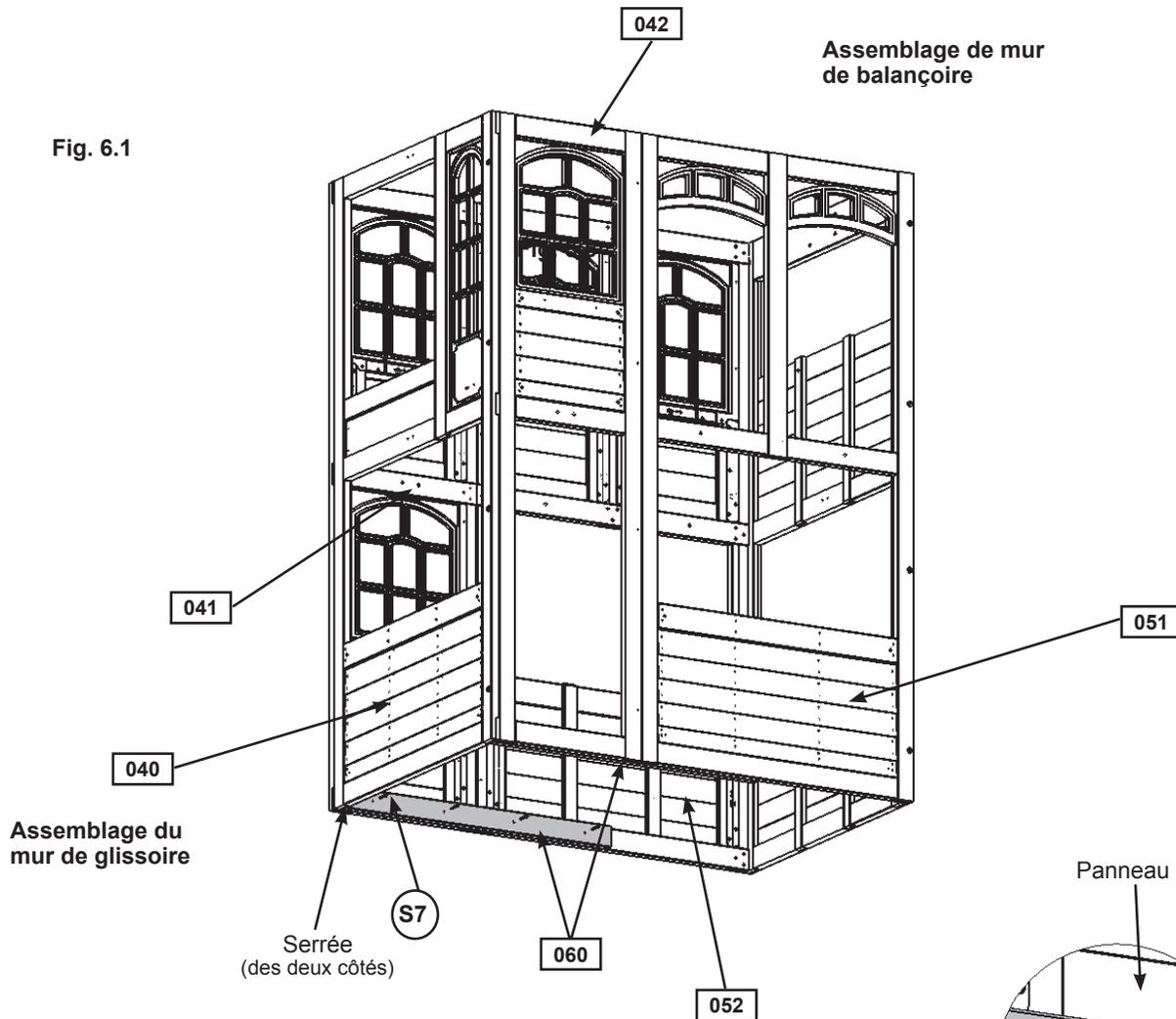
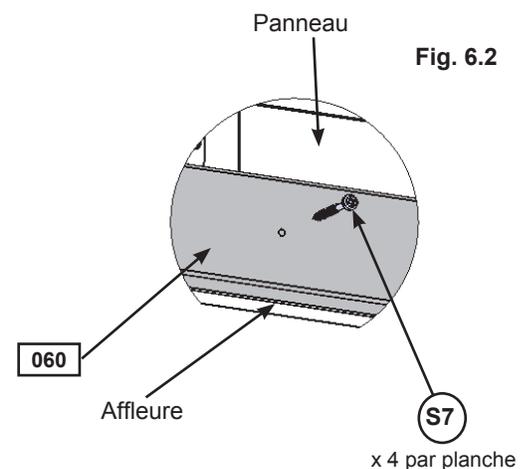


Fig. 6.2



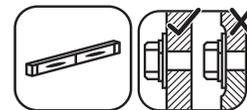
## Pièces en bois

2 x 060 Solive de plancher 1 ¼ x 3 x 40 ¾ po

## Quincaillerie

8 x S7 Vis à tête bombée n° 12 x 2 po

# Étape 6 : Joindre les assemblages du mur de balançoire et du mur de glissoire - Partie 2



**C :** De l'intérieur de l'assemblage, serrée contre le (040) panneau de glissoire, au milieu de l'assemblage, fixez 1 (061) solive de côté au (041) panneau arrière étroit et au (052) panneau mural arrière avec 2 (H11) boulons hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T). Les boulons sont fixés de l'extérieur de l'assemblage. Assurez-vous que la (061) solive de côté est au niveau, puis fixez avec 4 (S3) vis à bois n° 8 x  $2 \frac{1}{2}$  po. (fig. 6.3 et 6.4)

**D :** Serrée contre la (061) solive de côté, fixez la (062) solive de côté courte au (052) panneau mural arrière avec 1 (H11) boulon hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T). Le boulon est fixé de l'extérieur de l'assemblage. Assurez-vous que la (062) solive de côté courte est au niveau et qu'elle affleure le dessus de la (061) solive de côté, puis fixez avec 2 (S3) vis à bois n° 8 x  $2 \frac{1}{2}$  po. (fig. 6.3 et 6.4)

**E :** Répétez C et D pour le mur avant, mais fixez les boulons du (051) panneau mural avant de l'intérieur de l'assemblage. (fig. 6.3 et 6.5)

Fig. 6.3

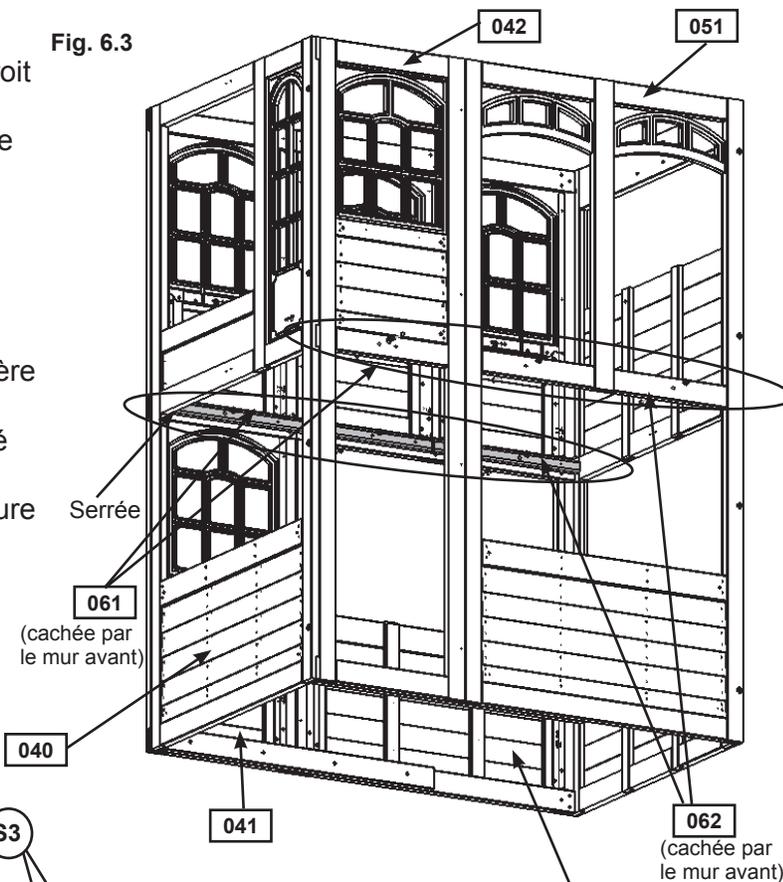


Fig. 6.5  
Vue de l'intérieur

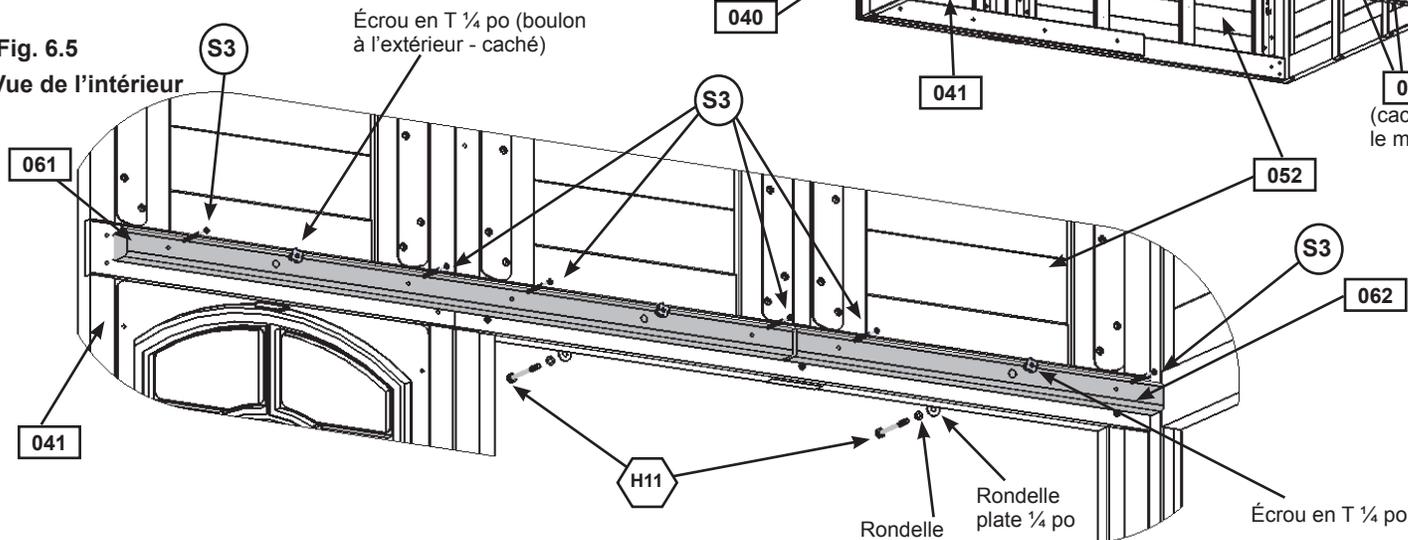
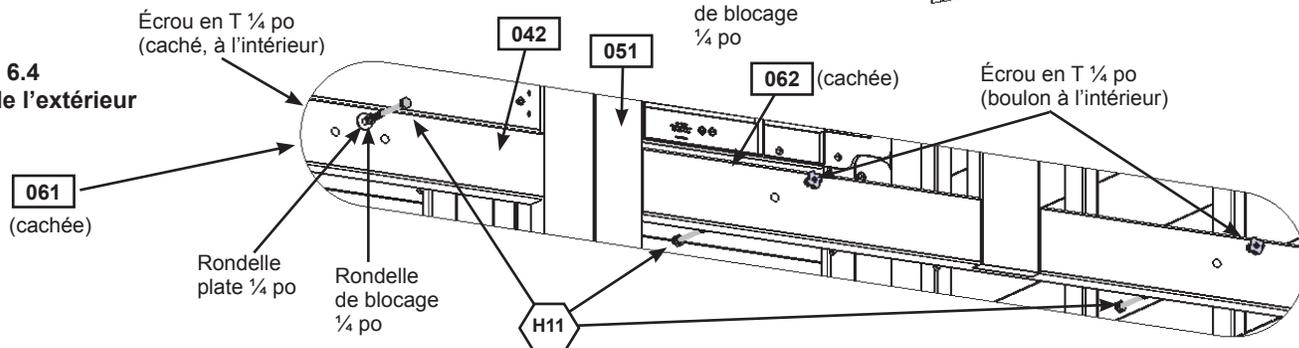


Fig. 6.4  
Vue de l'extérieur



### Pièces en bois

- 2 x 061 Solive de côté 2 x 2 x 40  $\frac{1}{4}$  po
- 2 x 062 Solive de côté courte 2 x 2 x 22  $\frac{1}{8}$  po

### Quincaillerie

- 12 x S3 Vis à bois n° 8 x  $2 \frac{1}{2}$  po
- 6 x H11 Boulon hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{3}{4}$  po  
(rondelle de blocage  $\frac{1}{4}$  po, rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, écrou en T  $\frac{1}{4}$  po)

# Étape 6 : Joindre les assemblages du mur de balançoire et du mur de glissoire - Partie 3



F : De l'intérieur de l'assemblage, affleurant le haut de l'assemblage, fixez 1 (063) attache murale au (041) panneau arrière étroit et au (052) panneau mural arrière et fixez une deuxième (063) attache murale au (042) panneau avant étroit et au (051) panneau mural avant avec 5 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po par planche. (fig. 6.6 et 6.7)

Fig. 6.6

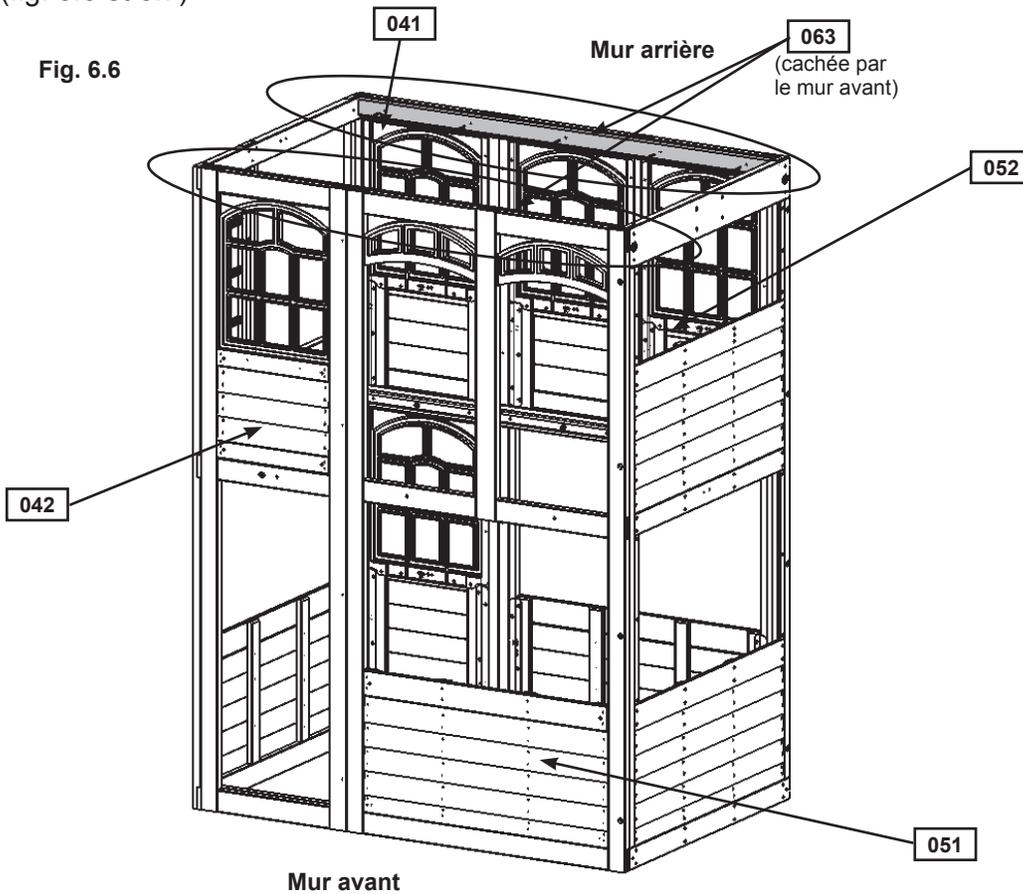
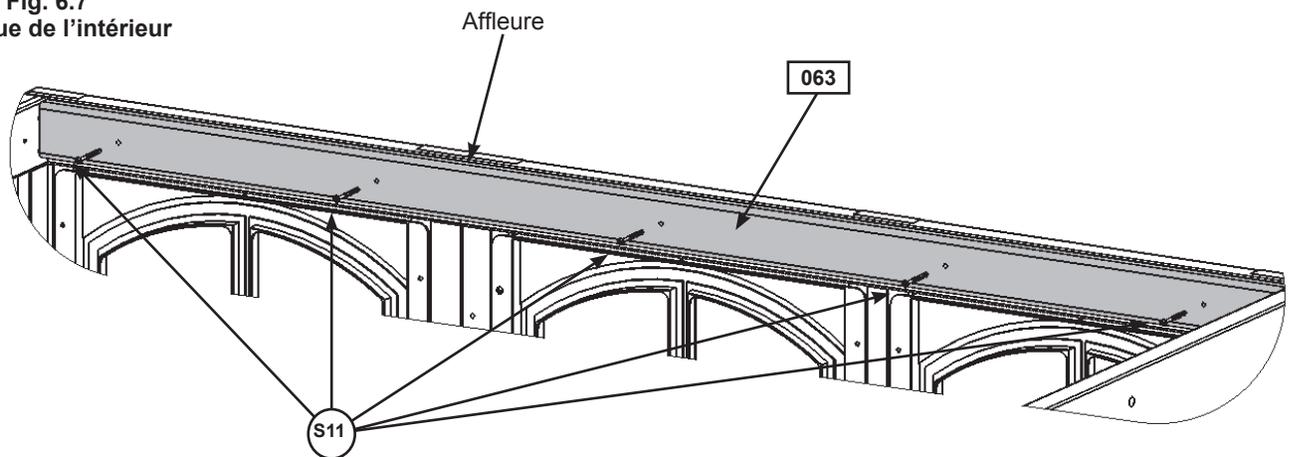


Fig. 6.7  
Vue de l'intérieur



## Pièces en bois

2 x 063 Attache murale 5/4 x 3 x 62 5/8 po

## Quincaillerie

10 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 6 : Joindre les assemblages du mur de balançoire et du mur de glissoire - Partie 4

**G** : De l'intérieur de l'assemblage, fixez le (042) panneau avant étroit au (051) panneau mural avant avec 2 équerres plates aux endroits montrés avec 4 (S8) vis à tête bombée n° 12 x ¾ po par équerre. (fig. 6.8 et 6.9)

**H** : Répétez l'étape G pour fixer le (041) panneau arrière étroit au (052) panneau mural arrière. (fig. 6.8 et 6.9)

Fig. 6.8

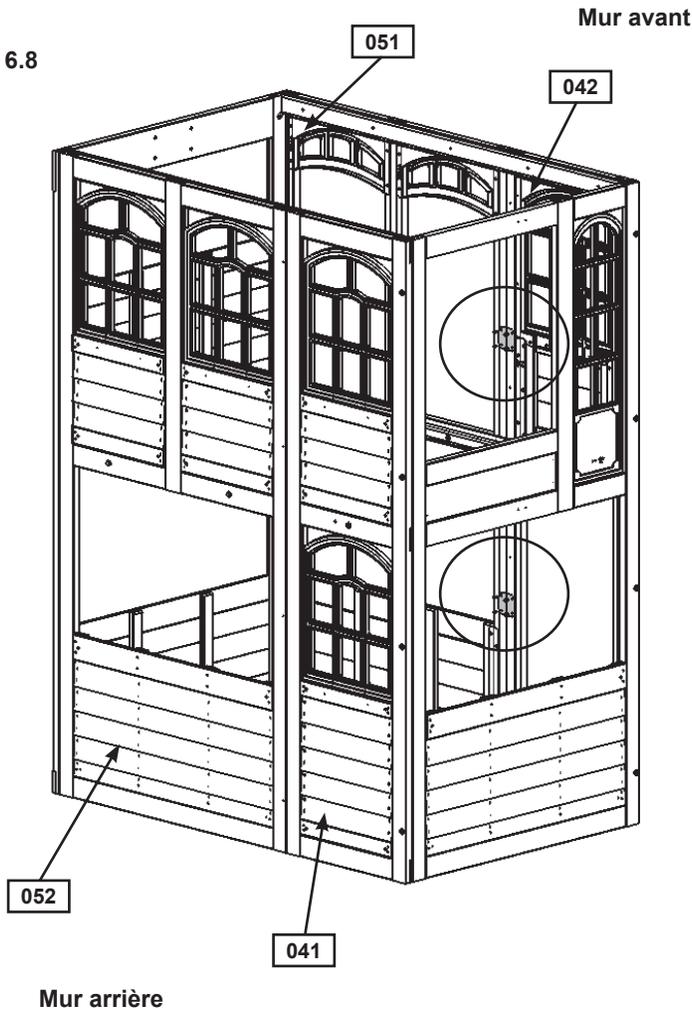
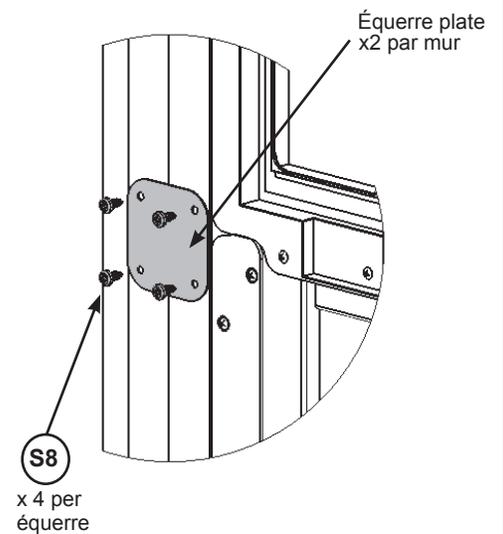


Fig. 6.9  
Vue de l'intérieur



## Quincaillerie

16 x  Vis à tête bombée n° 12 x ¾ po

## Autres pièces

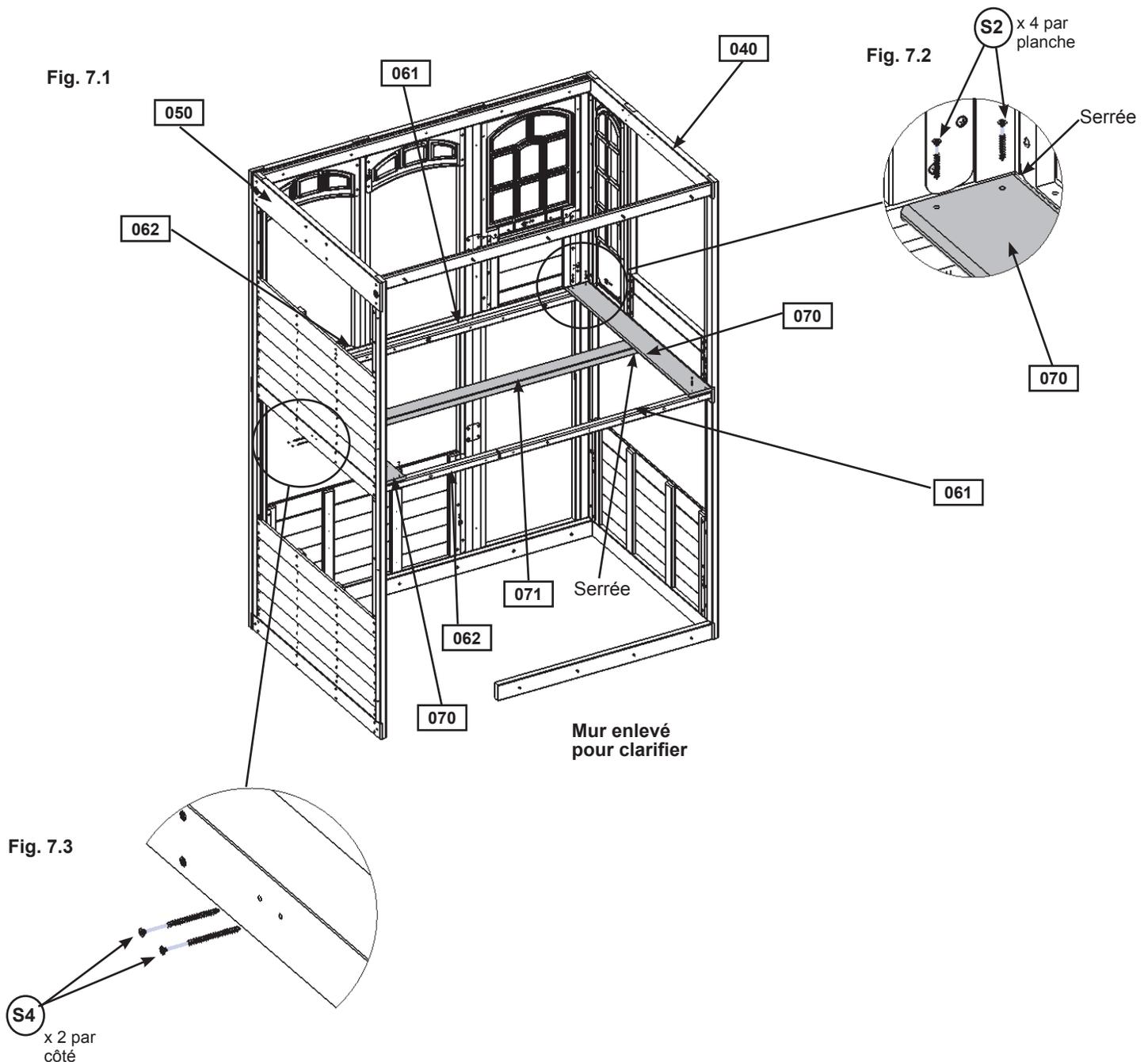
4 x Équerre plate

# Étape 7 : Assemblage du plancher - Partie 1



**A :** Placez 1 (070) planche de plancher B serrée contre le (040) panneau de glissoire et fixez à chaque (061) solive de côté avec 4 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po. Répétez pour la deuxième (070) planche de plancher B serrée contre le (050) panneau de balançoire et fixez à chaque (062) solive de côté courte. (fig. 7.1 et 7.2)

**B :** Placez la (071) solive de plancher longue serrée contre le bas de chaque (070) plancher de plancher B, centrée sur les avant-trous du (040) panneau de glissoire et du (050) panneau de balançoire, puis fixez avec 2 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po par panneau. (fig. 7.1 et 7.3)



## Pièces en bois

- 2 x 070 Planche de plancher 1 x 5 x 40 5/8 po
- 1 x 071 Solive de plancher longue 1 ¼ x 3 x 62 5/8 po

## Quincaillerie

- 8 x S2 Vis à bois n° 8 x 1 ½ po
- 4 x S4 Vis à bois n° 8 x 3 po

## Étape 7 : Assemblage du plancher - Partie 2

**C :** En commençant du côté du mur de glissoire, placez 8 (070) planches de plancher B serrées contre la (070) planche de plancher B déjà fixée, suivies d'1 (072) planche de plancher A, puis de 3 autres (070) planches de plancher B. Assurez-vous que toutes les planches sont espacées également, puis fixez-les à la (071) solive de plancher longue, aux (061) solives de côté et aux (062) solives de côté courtes avec 5 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po par planche. (fig. 7.4 et 7.5)

**D :** Fixez les deux (070) planches de plancher B du bout à la (071) solive de planche longue avec 1 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po par planche. (fig. 7.4)

Fig. 7.4

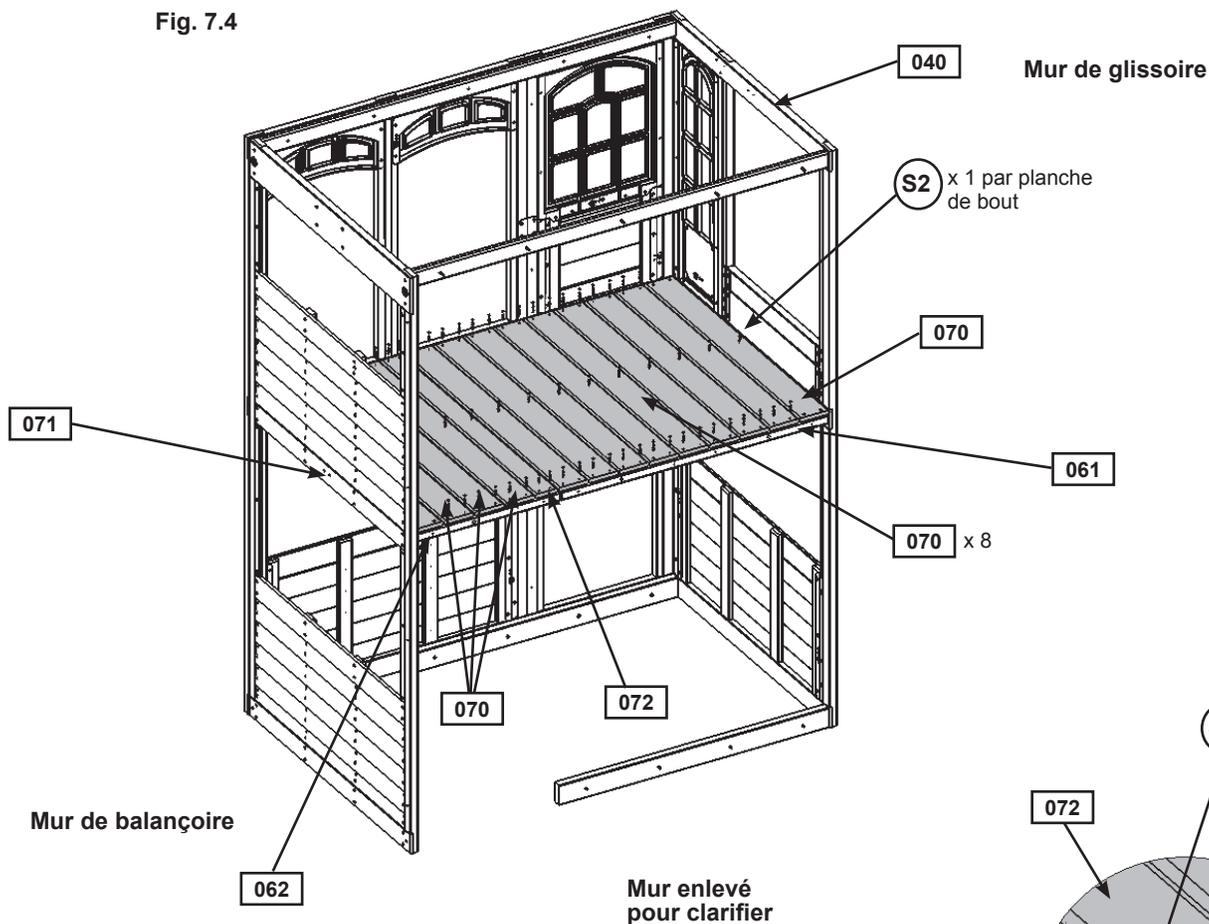
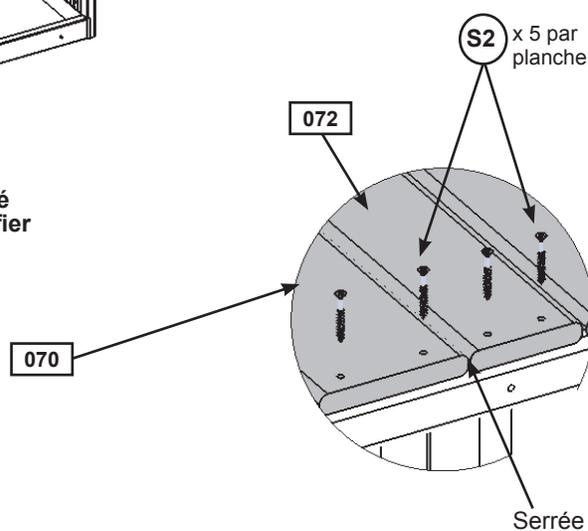


Fig. 7.5



### Pièces en bois

11 x 070 Planche de plancher 1 x 5 x 40 5/8 po  
1 x 072 Planche de plancher 1 x 4 x 40 5/8 po

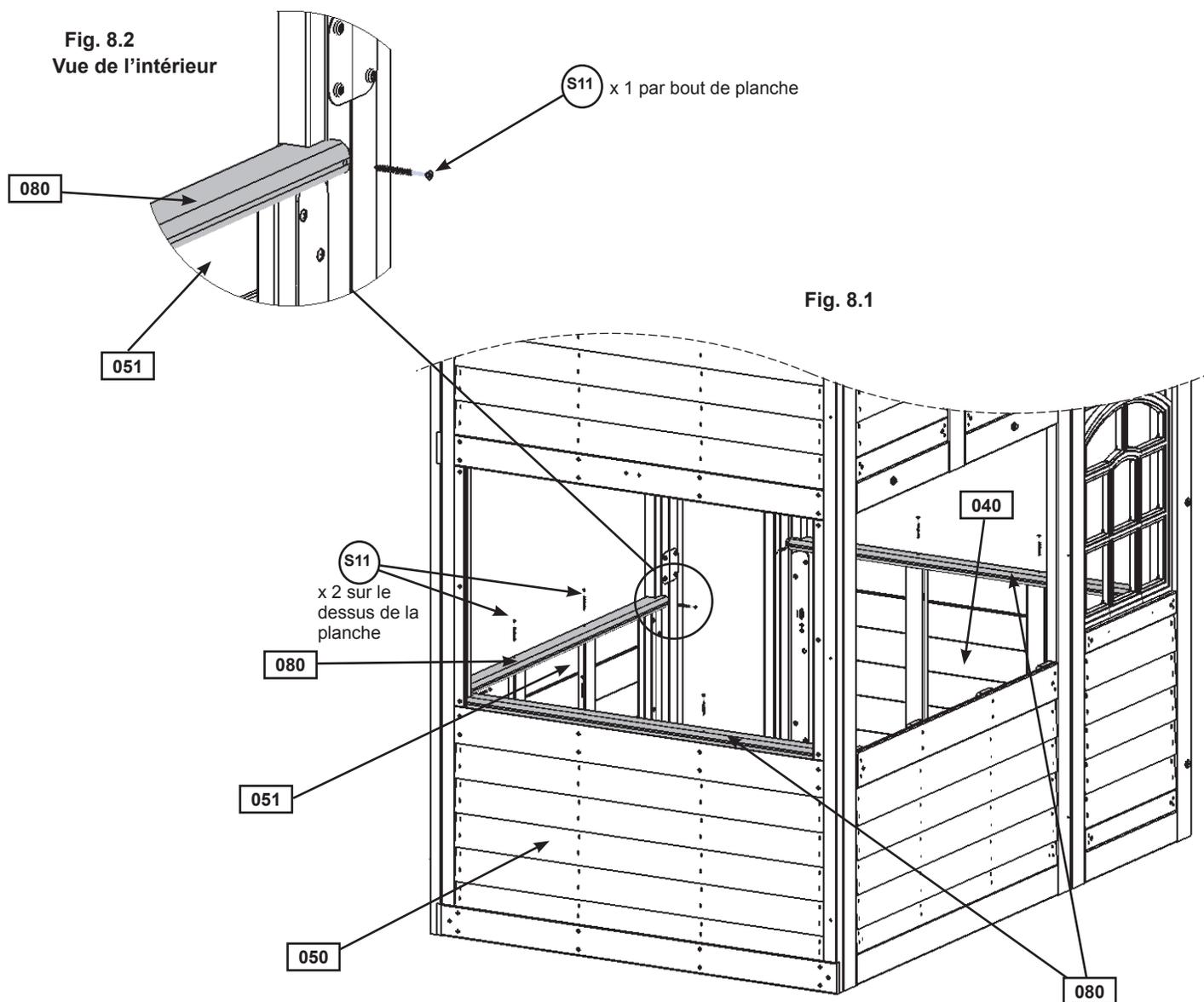
### Quincaillerie

62 x S2 Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

## Étape 8 : Fixer les dessus de table de balançoire

**A :** Dans l'ouverture du (051) panneau mural avant, serré contre les coins du panneau avec le côté qui dépasse vers l'intérieur, fixez un (080) dessus de table de balançoire avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po par le dessus de planche et 1 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po à chaque bout, tel que montré sur les fig. 8.1 et 8.2.

**B :** Répétez l'étape A pour l'ouverture du (050) panneau de balançoire et l'ouverture du (040) panneau de glissoire. Trois murs ont un dessus de table. (fig. 8.1 et 8.2)



### Pièces en bois

3 x 080 Dessus de table de balançoire 5/4 x 3 x 39 5/8 po

### Quincaillerie

12 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 9 : Fixer le sol de balançoire et la diagonale



**A :** Sans serrer, fixez le (090) sol de balançoire à la (091) diagonale avec 1 (H10) boulon hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{1}{4}$  po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T), puis placez la (091) diagonale pour qu'elle soit serrée contre l'avant du (050) panneau de balançoire et qu'elle l'affleure. Le (090) sol de balançoire affleure le bas du (050) panneau de balançoire. (fig. 9.1 et 9.2)

**B :** Prépercez un avant-trou avec une mèche de  $\frac{3}{16}$  po, puis fixez la (091) diagonale au (050) panneau de balançoire avec 1 (WL5) tirefond à tête mince  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{1}{2}$  po (avec rondelle plate), en vous assurant qu'il affleure toujours le bord extérieur. (fig. 9.1 et 9.2)

**C :** Assurez-vous que le bas du (090) sol de balançoire affleure le bas du (050) panneau de balançoire, puis fixez avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po et 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po, puis serrez le boulon. (fig. 9.1 et 9.2)

Fig. 9.1

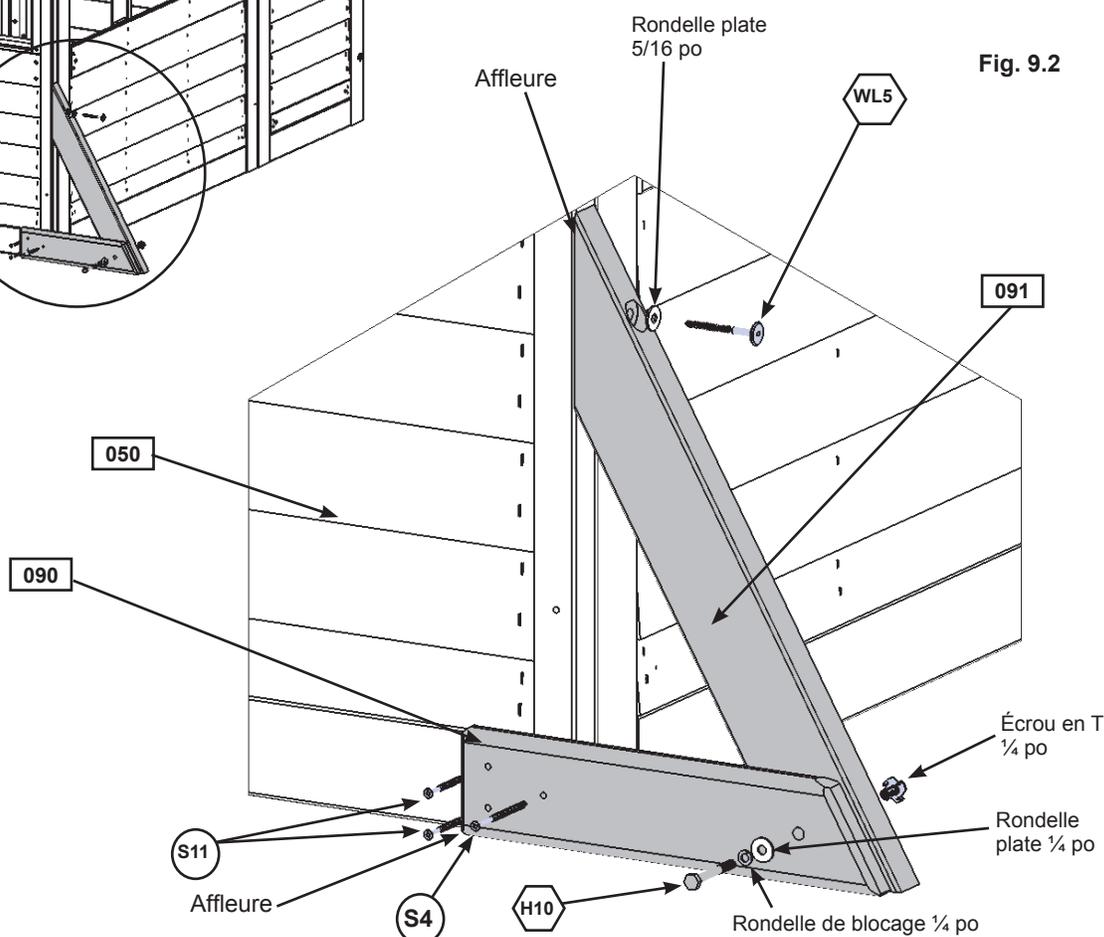
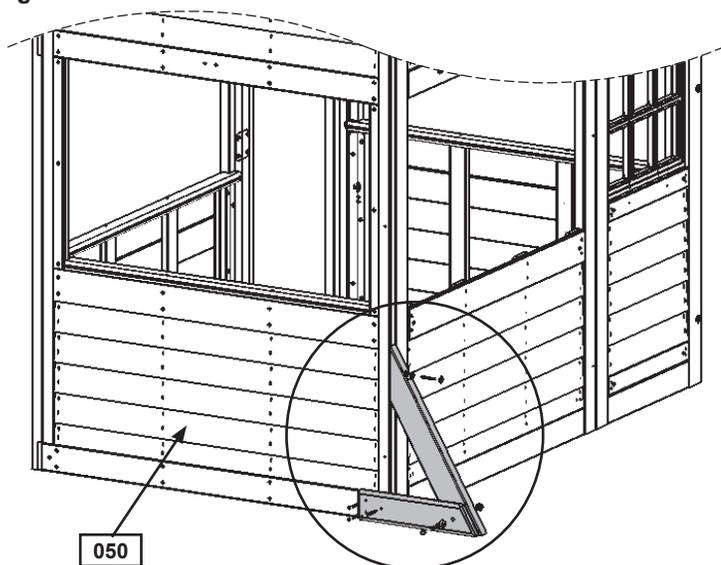


Fig. 9.2

### Pièces en bois

- 1 x 090 Sol de balançoire  $5/4 \times 4 \times 14 \frac{1}{4}$  po
- 1 x 091 Diagonale  $1 \frac{1}{4} \times 3 \times 22$  po

### Quincaillerie

- 1 x H10 Boulon hex  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{1}{4}$  po (rondelle de blocage  $\frac{1}{4}$  po, rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, écrou en T  $\frac{1}{4}$  po)
- 1 x WL5 Tirefond à tête mince  $\frac{1}{4} \times 2 \frac{1}{2}$  po (rondelle plate  $5/16$  po)
- 1 x S4 Vis à bois n° 8 x 3 po
- 2 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 10 : Fixer l'assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade - Partie 1

**A :** Placez l'assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade de l'Étape 3 contre le (051) panneau mural avant, pour qu'il affleure le bord extérieur et le haut des planches du plancher, puis fixez avec 4 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po. (fig. 10.1 et 10.2)

Fig. 10.1

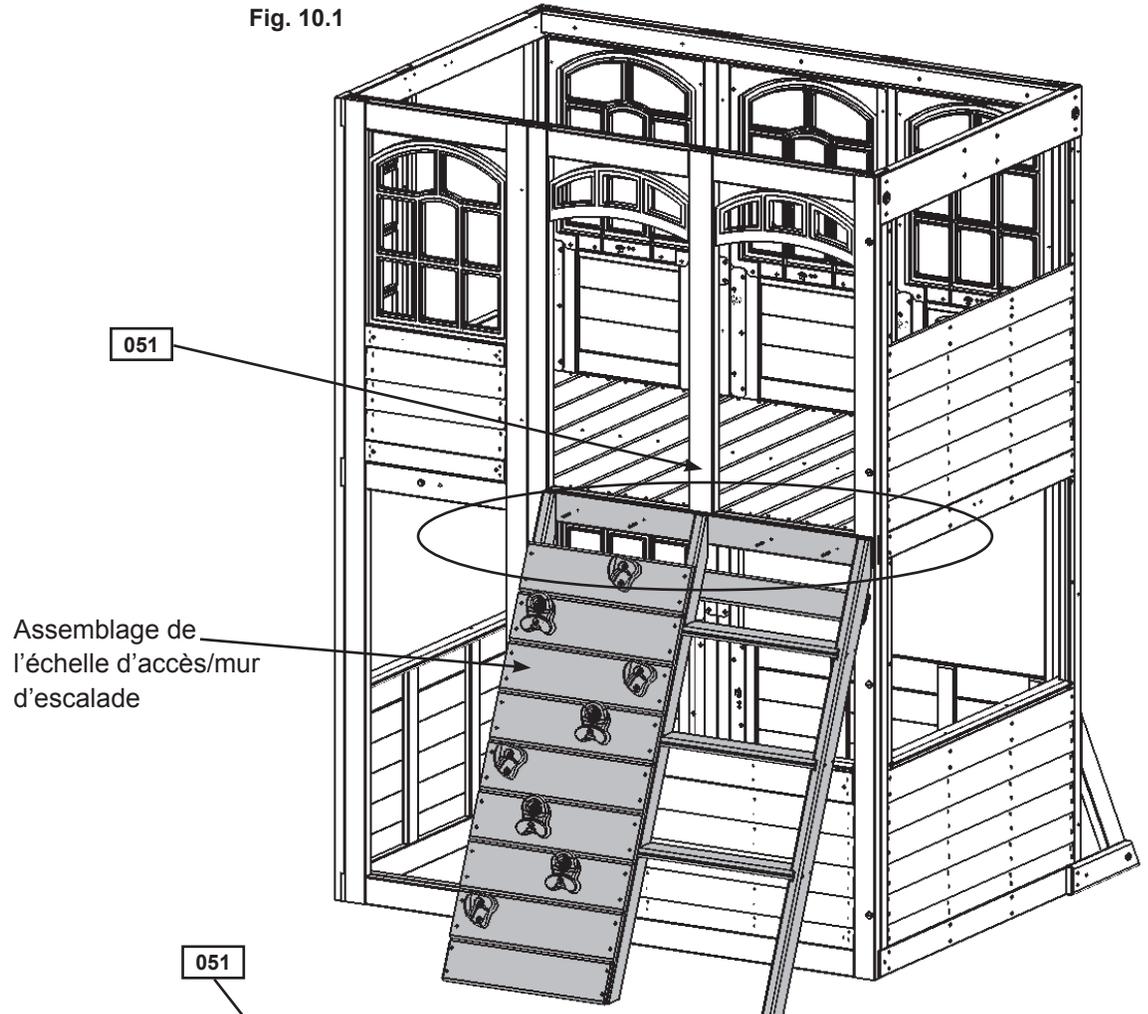
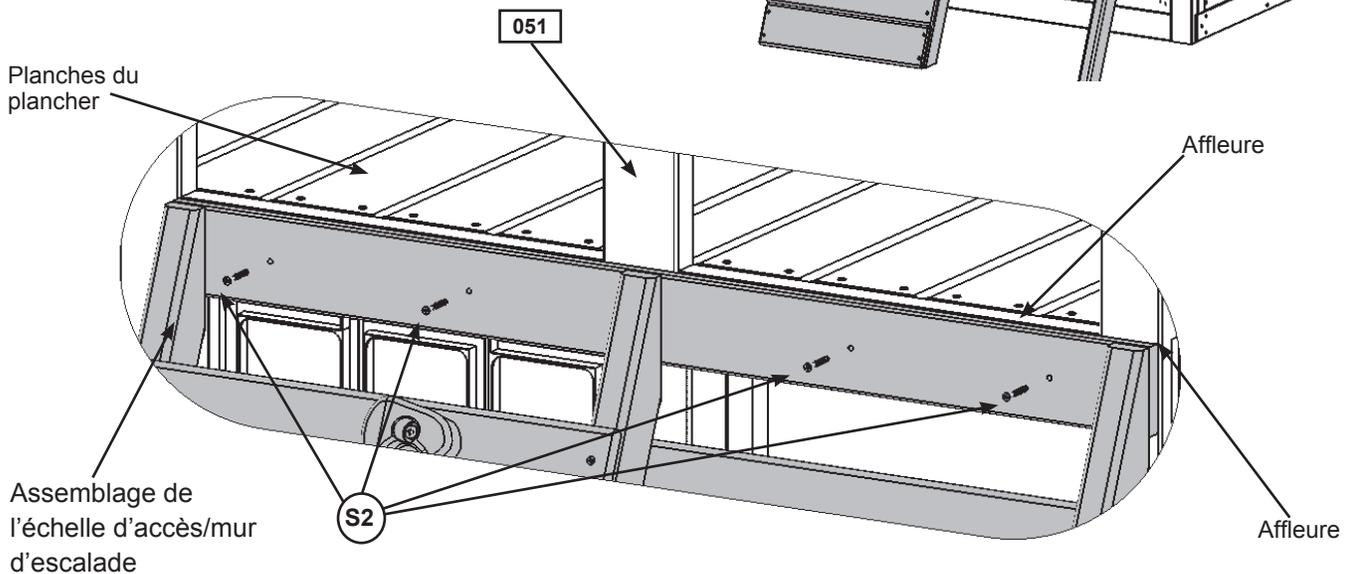


Fig. 10.2



## Quincaillerie

4 x  Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

# Étape 10 : Fixer l'assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade - Partie 2

**B** : Placez la (030) planche d'accès de l'Étape 3 - Partie 1 contre la (020) traverse d'accès gauche et la (024) traverse d'escalade, pour qu'elle affleure le haut des planches, puis fixez avec 4 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po. (fig. 10.3 et 10.4)

Fig. 10.3

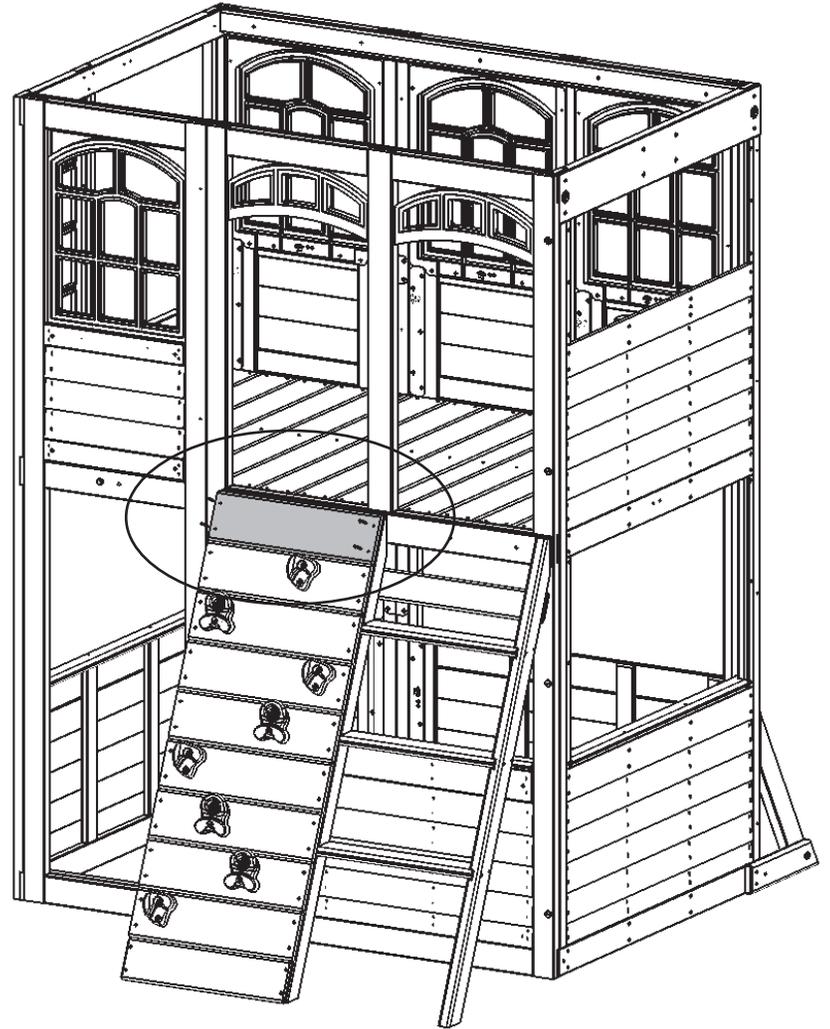
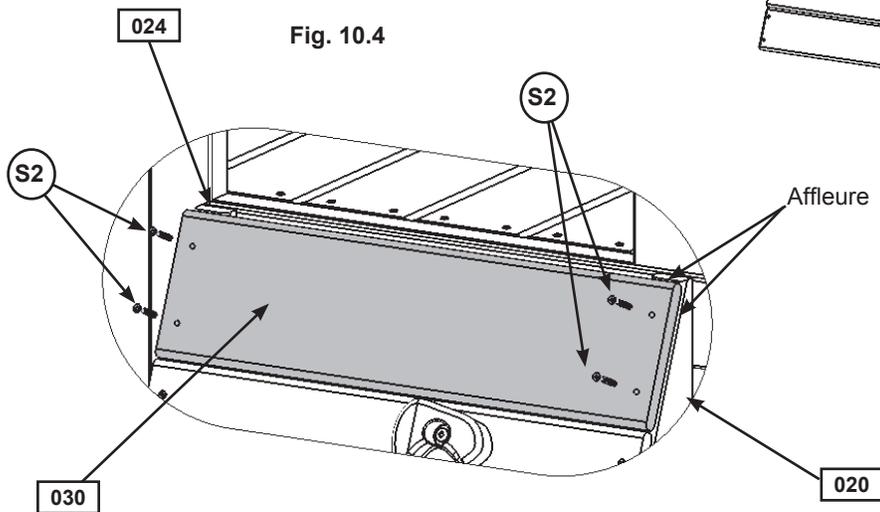


Fig. 10.4



### Pièces en bois

1 x **030** Planche d'accès 1 x 6 x 19 ¾ po  
(de l'Étape 3 - Partie 1)

### Quincaillerie

4 x **S2** Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

# Étape 10 : Fixer l'assemblage de l'échelle d'accès/mur d'escalade - Partie 3

**C** : Placez le (100) contrevent d'escalade/d'accès pour qu'il affleure le bout et le bas de la (021) traverse d'accès droite. Assurez-vous que l'autre bout de planche affleure le bas du (050) panneau de balançoire, puis fixez avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po. (fig. 10.5 et 10.6)

**D** : Fixez l'autre bout du (100) contrevent d'escalade/d'accès au (050) panneau de balançoire avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po et 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po. (fig. 10.5 et 10.6)

Fig. 10.5

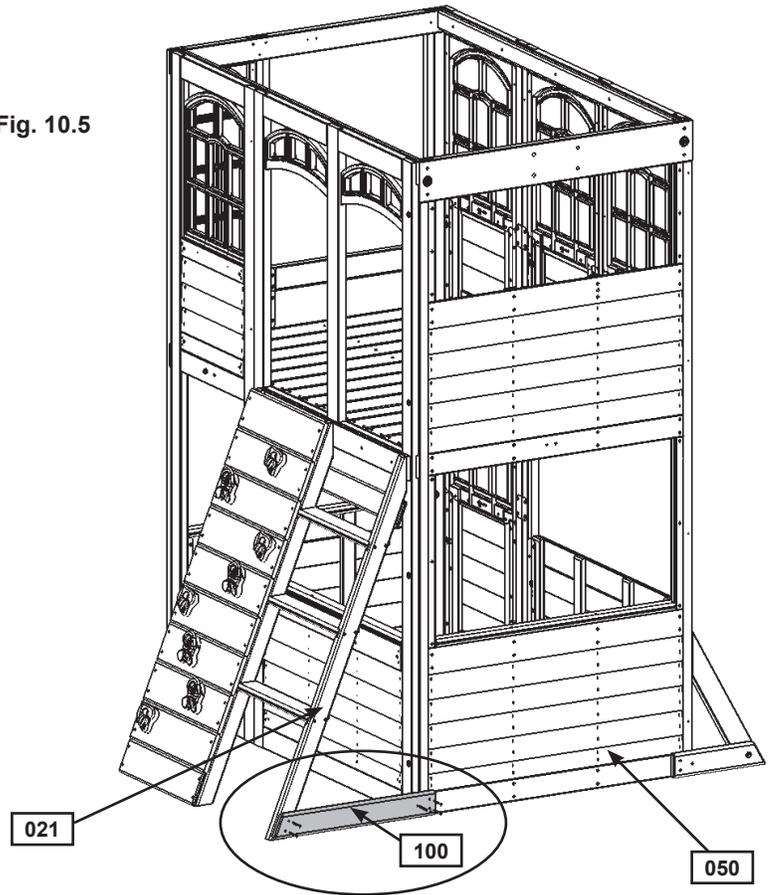
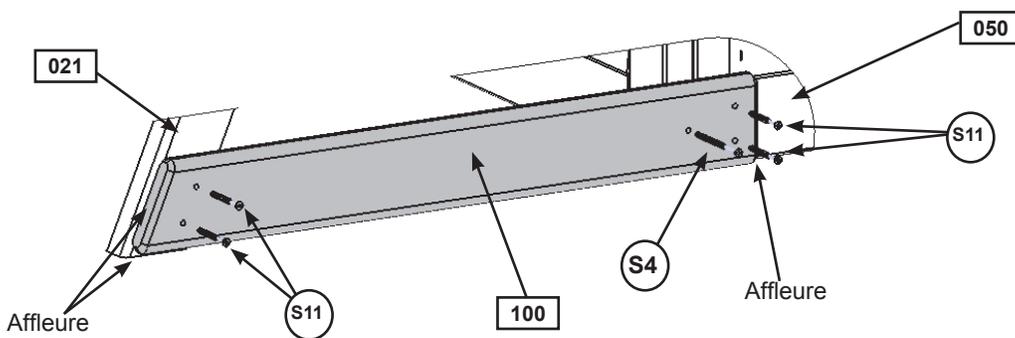


Fig. 10.6



### Pièces en bois

1 x 100 Contrevent d'escalade/d'accès 5/4 x 4 x 25 po

### Quincaillerie

1 x S4 Vis à bois n° 8 x 3 po

4 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 11 : Fixer les poignées de métal au fort



**A** : À 6 po du haut du (025) support d'escalade/d'accès du (051) panneau mural avant, aux 2 endroits montrés ci-dessous, fixez 2 poignées de métal avec 2 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po (avec rondelle plate) par poignée de métal. (fig. 11.1 et 11.2)

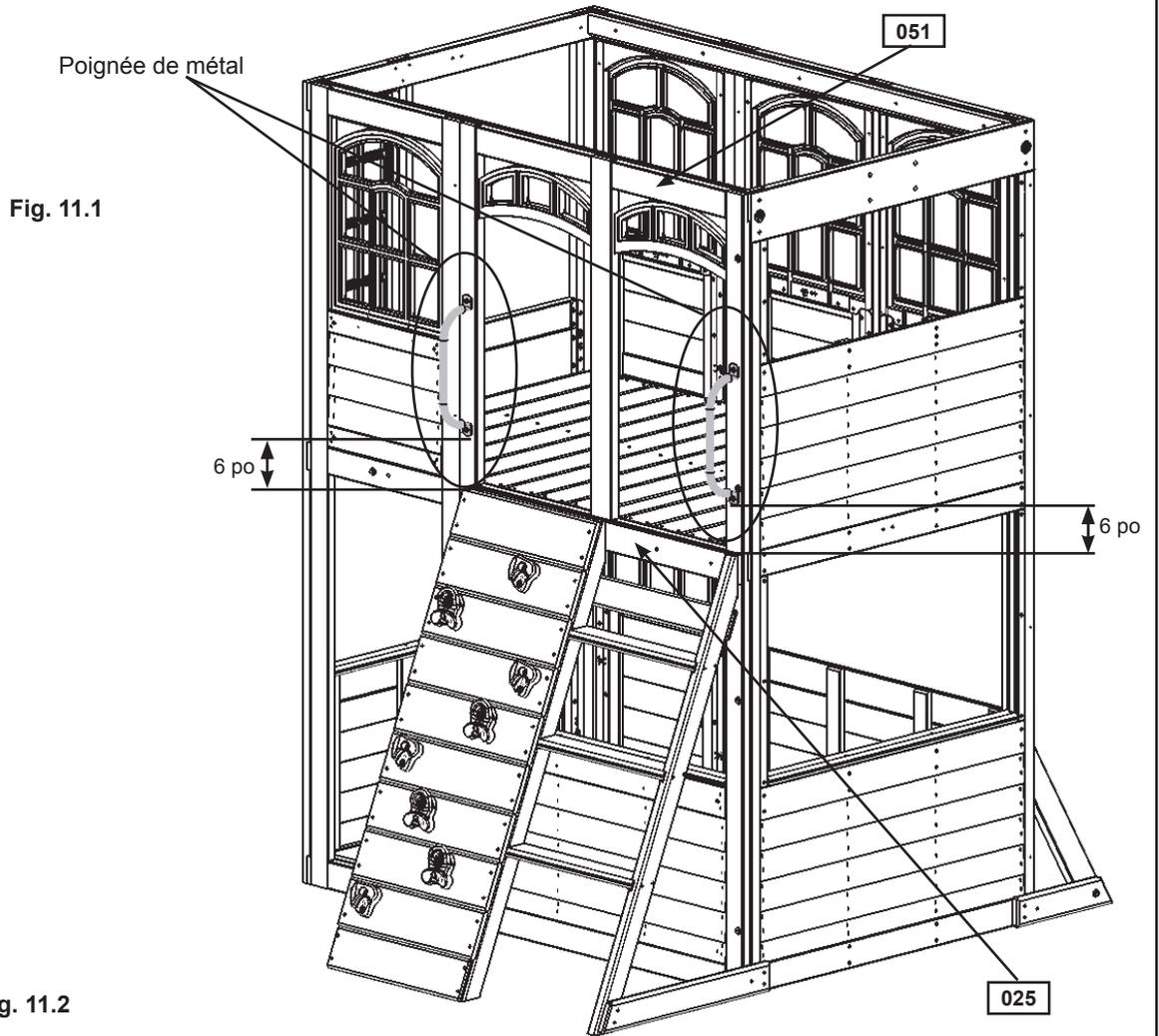
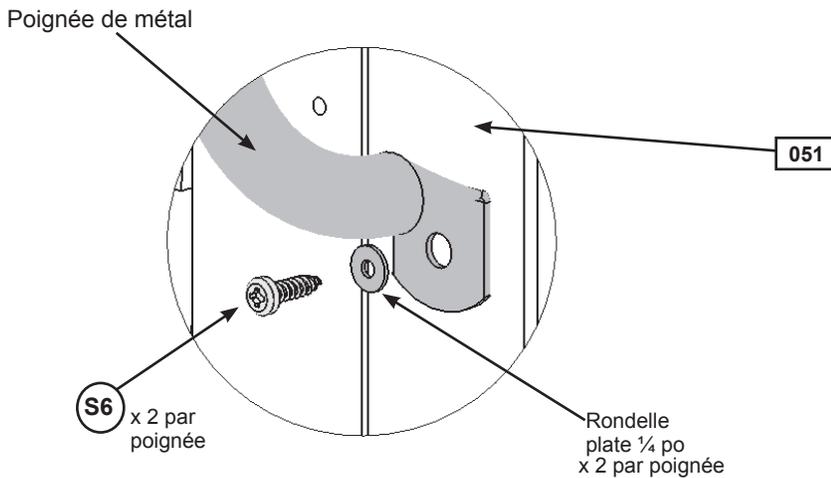


Fig. 11.1

Fig. 11.2



### Quincaillerie

4 x **S6** Vis à tête bombée n° 12 x 1 po  
(rondelle plate 1/4 po)

### Autres pièces

2 x Poignée de métal

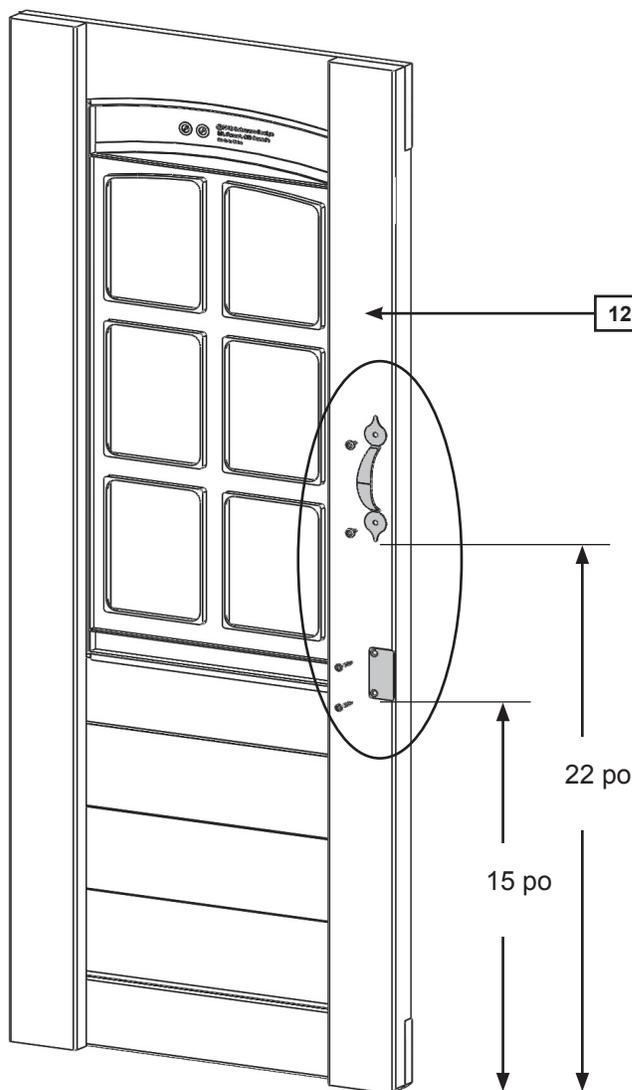
# Étape 12 : Assemblage du panneau de porte - Partie 1



**A** : De l'intérieur du (120) panneau de fenêtre de porte, à 15 po du bas, avec 2 (S18) vis à bois n° 6 x 1 po, fixez la plaque de loquet pour qu'elle affleure le bord. (fig. 12.1 et 12.2)

**B** : De l'intérieur du (120) panneau de fenêtre de porte, à 22 po du bas, fixez 1 poignée de porte avec 2 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po. (fig. 12.1 et 12.2)

Fig. 12.1



Vue de l'intérieur

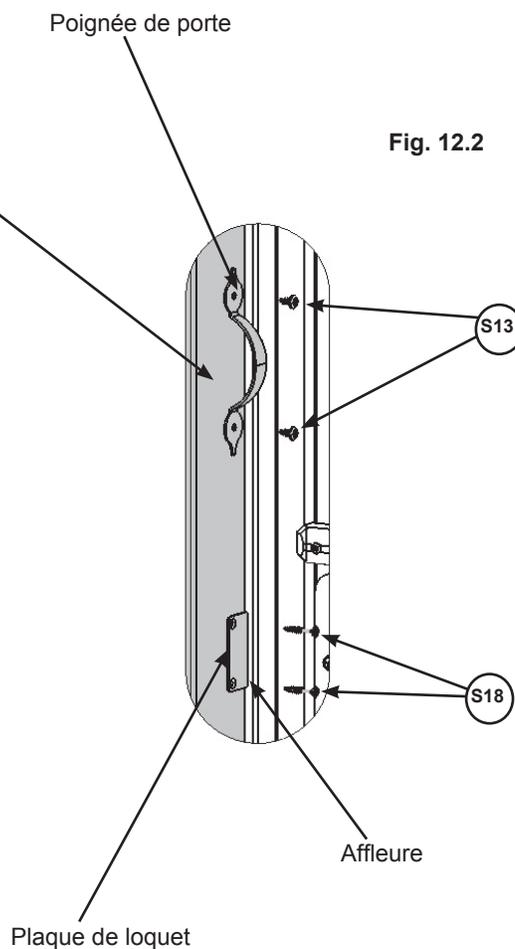


Fig. 12.2

### Pièces en bois

1 x 120 Panneau de fenêtre de porte  
1 1/4 x 15 3/4 x 40 3/4 po

### Quincaillerie

2 x S18 Vis à bois n° 6 x 1 po  
2 x S13 Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po

### Autres pièces

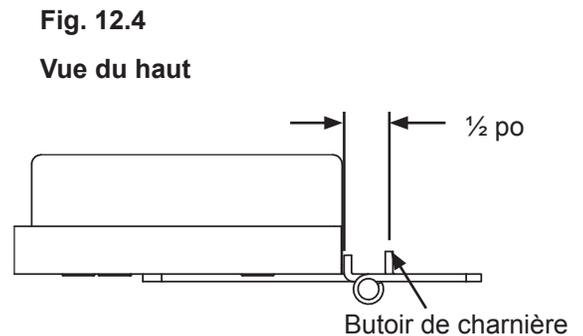
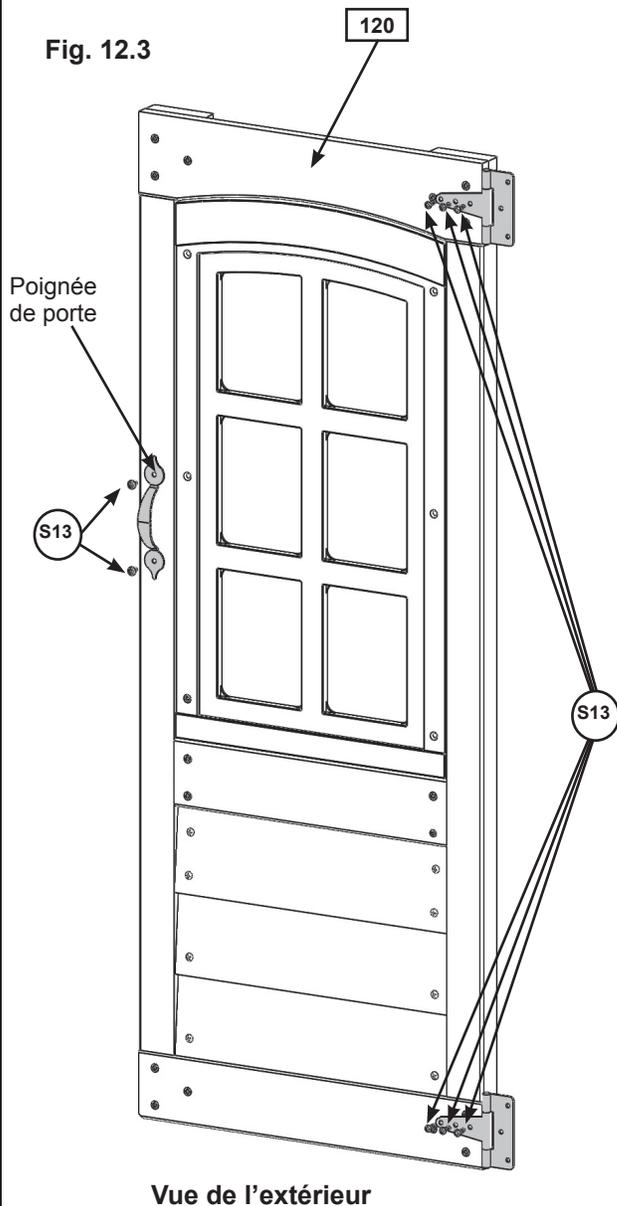
1 x Poignée de porte  
1 x Plaque de loquet

## Étape 12 : Assemblage du panneau de porte - Partie 2

**C** : De l'extérieur du (120) panneau de fenêtre de porte, fixez une deuxième poignée de porte environ à la même hauteur que celle que vous avez fixée à l'intérieur. Utilisez 2 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po. (fig. 12.3)

**D** : Fixez 2 charnières de l'extérieur du (120) panneau de fenêtre de porte, à l'opposé de la poignée de porte. Déterminez l'emplacement à l'aide de la fig. 12.3. Utilisez 3 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po par charnière.

**Note** : Les butoirs de charnière doivent être serrés contre le (120) panneau de fenêtre de porte. (fig. 12.4)



### Quincaillerie

8 x  Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po

### Autres pièces

1 x Poignée de porte  
2 x Charnière

# Étape 12 : Assemblage du panneau de porte - Partie 3



E : Dans l'ouverture de porte, à 5/8 po du bas du (042) panneau avant étroit et à un maximum de 5/8 po du côté droit de l'ouverture (du côté des charnières), fixez l'autre côté des charnières au (042) panneau avant étroit avec 3 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po par charnière. (fig. 12.5 et 12.6)

Fig. 12.5

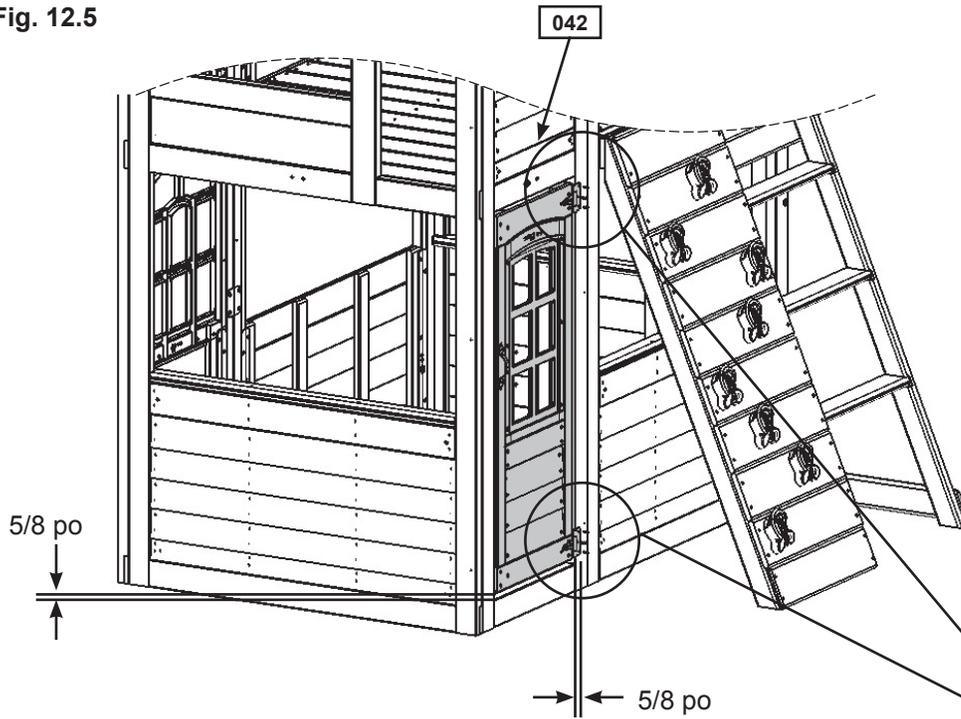
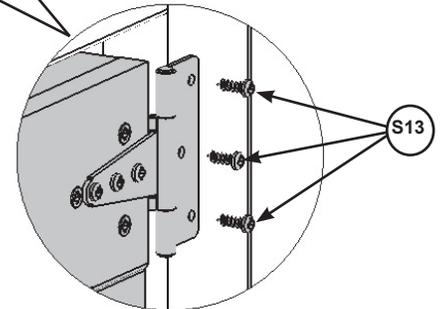


Fig. 12.6



## Quincaillerie

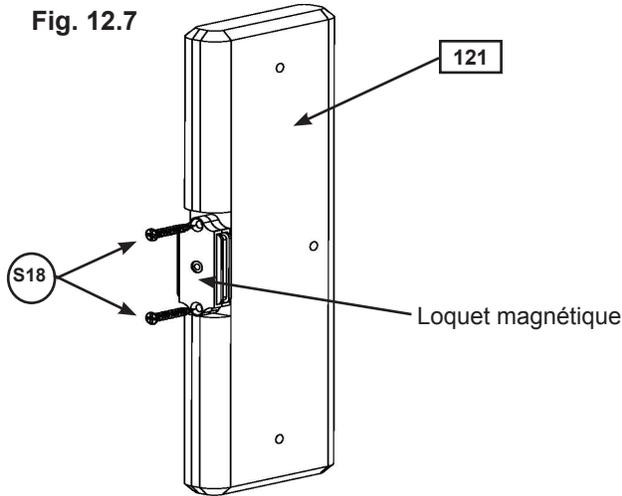
6 x  Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po

# Étape 12 : Assemblage du panneau de porte - Partie 4

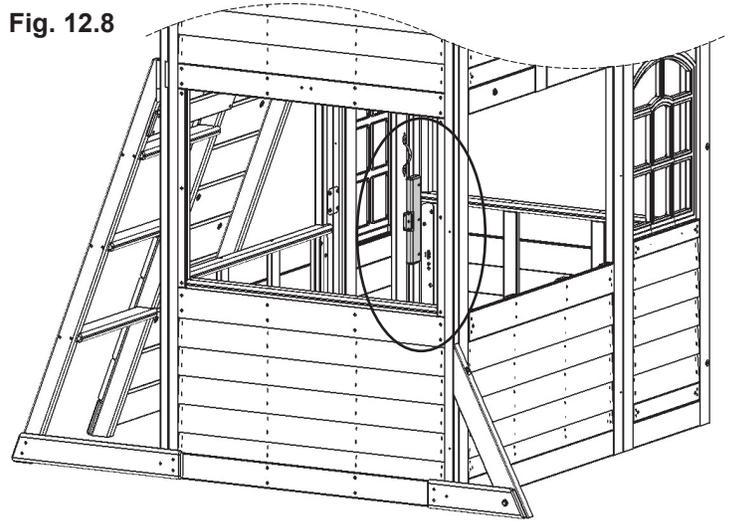


**F** : Dans l'ouverture avec l'entaille du (121) butoir de porte, fixez le loquet magnétique avec 2 (S18) vis à bois n° 6 x 1 po. (fig. 12.7) **Important : Utilisez un tournevis manuel et NE SERREZ PAS trop.**

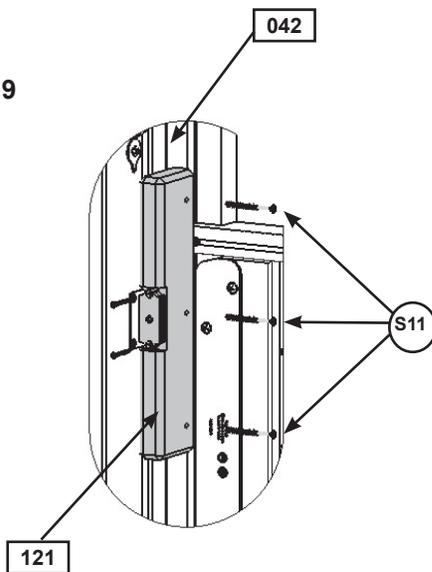
**G** : De l'intérieur de l'assemblage, fixez le (121) butoir de porte au (042) panneau avant étroit avec 3 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po, en vous assurant que le (121) butoir de porte dépasse du (042) panneau avant étroit d'1 ¼ po et qu'il soit placé pour recevoir la plaque de loquet. (fig. 12.8, 12.9 et 12.10).



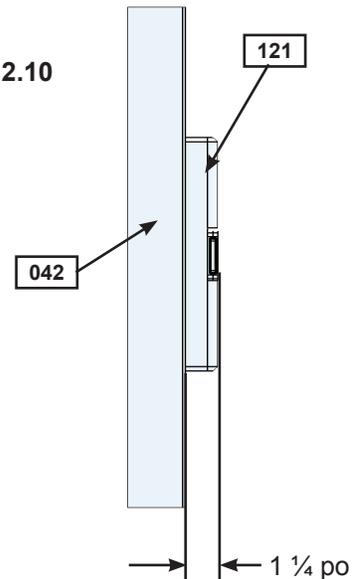
**Fig. 12.8**



**Fig. 12.9**



**Fig. 12.10**



**Pièces en bois**

1 x 121 Butoir de porte 5/4 x 3 x 10 po

**Quincaillerie**

2 x S18 Vis à bois n° 6 x 1 po  
3 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

**Autres pièces**

1 x Loquet magnétique

# Étape 13 : Assemblage du mur arrière - Partie 1

**A :** Placez le (130) support de table pour qu'il affleure les bouts avec entaille du (131) dessus de table, puis fixez avec 4 (S7) vis à tête bombée n° 12 x 2 po, tel que montré sur la fig. 13.1.

**B :** Placez l'assemblage de dessus de table serré dans l'ouverture du (052) panneau mural arrière, puis fixez le (130) support de table au (052) panneau mural arrière avec 2 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po. (fig. 13.2 et 13.3)

Fig. 13.1

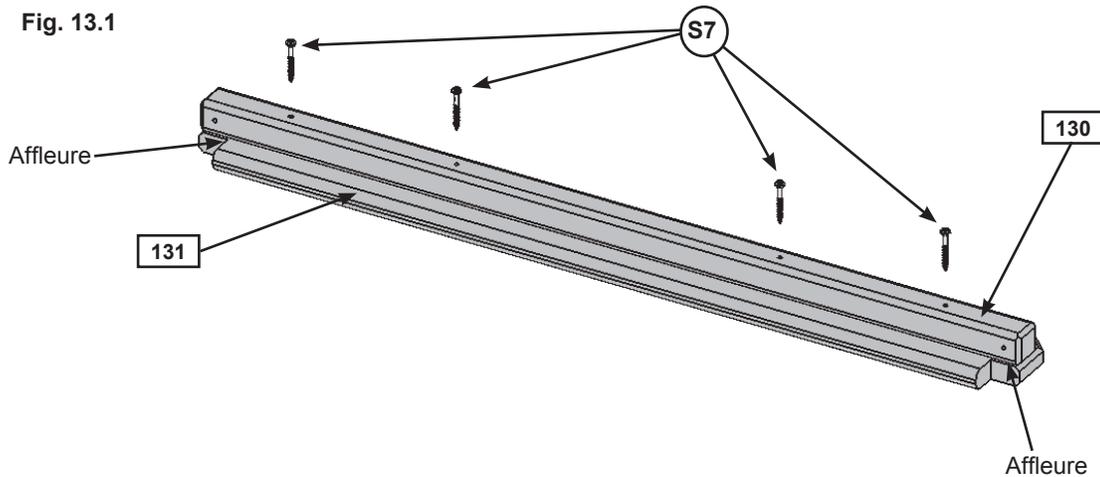


Fig. 13.2

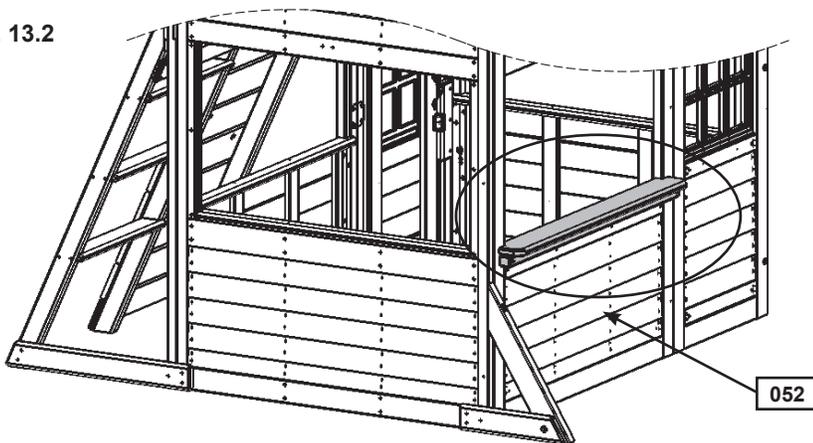
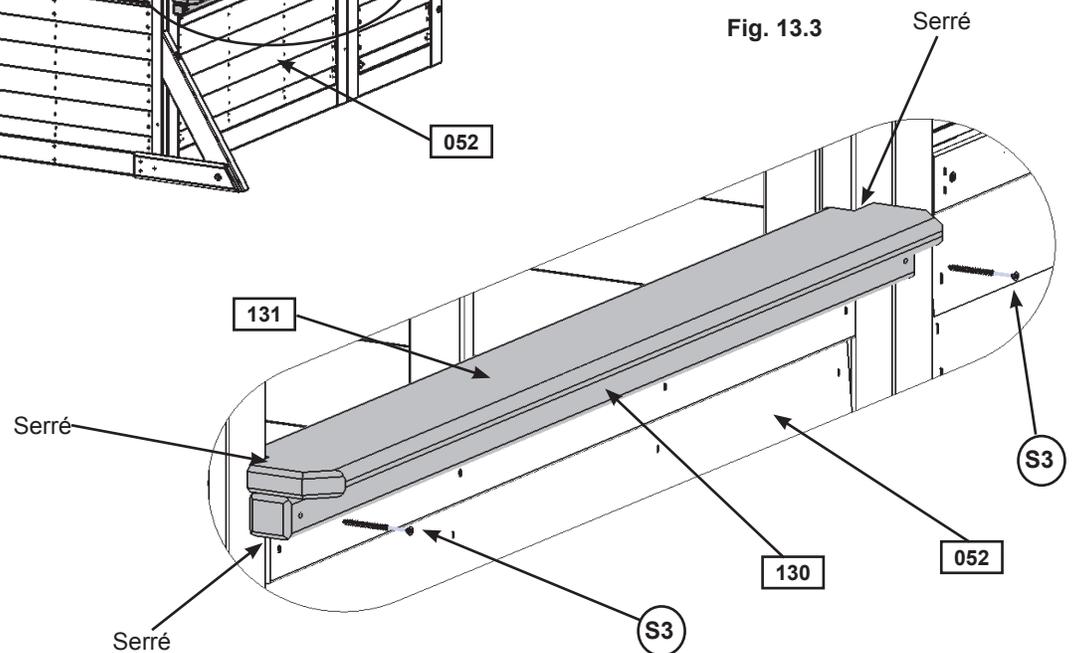


Fig. 13.3



## Pièces en bois

- 1 x **130** Support de table 2 x 2 x 39 5/8 po
- 1 x **131** Dessus de table 5/4 x 5 x 39 5/8 po

## Quincaillerie

- 4 x **S7** Vis à tête bombée n° 12 x 2 po
- 2 x **S3** Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

## Étape 13 : Assemblage du mur arrière - Partie 2

**C :** Placez le (132) bloc de tableau pour qu'il affleure le bord intérieur du (131) dessus de table et qu'il soit serré contre le côté gauche du (052) panneau mural arrière, puis fixez avec 2 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po. (fig. 13.4 et 13.5)

**D :** De l'intérieur de l'assemblage, placez le tableau serré contre le (132) bloc de tableau et contre le (052) panneau mural arrière, puis fixez avec 4 (S10) vis à tête bombée n° 8 x 1 po, de l'intérieur de l'assemblage et 1 (S10) vis à tête bombée n° 8 x 1 po de l'extérieur de l'assemblage. (fig. 13.6 et 13.7)

Fig. 13.4

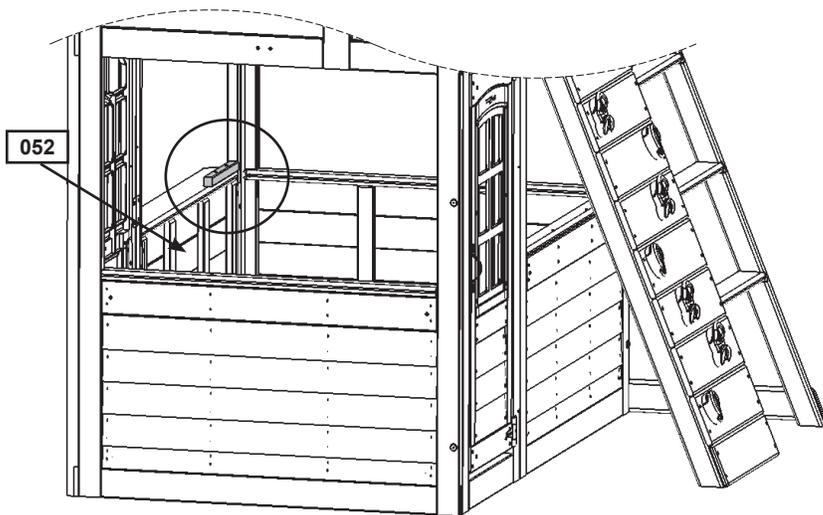


Fig. 13.5

Vue de l'intérieur

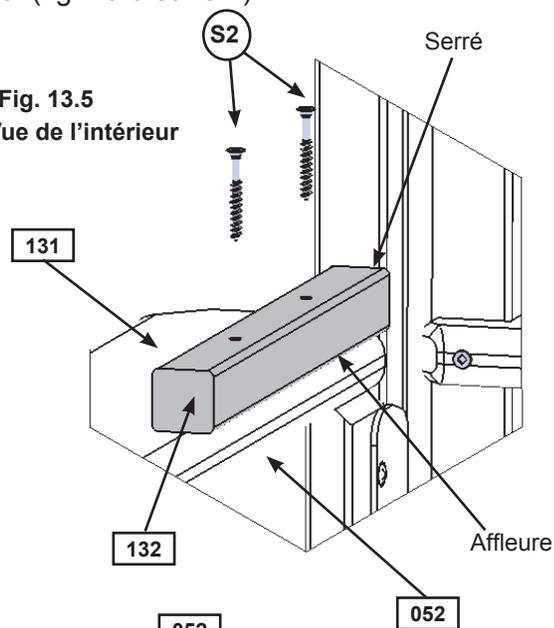


Fig. 13.6  
Vue de l'extérieur

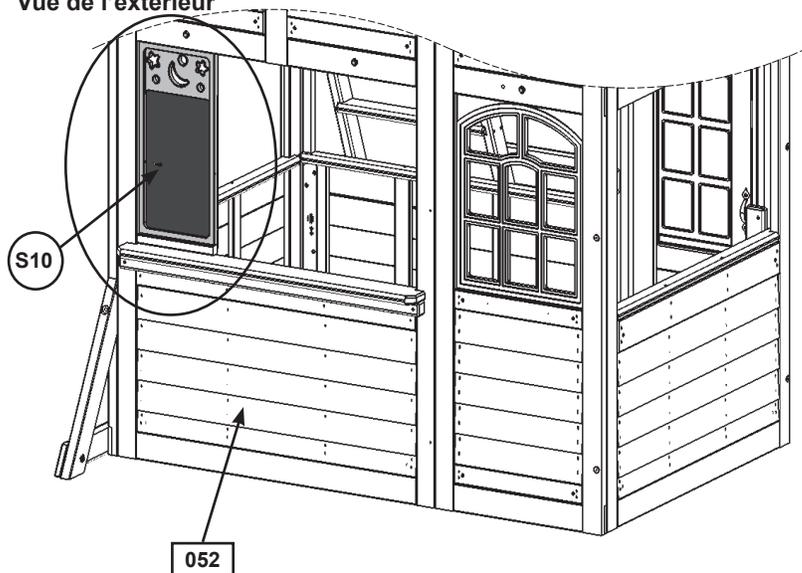
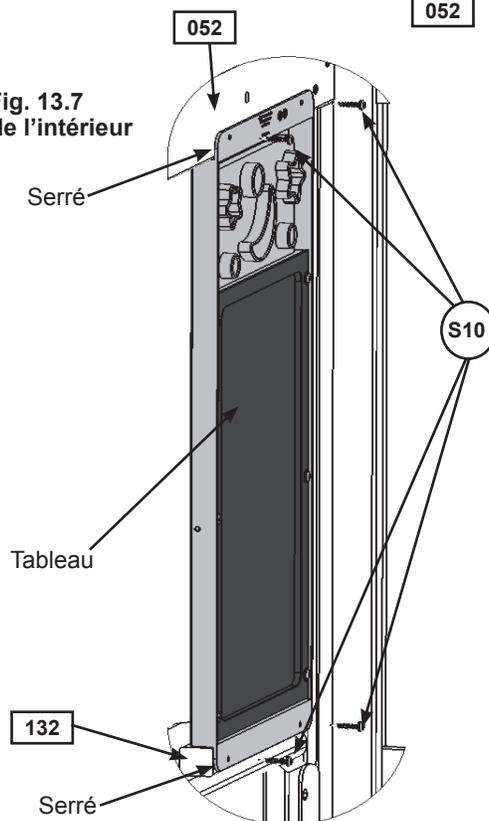


Fig. 13.7  
Vue de l'intérieur



### Pièces en bois

1 x 132 Bloc de tableau 1 x 1 x 10 po

### Quincaillerie

2 x S2 Vis à bois n° 8 x 1 ½ po  
5 x S10 Vis à tête bombée n° 8 x 1 po

### Autres pièces

1 x Tableau

# Étape 14 : Assemblage de la poutre de balançoire

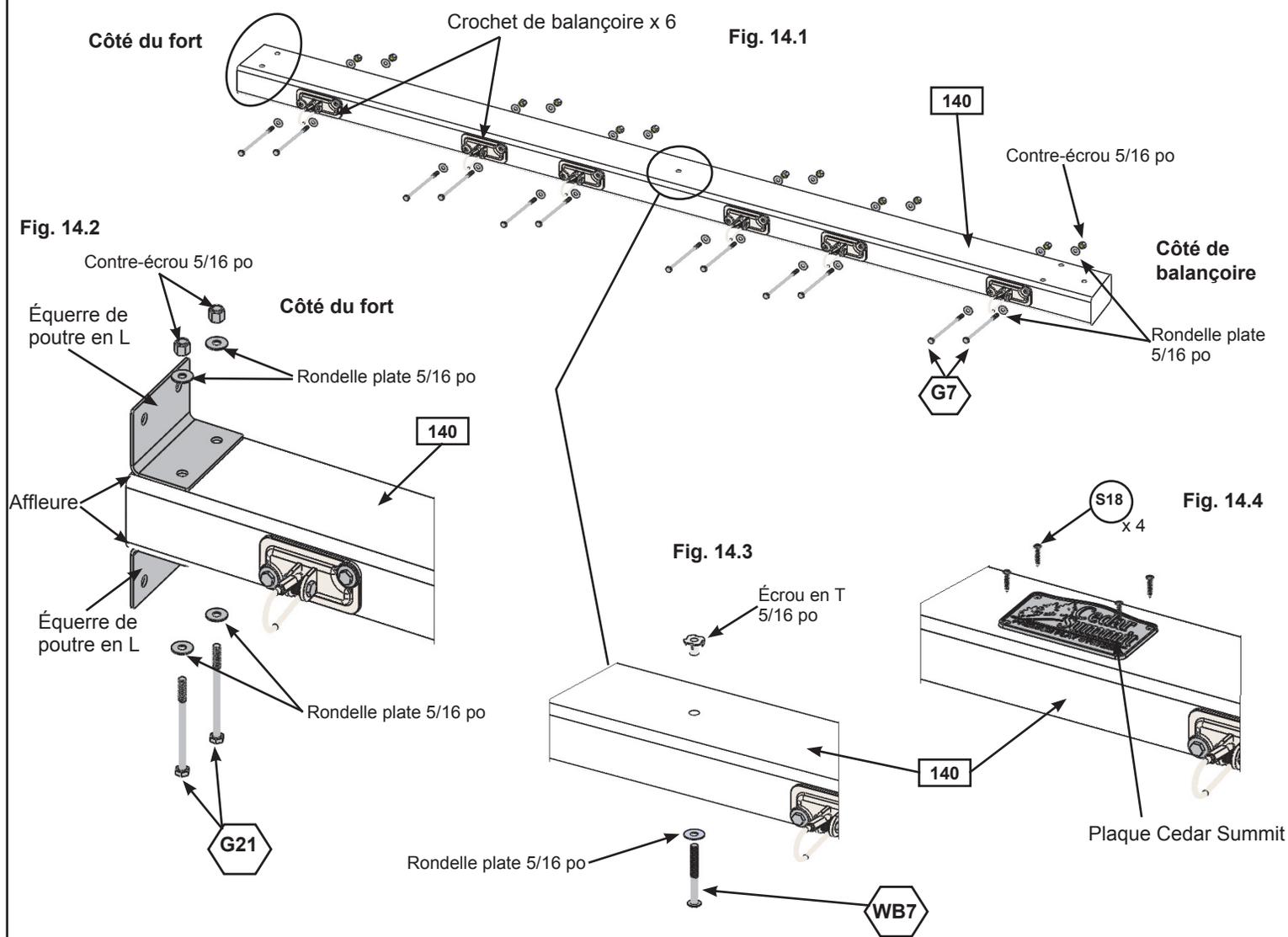


**A :** Fixez 6 crochets de balançoire à la (140) poutre de balançoire avec 2 (G7) boulons hex 5/16 x 5 1/2 po (avec 2 rondelles plates et 1 contre-écrou) par crochet de balançoire, tel que montré sur la fig. 14.1.

**B :** Affleurant le bout du côté du fort de la (140) poutre de balançoire, fixez 2 équerres de poutre en L avec 2 (G21) boulons hex 5/16 x 3 3/4 po (avec 2 rondelles plates et 1 contre-écrou). (fig. 14.2)

**C :** Fixez 1 (WB7) boulon à tête mince 5/16 x 3 po (avec rondelle plate et écrou en T) dans le trou de boulon du milieu de la (140) poutre de balançoire, tel que montré sur les fig. 14.1 et 14.3. **IL EST IMPORTANT DE FIXER CE BOULON. IL RÉDUIRA LA GERCE DU BOIS.**

**D :** Fixez la plaque Cedar Summit au centre de la (140) poutre de balançoire (sur l'écrou en T) avec 4 (S18) vis à bois n° 6 x 1 po. (fig. 14.4)



### Pièces en bois

1 x **140** Poutre de balançoire  
4 x 6 x 88 po

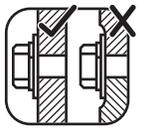
### Quincaillerie

12 x **G7** Boulon hex 5/16 x 5 1/2 po (rondelle plate 5/16 po x2, contre-écrou 5/16 po)  
 2 x **G21** Boulon hex 5/16 x 3 3/4 po (rondelle plate 5/16 po x2, contre-écrou 5/16 po)  
 1 x **WB7** Boulon à tête mince 5/16 x 3 po (rondelle plate 5/16 po, écrou en T 5/16 po)  
 4 x **S18** Vis à bois n° 6 x 1 po

### Autres pièces

6 x Crochet de balançoire  
 2 x Équerre de poutre en L  
 1 x Plaque Cedar Summit

# Étape 15 : Assemblage du bout de balançoire

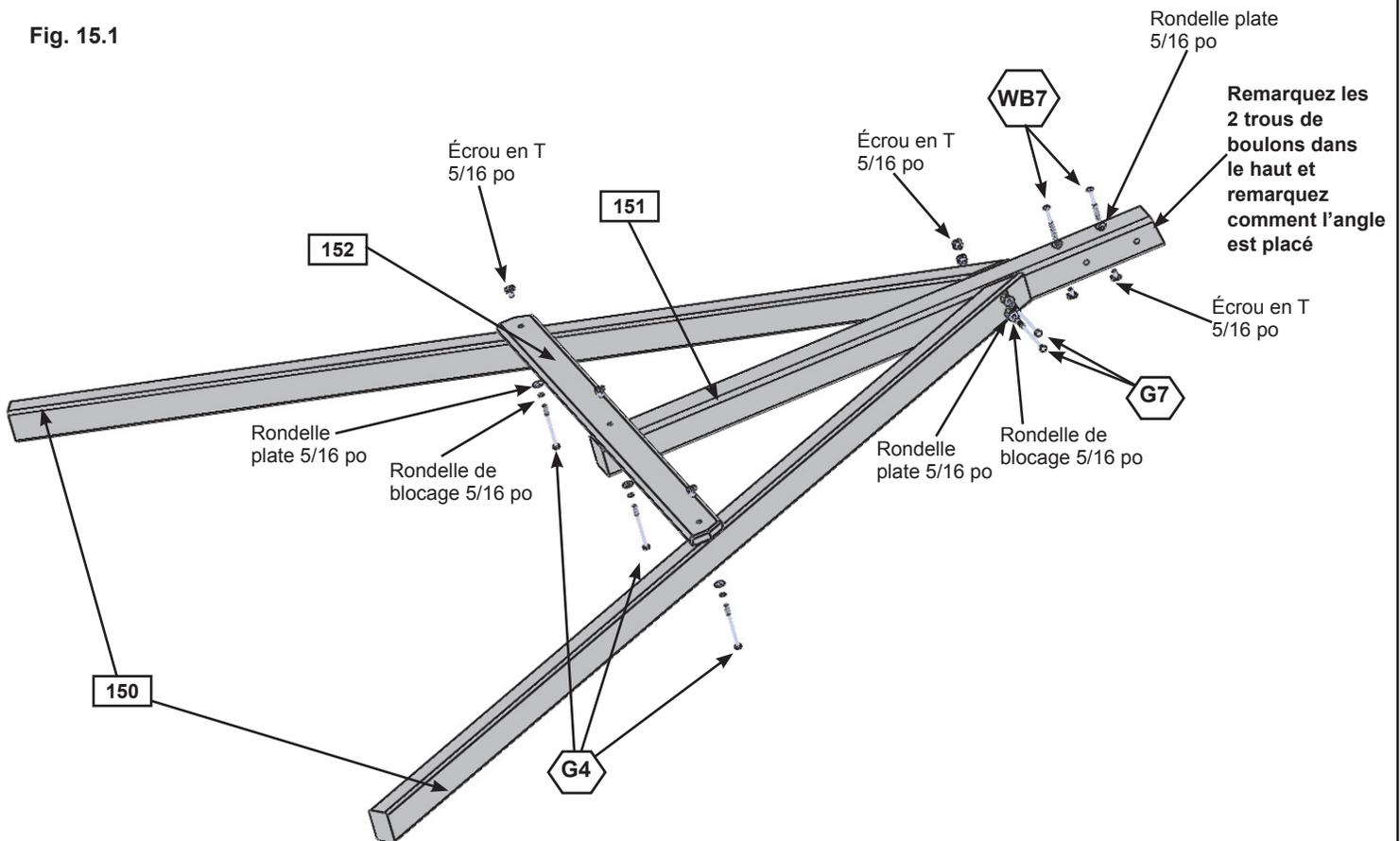


**A :** Sans serrer, fixez 2 (150) poteaux de balançoire au (151) montant de balançoire avec 2 (G7) boulons hex 5/16 x 5 1/2 po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T). Remarquez les 2 trous de boulons dans le haut du (151) montant de balançoire et remarquez comment l'angle est placé. (fig. 15.1)

**B :** Fixez le (152) support de balançoire aux deux (150) poteaux de balançoire et au (151) montant de balançoire avec 3 (G4) boulons hex 5/16 x 4 po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T). Serrez tous les boulons. (fig. 15.1)

**C :** Fixez 2 (WB7) boulons à tête mince 5/16 x 3 po (avec rondelle plate et écrou en T) dans les trous de boulons du haut du (151) montant de balançoire, tel que montré sur la fig. 15.1. **IL EST IMPORTANT DE FIXER CES BOULONS. ILS RÉDUIRONT LA GERCE DU BOIS.**

Fig. 15.1



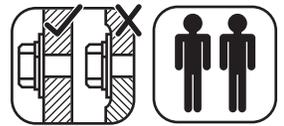
### Pièces en bois

- 2 x 150 Poteau de balançoire 2 x 3 x 86 11/16 po
- 1 x 151 Montant de balançoire 4 x 4 x 50 15/16 po
- 1 x 152 Support de balançoire 5/4 x 4 x 46 1/2 po

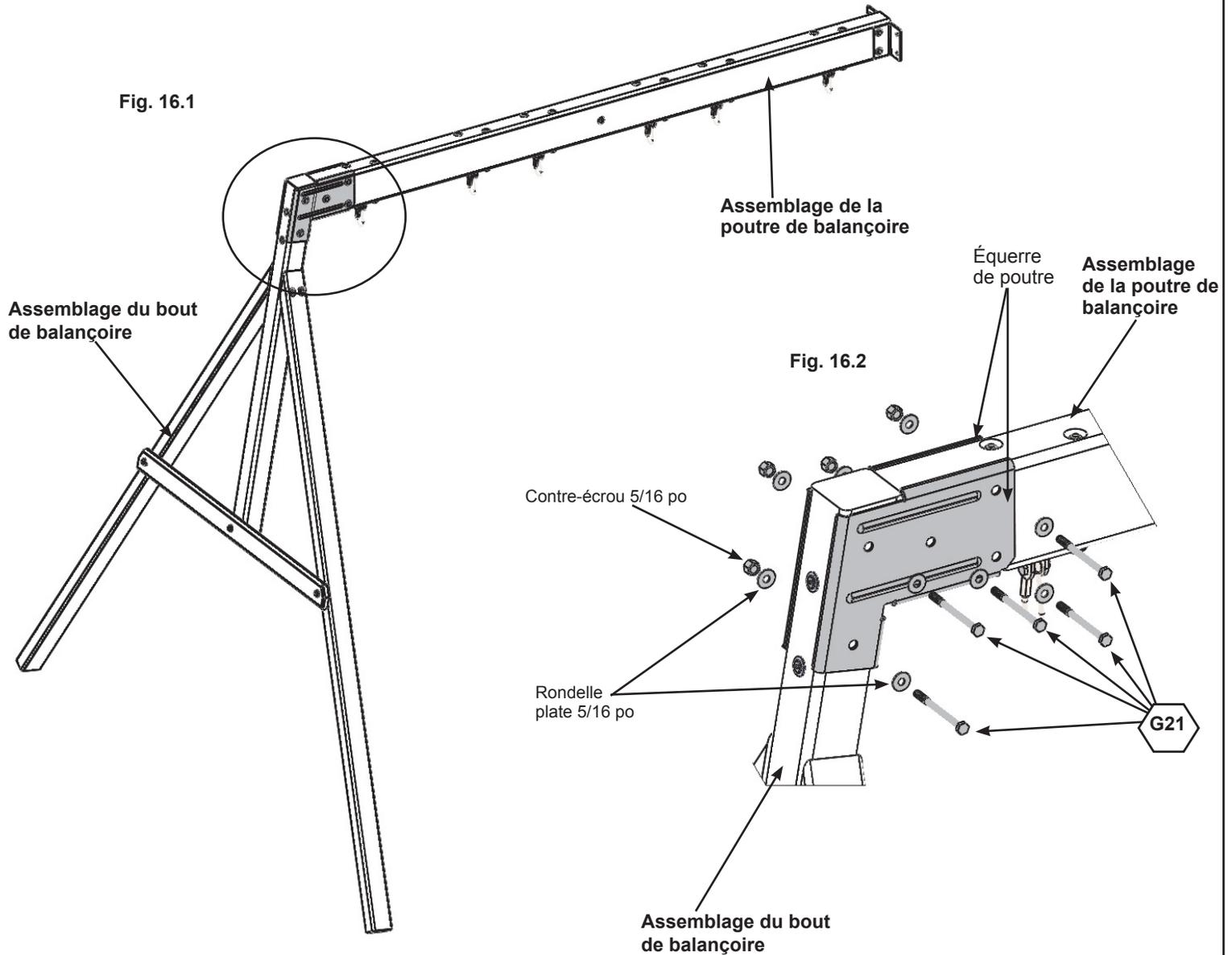
### Quincaillerie

- 2 x G7 Boulon hex 5/16 x 5 1/2 po (rondelle de blocage 5/16 po, rondelle plate 5/16 po, écrou en T 5/16 po)
- 3 x G4 Boulon hex 5/16 x 4 po (rondelle de blocage 5/16 po, rondelle plate 5/16 po, écrou en T 5/16 po)
- 2 x WB7 Boulon à tête mince 5/16 x 3 po (rondelle plate 5/16 po, écrou en T 5/16 po)

# Étape 16 : Fixer le bout de balançoire à la poutre de balançoire



**A** : Placez l'assemblage du bout de balançoire contre l'assemblage de la poutre de balançoire, puis placez 1 équerre de poutre de chaque côté de l'assemblage (l'une va à gauche et l'autre va à droite) et fixez avec 5 (G21) boulons hex 5/16 x 3 3/4 po (avec 2 rondelles plates et 1 contre-écrou). (fig. 16.1 et 16.2)



### Quincaillerie

5 x  Boulon hex 5/16 x 3 3/4 po  
(rondelle plate 5/16 po x2, contre-écrou 5/16 po)

### Autres pièces

2 x Équerre de poutre  
(Gauche/droite)

# Étape 17 : Fixer l'assemblage de balançoire au fort



**A** : Placez l'assemblage de balançoire contre le haut du (050) panneau de balançoire, en vous assurant qu'il est au niveau, puis fixez de l'intérieur du fort dans chaque équerre de poutre en L avec 4 (G27) boulons hex 5/16 x 1 3/4 po (avec 2 rondelles plates et 1 contre-écrou). (fig. 17.1 et 17.2)

Fig. 17.1

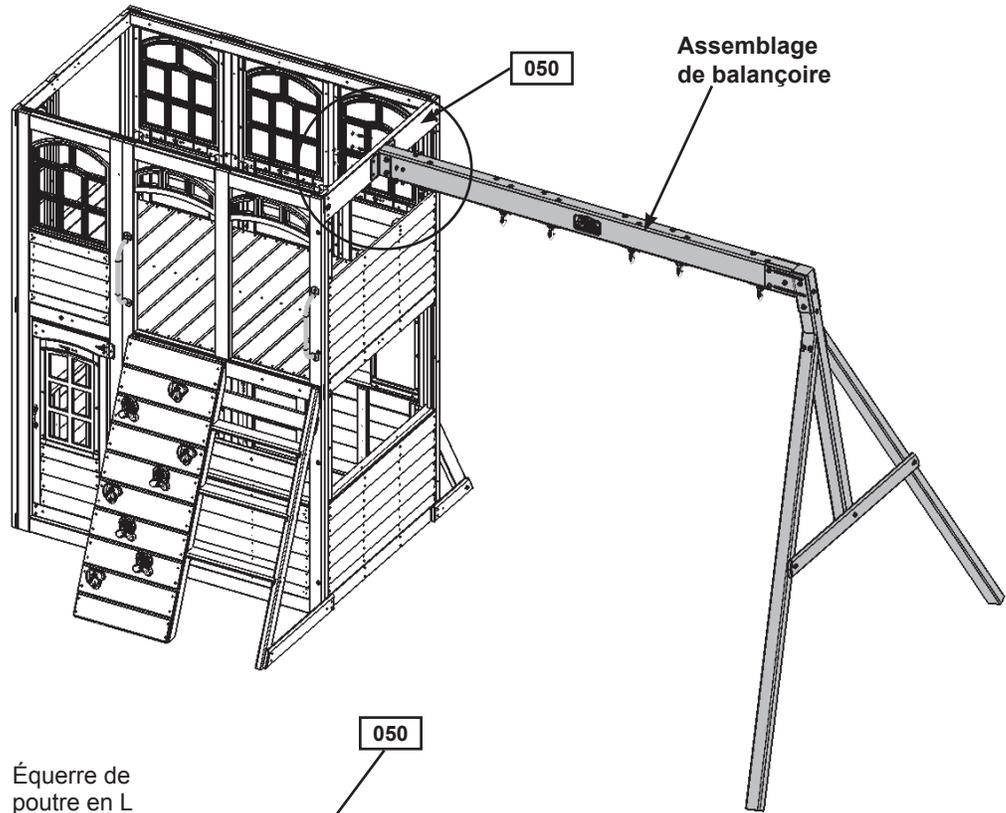
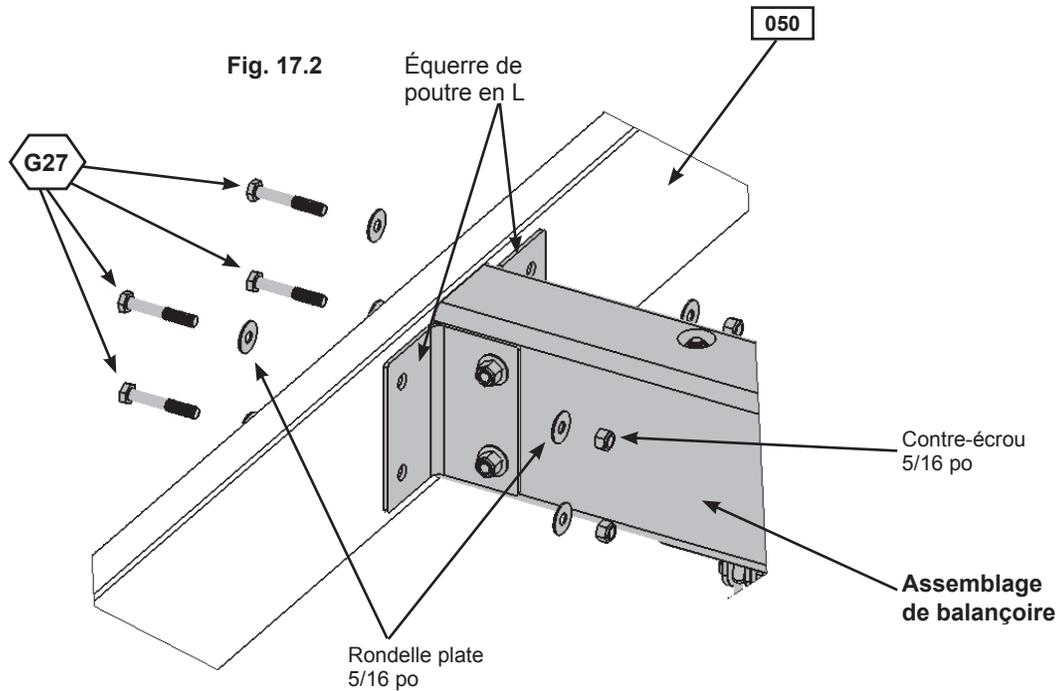


Fig. 17.2



## Quincaillerie

4 x  Boulon hex 5/16 x 1-3/4 po  
(rondelle plate 5/16 po x2, contre-écrou 5/16 po)

## Étape 18 : Fixer les piquets

**DÉPLACEZ LE FORT À SON EMPLACEMENT FINAL AVANT DE FIXER LES PIQUETS.  
L'EMPLACEMENT FINAL DOIT ÊTRE AU NIVEAU.**

**A :** Aux 5 endroits indiqués sur la fig. 18.1, plantez les piquets de métal 13 po dans le sol contre le (040) panneau de glissoire, à l'avant, contre la (091) diagonale, contre la (021) traverse d'accès droite et contre les deux (150) poteaux de balançoire. Assurez-vous de ne pas frapper la rondelle lorsque vous plantez les piquets dans le sol parce que la rondelle pourrait se briser.

**B :** Fixez les piquets avec 1 (S7) vis à tête bombée n° 12 x 2 po par piquet, tel que montré sur la fig. 18.2.

**C :** Après avoir planté les piquets dans le sol, assurez-vous qu'il n'y a pas de bords tranchants causés par l'impact du marteau. Lissez tout bord tranchant et repeinturez avec une peinture extérieure.

**⚠ Avertissement!** Pour éviter le basculement et les blessures possibles, les piquets doivent être plantés 13 po dans le sol. Il peut être dangereux de creuser ou de planter les piquets sans d'abord vérifier s'il y a des conduites de gaz ou des câbles souterrains.

Fig. 18.1

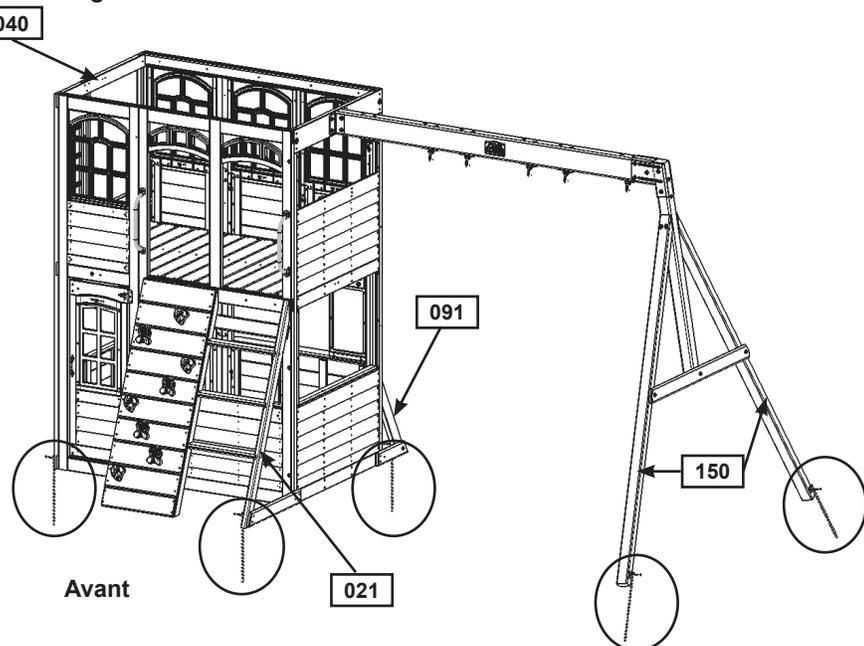
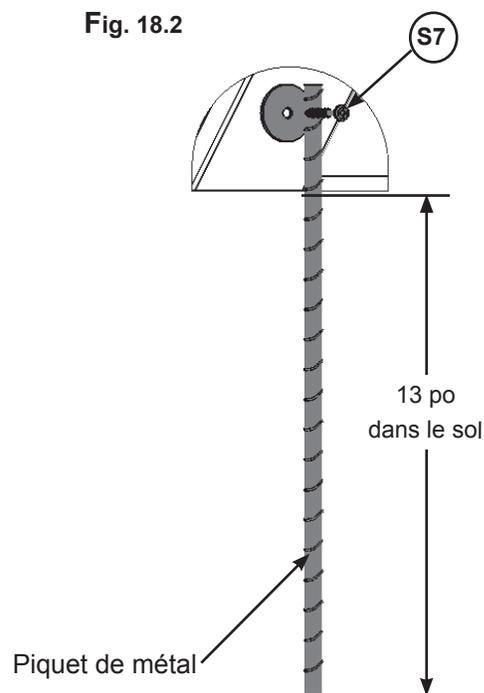


Fig. 18.2



**CONSULTEZ LA PAGE  
COUVERTURE POUR LA  
ZONE DE SÉCURITÉ**

### Quincaillerie

5 x  Vis à tête bombée n° 12 x 2 po

### Autres pièces

5 x Piquet de métal

# Étape 19 : Assemblage des sections de glissoire - Partie 1



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. (fig. 19.3)

**A :** Joignez 2 coudes de glissoire avec 8 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) tel que montré sur la fig. 19.1. Il est très important de fixer les boulons tel qu'indiqué.

**B :** Répétez l'étape A 3 fois pour créer un total de 4 sections de coudes.

**C :** Joignez la bride de glissoire droite et la bride de glissoire gauche avec 9 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) tel que montré sur la fig. 19.2. Ceci crée l'assemblage de brides.

Fig. 19.1

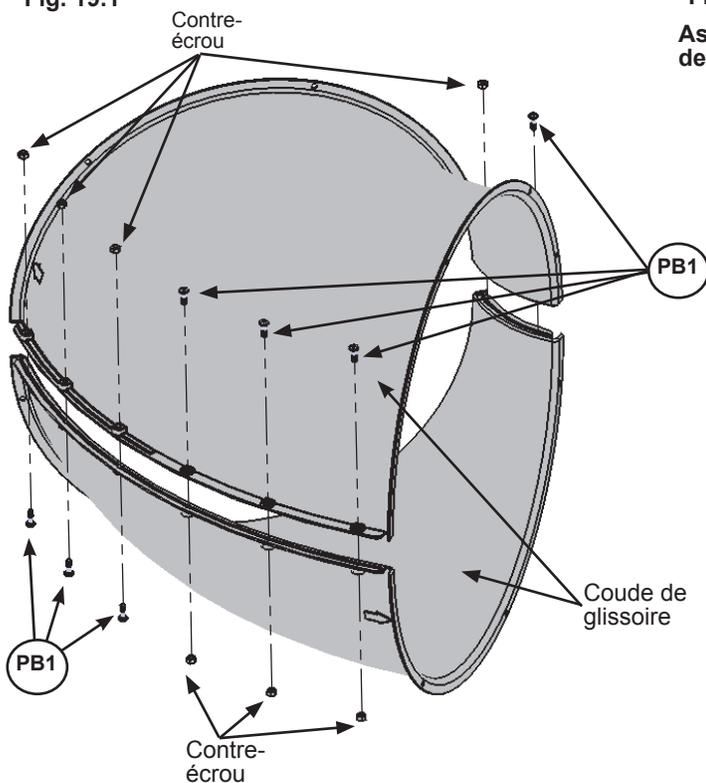


Fig. 19.2  
Assemblage de brides

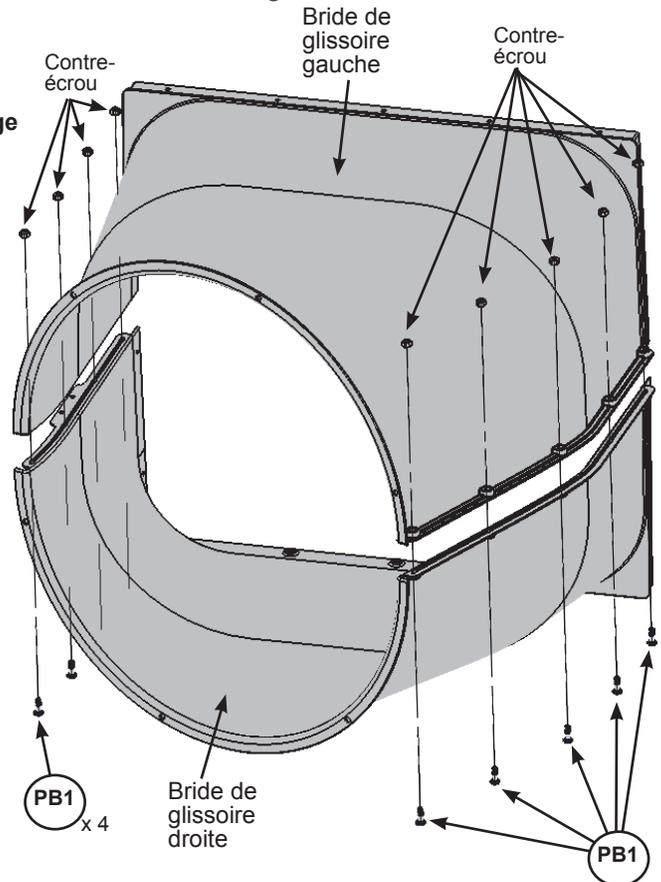
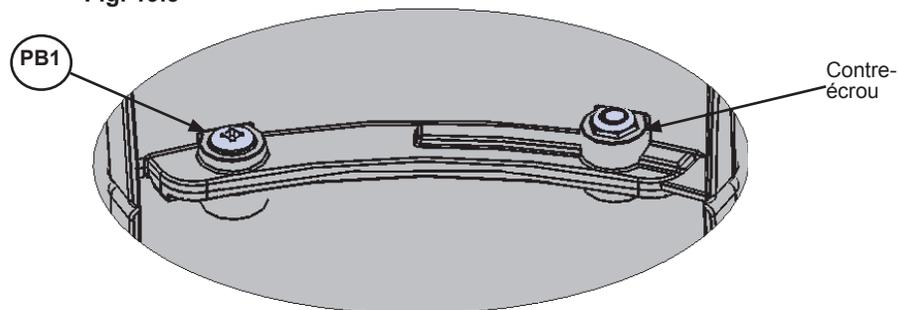


Fig. 19.3



Utilisez une clé à fourche 7/16 po pour les contre-écrous.

## Quincaillerie

41 x  Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

## Autres pièces

1 x Bride droite de glissoire  
1 x Bride gauche de glissoire  
8 x Coude de glissoire

## Étape 19 : Assemblage des sections de glissoire - Partie 2

**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. (fig. 19.3)

**D :** Joignez le dessus de sortie de glissoire et le dernier coude de glissoire avec 8 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) tel que montré sur la fig. 19.4. Il est très important de fixer les boulons tel qu'indiqué. Ceci crée l'assemblage de coude de sortie.

Fig. 19.4

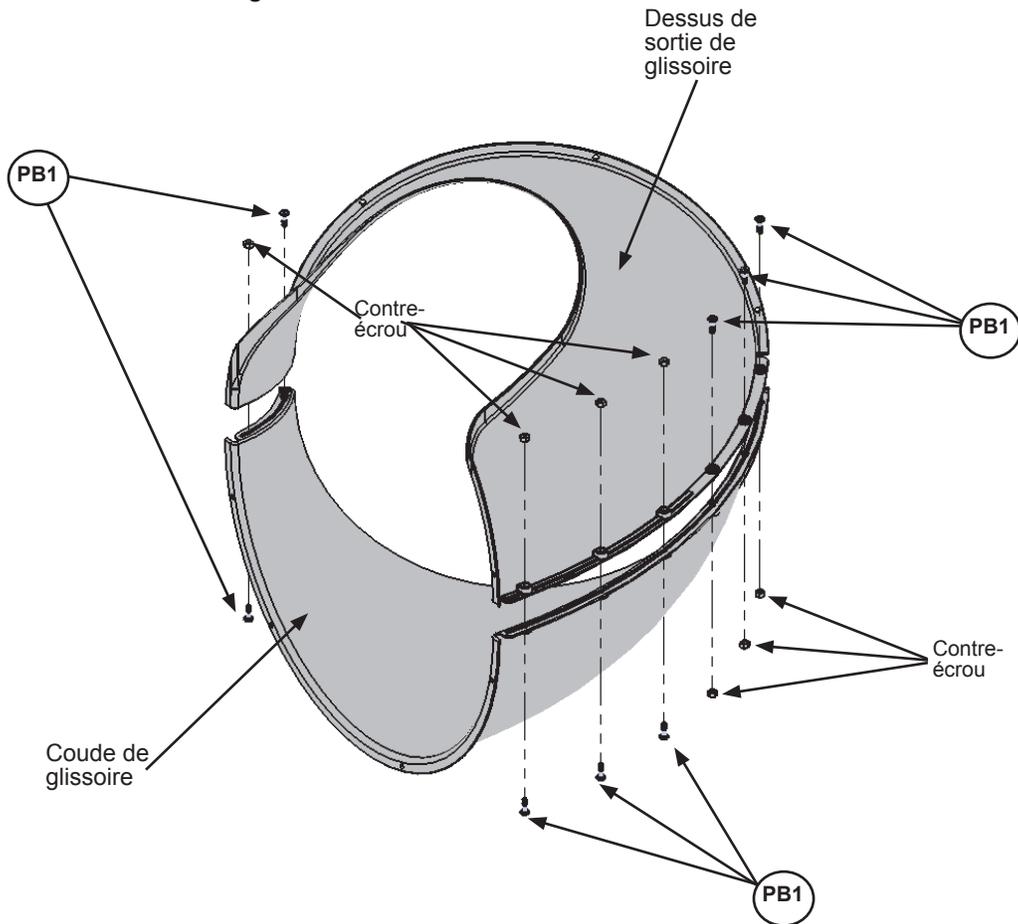
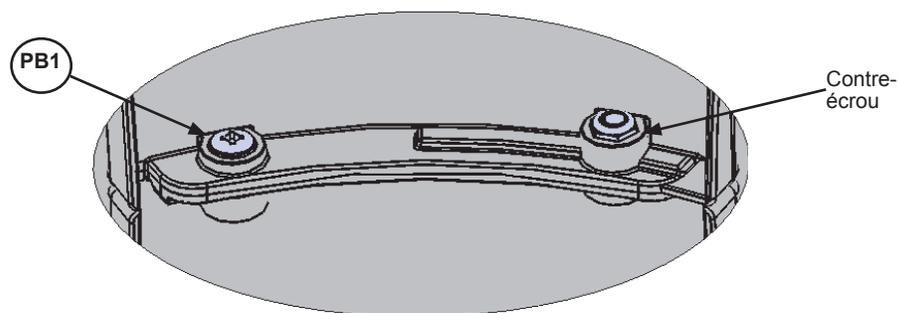


Fig. 19.3



### Quincaillerie

8 x (PB1) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po  
(contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

1 x Dessus de sortie de glissoire  
1 x Coude de glissoire

# Étape 20 : Fixer l'assemblage de brides au fort - Partie 1

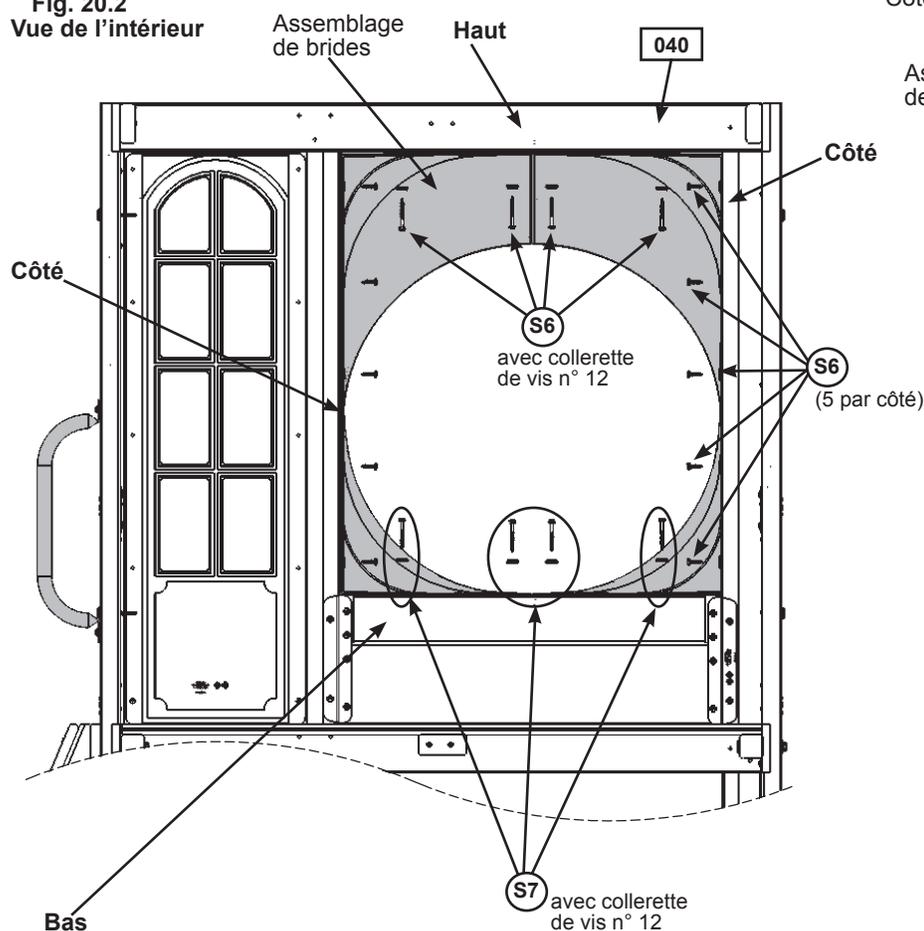


**A :** Avec l'aide d'une autre personne, placez l'assemblage de brides dans l'ouverture du haut du (040) panneau de glissoire, tel que montré sur la fig. 20.1, puis percez des avant-trous d'1/8 po dans les 4 emplacements de montage (emplacements approximatifs encadrés sur la fig.), en vous assurant que les avant-trous ont au moins 1 po de profondeur. (fig. 20.2)

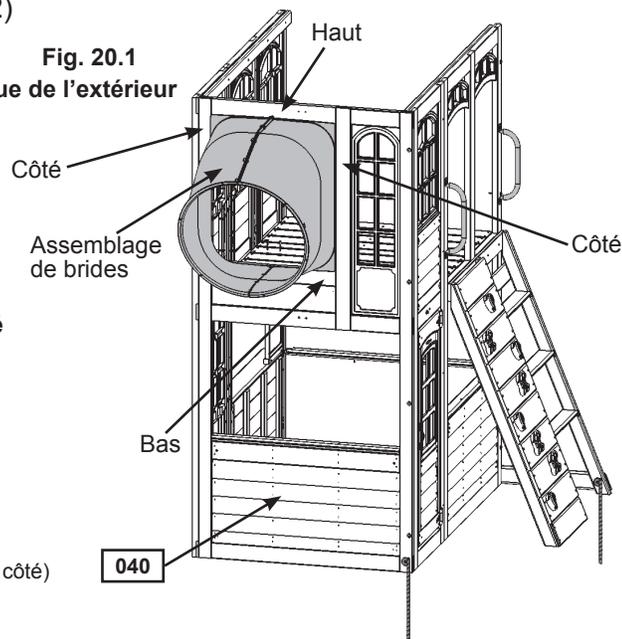
**B :** Fixez l'assemblage de brides au bas du (040) panneau de glissoire avec 4 (S7) vis à tête bombée n° 12 x 2 po (avec collerette de vis n° 12) dans les trous prépercés. (fig. 20.2) Assurez-vous que les surfaces plates de l'assemblage de brides affleurent le (040) panneau de glissoire, tel que montré sur la fig. 20.3.

**C :** Fixez l'assemblage de brides pour qu'il affleure le haut de l'ouverture du (040) panneau de glissoire avec 4 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po (avec collerette de vis n° 12) tel que montré sur la fig. 20.2 et aux deux côtés avec 5 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po par côté. (fig. 20.2)

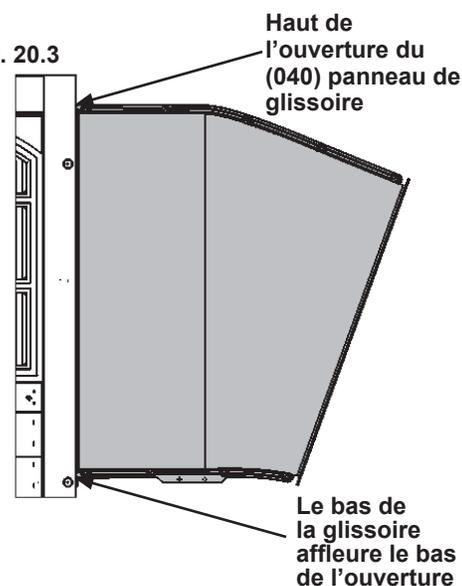
**Fig. 20.2**  
Vue de l'intérieur



**Fig. 20.1**  
Vue de l'extérieur



**Fig. 20.3**



### Quincaillerie

- 14 x Vis à tête bombée n° 12 x 1 po
- 4 x Vis à tête bombée n° 12 x 2 po
- 8 x Colerette de vis n° 12

## Étape 20 : Fixer l'assemblage de brides au fort - Partie 2



**D** : Placez le (200) gousset de glissoire serré contre le (040) panneau de glissoire, pour qu'il affleure le haut de l'ouverture du bas, puis fixez à l'assemblage de brides avec 2 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po. (fig. 20.4 et 20.5)

**E** : Percez des avant-trous de 3/16 po, puis fixez le (200) gousset de glissoire à l'ouverture du (040) panneau de glissoire avec 1 (WL5) tirefond à tête mince 1/4 x 2 1/2 po (avec rondelle plate). (fig. 20.4 et 20.5)

Fig. 20.4

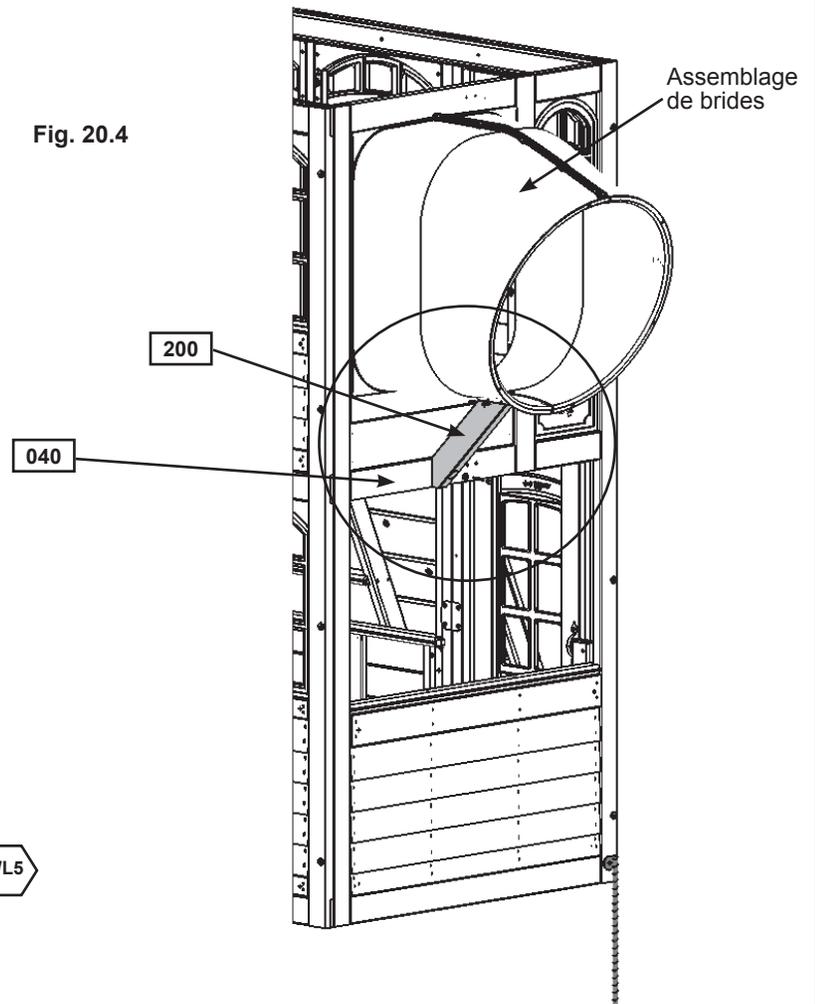
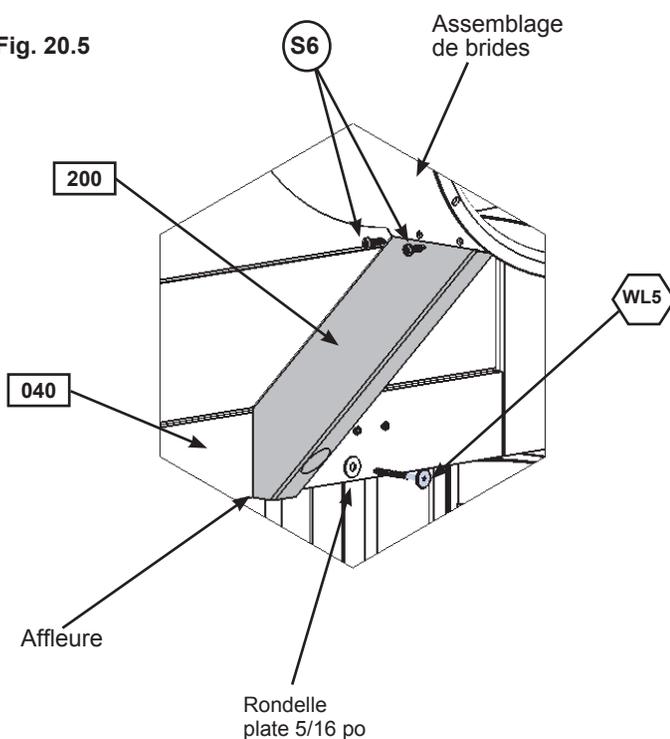


Fig. 20.5



### Pièces en bois

1 x **200** Gousset de glissoire 1 1/4 x 3 x 15 3/4 po

### Quincaillerie

2 x **S6** Vis à tête bombée n° 12 x 1 po

1 x **WL5** Tirefond à tête mince 1/4 x 2 1/2 po (rondelle plate 5/16 po)

# Étape 21 : Fixer l'assemblage de coudes à l'assemblage de brides - Partie 1



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**A :** Ajustez un des assemblages de coudes à l'assemblage de brides en alignant les flèches de chaque assemblage. (fig. 21.2 et 21.3)

**B :** Fixez 1 bague de serrage au haut des assemblages joints avec 3 (PB1) boulons hex  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou), en vous assurant que les flèches s'alignent avec le bout de la bague de serrage (où se trouvera le joint), tel que montré sur les fig. 21.2 et 21.3.

**Avant d'insérer le boulon, utilisez l'outil Quadrex comme guide pour chaque trou.** (fig. 21.3)

Fig. 21.1

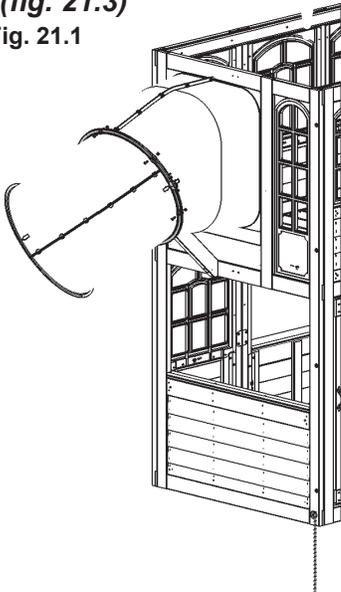


Fig. 21.4



Ne serrez pas le boulon des bouts de la bague de serrage avant l'Étape 21D

Outil Quadrex



Dans les emplacements où la courbe du coude vous empêche d'utiliser un tournevis ordinaire, utilisez l'outil spécial fourni.

Fig. 21.3

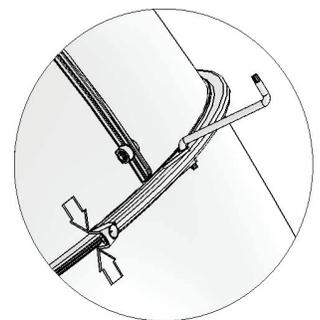
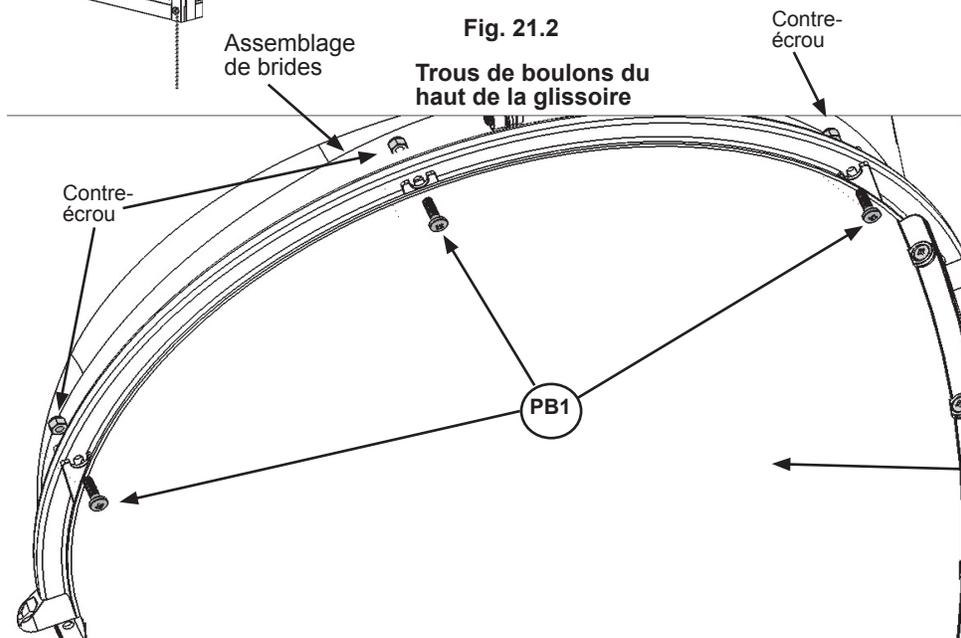


Fig. 21.2



Alignez chaque coude en utilisant les flèches moulées et le joint de la bague de serrage.

### Quincaillerie

3 x  Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

1 x Outil Quadrex  
1 x Bague de serrage

# Étape 21 : Fixer l'assemblage de coudes à l'assemblage de brides - Partie 2



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**C :** Fixez 1 bague de serrage au bas des assemblages joints avec 2 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) d'un côté et 1 (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) de l'autre côté, en vous assurant d'aligner les flèches du bout de la bague de serrage (où se trouvera le joint), tel que montré sur les fig. 21.5, 21.6 et 21.7.

**D :** Joignez 2 bagues de serrage à 2 endroits, avec 1 (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) par trou. Assurez-vous que les joints et les flèches s'alignent, puis serrez tous les boulons. (fig. 21.8 et 21.9).

Fig. 21.5

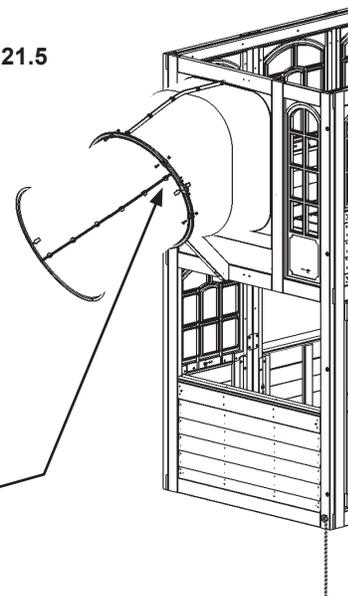


Fig. 21.6

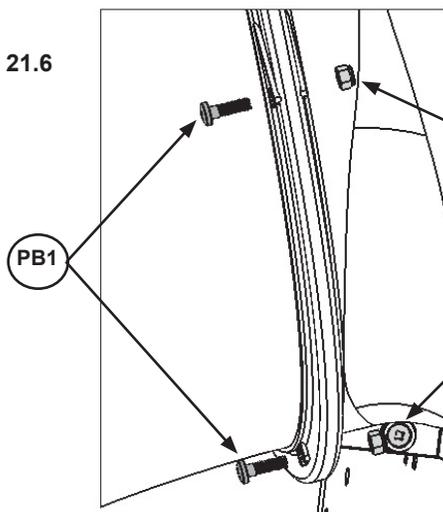
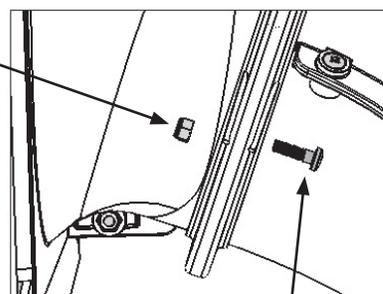


Fig. 21.7 (Le côté n'est pas montré)



Trous de boulons du bas de la glissoire

Fig. 21.8

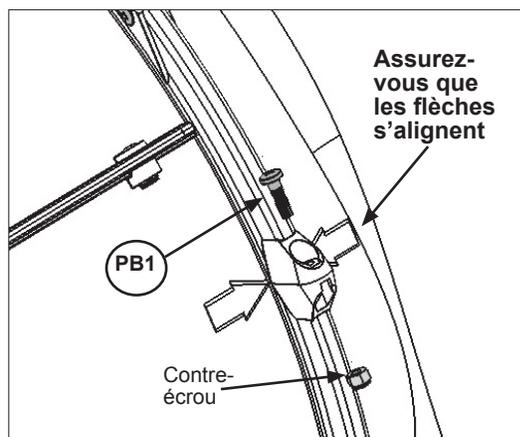
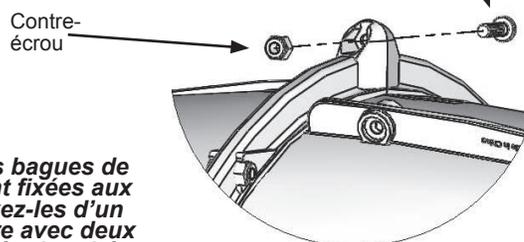


Fig. 21.9



Lorsque les bagues de serrage sont fixées aux coudes, fixez-les d'un bout à l'autre avec deux boulons à tête bombée et contre-écrous.

### Quincaillerie

5 x (PB1) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

1 x Bague de serrage

# Étape 22 : Joindre deux assemblages de coudes - Partie 1



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**A :** Fixez le deuxième assemblage de coudes au premier assemblage de coudes en alignant les flèches de chaque assemblage. Remarquez l'orientation du coude. (fig. 22.1)

**B :** Fixez 1 bague de serrage au haut des assemblages joints avec 3 (PB1) boulons hex  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou), en vous assurant que les flèches s'alignent avec le bout de la bague de serrage (où se trouvera le joint), tel que montré sur les fig. 22.2 et 22.3.

**Avant d'insérer le boulon, utilisez l'outil Quadrex comme guide pour chaque trou.**



Ne fixez pas le boulon des bouts de la bague de serrage jusqu'à l'Étape 22D

Remarquez l'orientation du coude

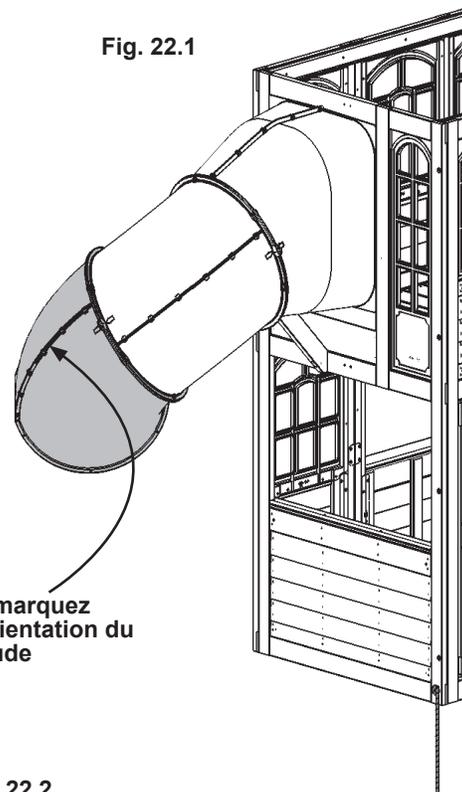
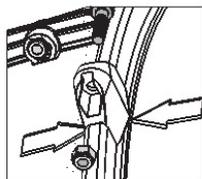


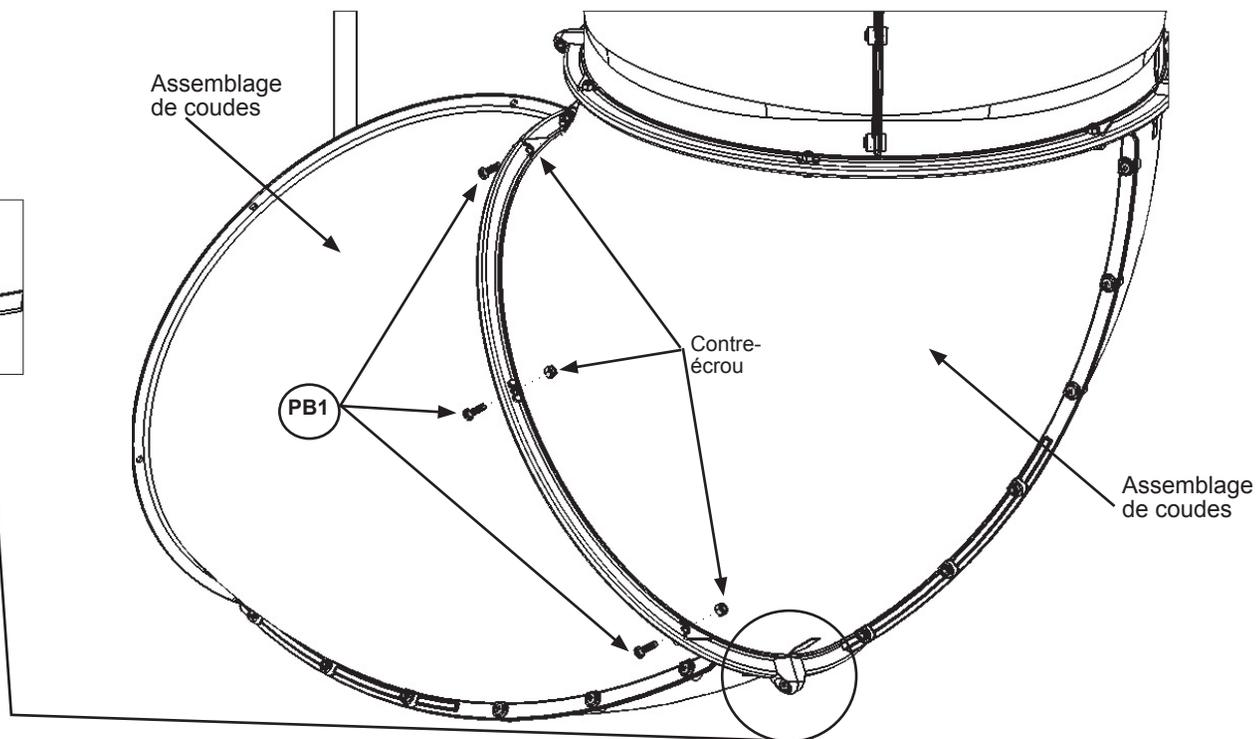
Fig. 22.2

Trous de boulons du haut de la glissoire

Fig. 22.3



Assurez-vous que les flèches s'alignent



## Quincaillerie

3 x  Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

## Autres pièces

1 x Bague de serrage

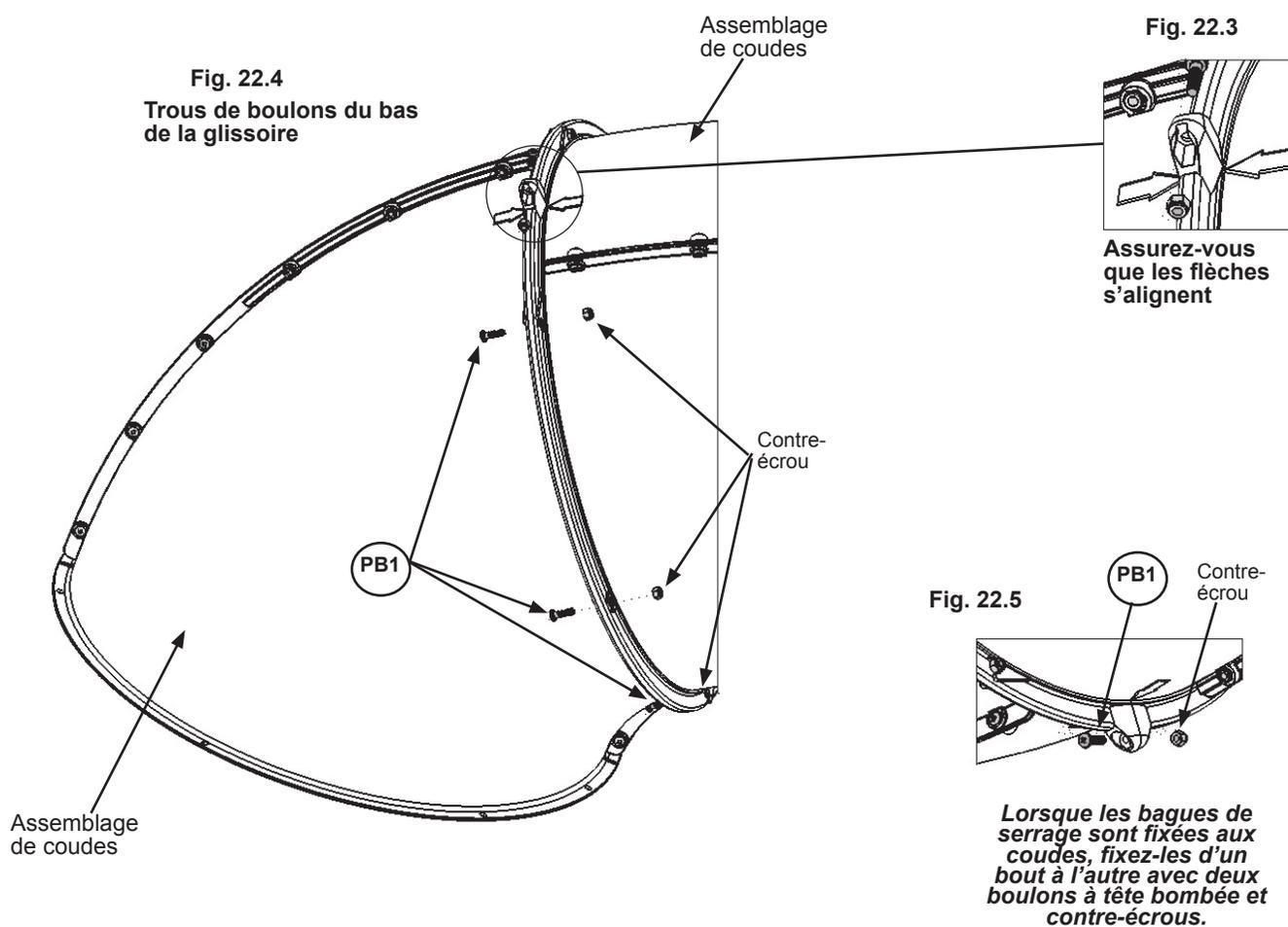
## Étape 22 : Joindre deux assemblages de coudes - Partie 2



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**C :** Fixez 1 bague de serrage au bas des assemblages joints avec 3 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou), en vous assurant d'aligner les flèches du bout de la bague de serrage (où se trouvera le joint), tel que montré sur les fig. 22.3 et 22.4.

**D :** Joignez 2 bagues de serrage à 2 endroits, avec 1 (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) par trou. Assurez-vous que les joints et les flèches s'alignent, puis serrez tous les boulons. (fig. 22.3 et 22.5).



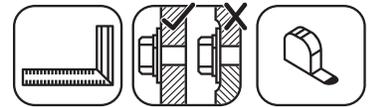
### Quincaillerie

5 x (PB1) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po  
(contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

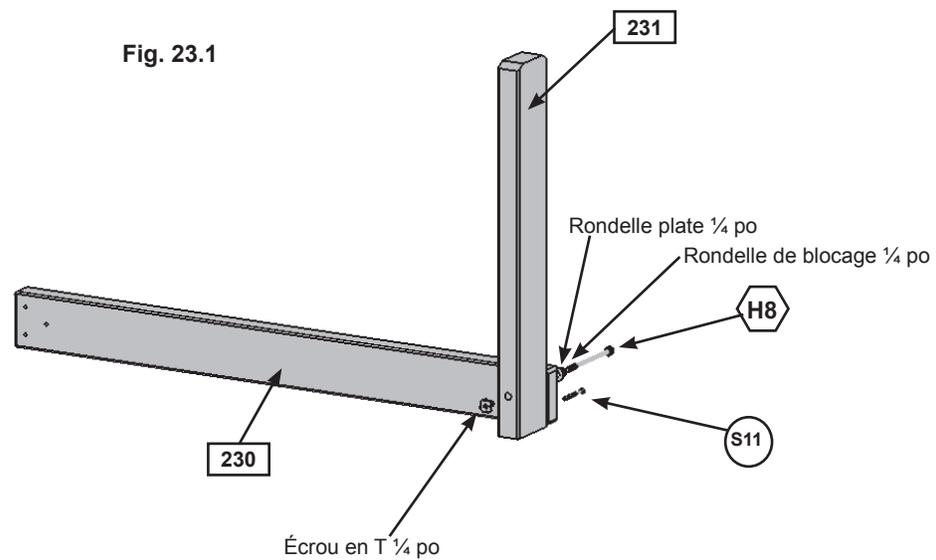
1 x Bague de serrage

## Étape 23 : Assemblage du contrevent de glissoire



**A :** Fixez le (231) montant de glissoire au (230) contrevent de sol de glissoire avec 1 (H8) boulon hex  $\frac{1}{4}$  x  $4 \frac{1}{4}$  po (avec rondelle de blocage, rondelle plate et écrou en T) dans le trou du haut. Assurez-vous que les deux planches sont à l'équerre, puis fixez avec 1 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po. (fig. 23.1)

Fig. 23.1



### Pièces en bois

- 1 x **230** Contrevent de sol de glissoire  $1 \frac{1}{4}$  x 3 x  $32 \frac{1}{4}$  po
- 1 x **231** Montant de glissoire  $1 \frac{1}{4}$  x 3 x  $20 \frac{1}{4}$  po

### Quincaillerie

- 1 x **S11** Vis à bois n° 8 x 2 po
- 1 x **H8** Boulon hex  $\frac{1}{4}$  x  $4 \frac{1}{4}$  po  
(rondelle de blocage  $\frac{1}{4}$  po, rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, écrou en T  $\frac{1}{4}$  po)

# Étape 24 : Fixer les assemblages de coudes et le support de glissoire



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**A :** Fixez les deux autres assemblages de coudes tel qu'indiqué aux Étapes 21 et 22.

**B :** Placez l'assemblage de contrevent de glissoire contre le (041) panneau arrière étroit, sous la glissoire. Ne le fixez pas maintenant. (fig. 24.1)

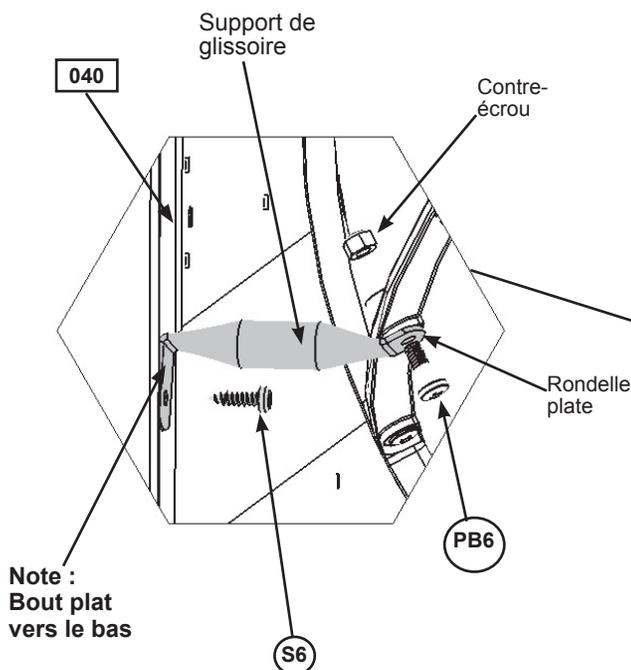
**C :** Sur le quatrième assemblage de coudes fixé, retirez le boulon à tête bombée et l'écrou qui font face au fort (fixés à l'Étape 19). (fig. 24.1) **Vous n'aurez plus besoin du boulon, mais gardez le contre-écrou.**

**D :** Sans serrer, fixez le support de glissoire (au bout légèrement plié) à la bague de serrage avec 1 (PB6) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x 1 po (avec rondelle plate et contre-écrou déjà enlevé). (fig. 24.2)

**E :** Faites pivoter le support de glissoire et fixez-le au (040) panneau de glissoire avec 1 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po, tel que montré sur la fig. 24.2.

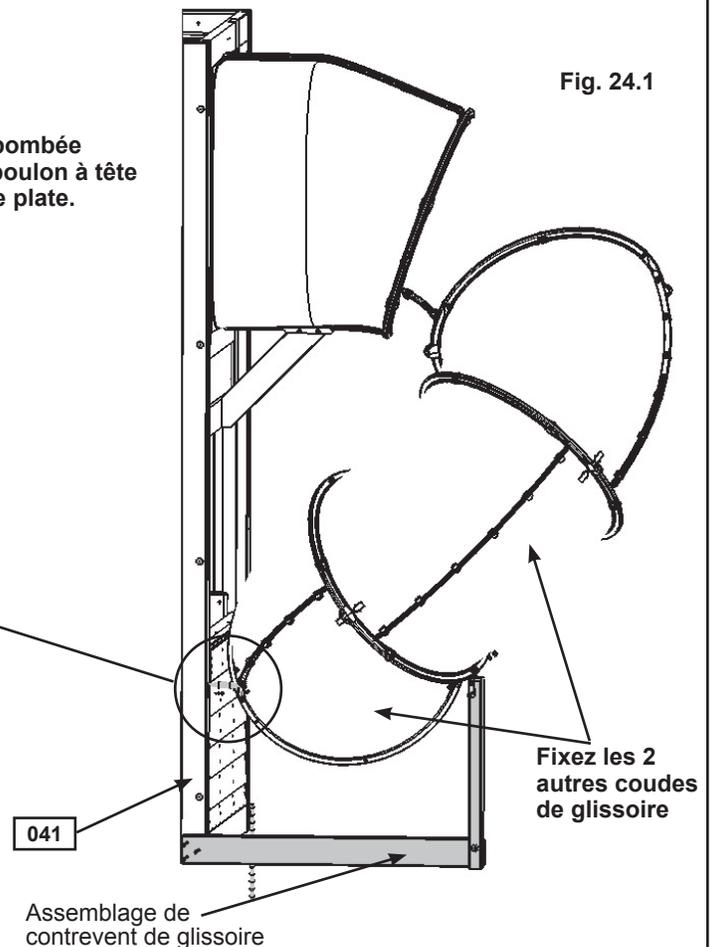
**F :** Serrez la vis et le boulon.

Fig. 24.2



Retirez le (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po, puis fixez un (PB6) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x 1 po avec rondelle plate.

Fig. 24.1



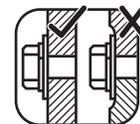
## Quincaillerie

- 1 x (S6) Vis à tête bombée n° 12 x 1 po
- 1 x (PB6) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x 1 po (rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po - retirés précédemment)
- 16 x (PB1) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

## Autres pièces

- 1 x Support de glissoire
- 4 x Bague de serrage

# Étape 25 : Fixer l'assemblage de contrevent de glissoire



**A :** Utilisez le (231) montant de glissoire comme guide pour déterminer le bon emplacement du boulon, retirez le boulon à tête bombée du bas et le contre-écrou. ***Vous n'utiliserez plus le boulon, mais gardez le contre-écrou.*** (fig. 25.1 et 25.2)

**B :** Fixez le haut de la monture de poteau de glissoire à la bague de serrage avec 1 (PB2) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times 1 \frac{1}{4}$  po (avec le contre-écrou enlevé plus tôt et 1 rondelle plate). (fig. 25.2)

**C :** Insérez la monture de poteau de glissoire sur le (231) montant de glissoire et fixez avec 2 (S6) vis à tête bombée n° 12 x 1 po. (fig. 25.2)

**D :** Avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po et 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po, fixez le (230) contrevent de sol de glissoire pour qu'il affleure le bas du (041) panneau arrière étroit. (fig. 25.1 et 25.3)

Fig. 25.1

Retirez le (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po, puis fixez un (PB2) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times 1 \frac{1}{4}$  po avec contre-écrou.

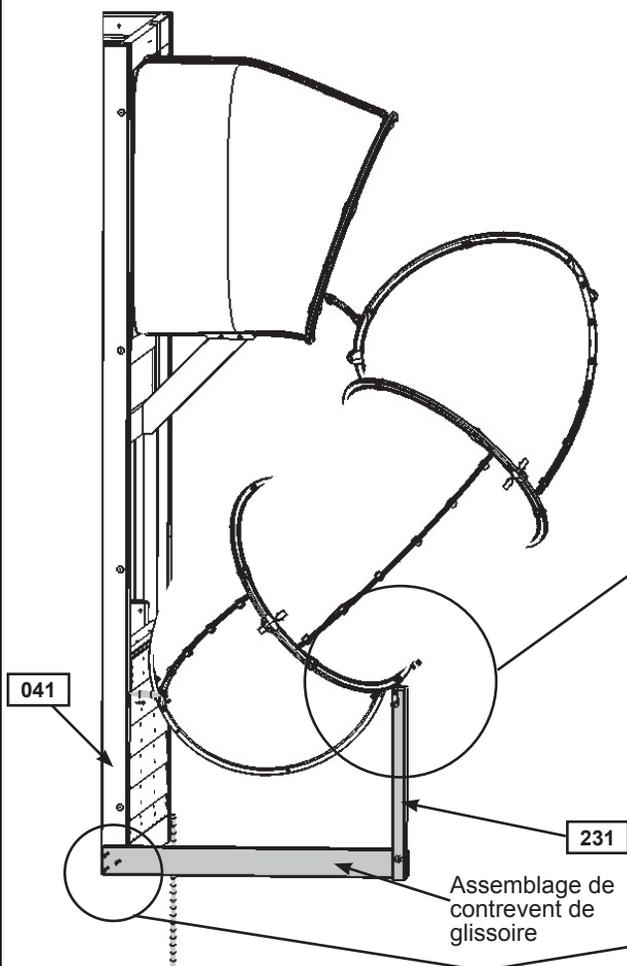


Fig. 25.2

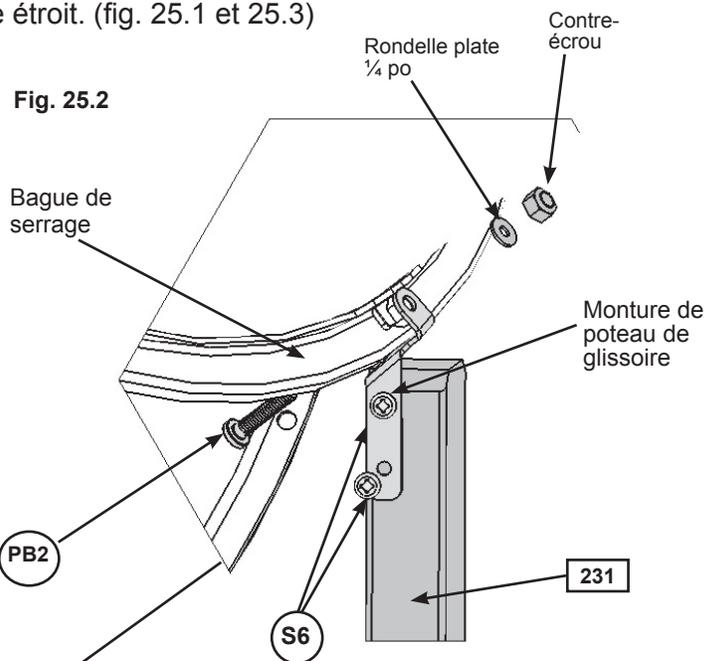
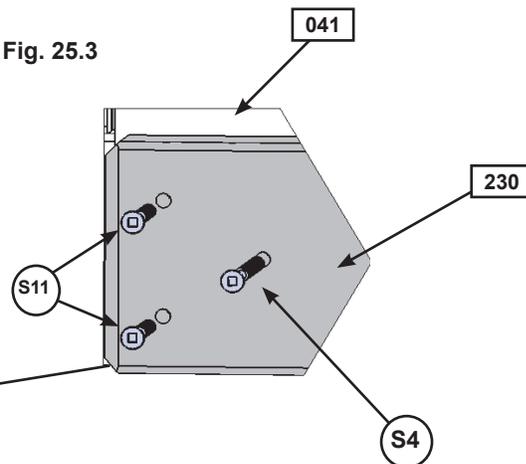


Fig. 25.3



## Quincaillerie

- 1 x (PB2) Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times 1 \frac{1}{4}$  po  
1 - (rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po, contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po - retirés précédemment)
- 2 x (S6) Vis à tête bombée n° 12 x 1 po
- 1 x (S4) Vis à bois n° 8 x 3 po
- 2 x (S11) Vis à bois n° 8 x 2 po

## Autres pièces

- 1 x Monture de poteau de glissoire

# Étape 26 : Fixez la sortie de glissoire à l'assemblage de coude de sortie



**A :** Insérez la bride de l'assemblage de coude de sortie (coude de glissoire) dans les fentes de la sortie de glissoire. (fig. 26.1)

**B :** Faites pivoter la sortie de glissoire et utilisez l'outil Quadrex comme guide pour aligner les trous, puis fixez avec 5 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrous) en commençant par le trou du bas du milieu en continuant de chaque côté vers le haut. (fig. 26.2 et 26.3)

**C :** Assurez-vous que tous les boulons de glissoire sont serrés. **Pour les bagues de serrage, utilisez une clé à fourche 7/16 po pour tenir l'écrou, puis serrez avec l'outil Quadrex.**

Fig. 26.1

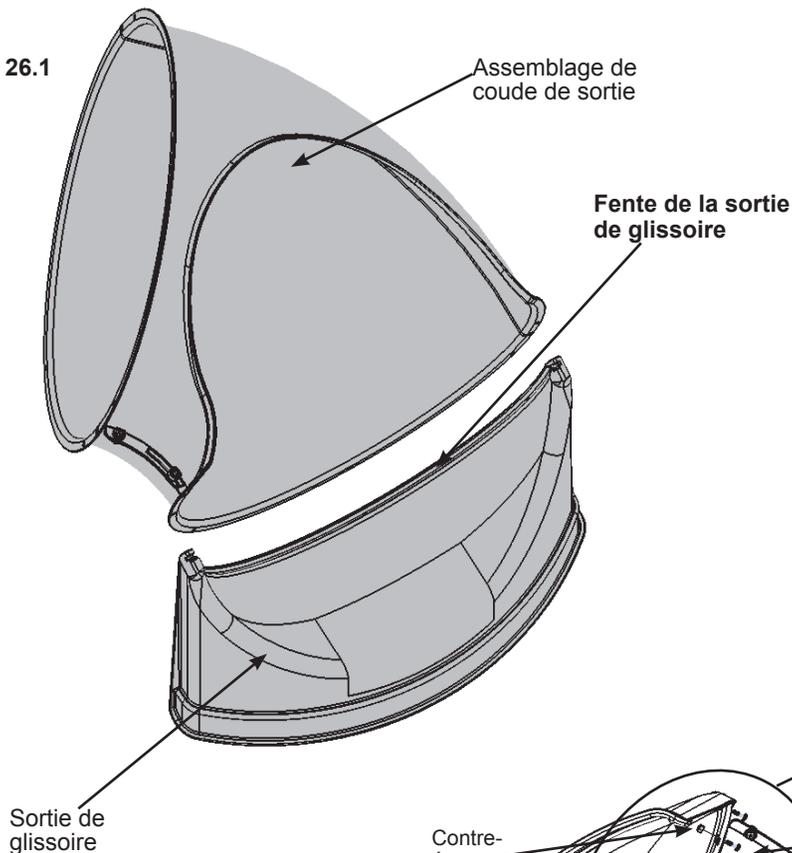


Fig. 26.3

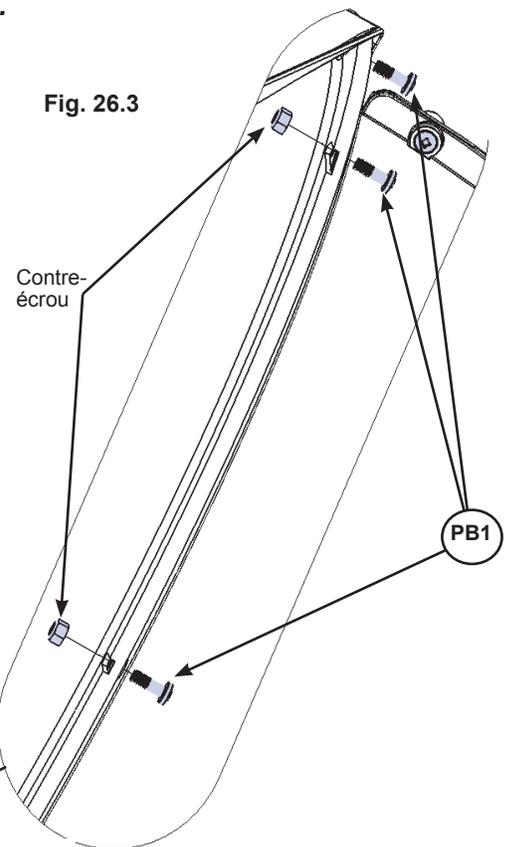
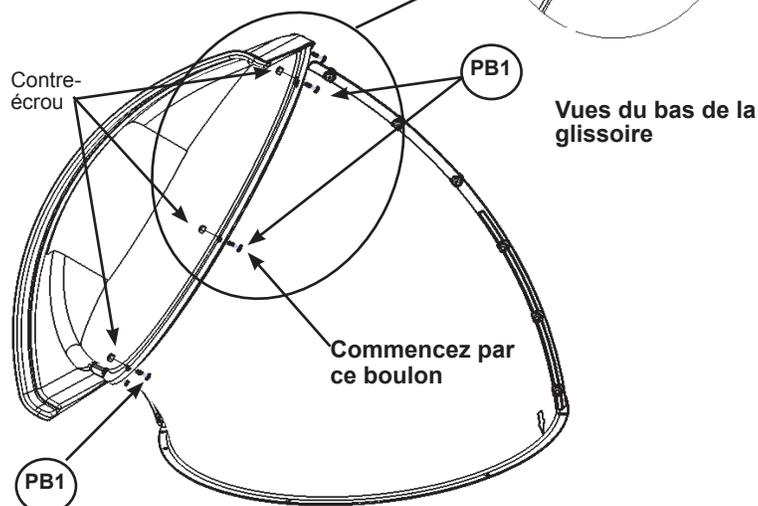


Fig. 26.2



### Quincaillerie

5 x  Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

1 x Sortie de glissoire

# Étape 27 : Fixer l'assemblage de sortie au fort



**Note :** Lorsque vous fixez les boulons à tête bombée, assurez-vous d'examiner les trous pour que les boulons passent à travers du côté où le renforcement est rond et que les contre-écrous passent du côté où le renforcement est hexagonal. Ne serrez pas les boulons jusqu'à ce qu'on vous l'indique.

**A :** Insérez l'assemblage de sortie au dernier assemblage de coudes en alignant les flèches de chaque assemblage. Remarquez l'orientation du coude. (fig. 27.1)

**B :** Placez 1 bague de serrage dans le haut des assemblages joints, faites pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre d'un trou, puis fixez avec 3 (PB1) boulons à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou), tel que montré sur la fig. 27.1.

**Avant d'insérer le boulon, utilisez l'outil Quadrex comme guide pour chaque trou.**

**C :** Fixez 1 bague de serrage au haut des assemblages joints avec 3 (PB1) boulons hex  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou), tel que montré sur la fig. 27.2.

**D :** Joignez 2 bagues de serrage à 2 endroits, avec 1 (PB1) boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (avec contre-écrou) par trou. Assurez-vous que les joints et les flèches s'alignent, puis serrez tous les boulons. (fig. 27.3).

Fig. 27.1 Trous de boulons du haut de la glissoire

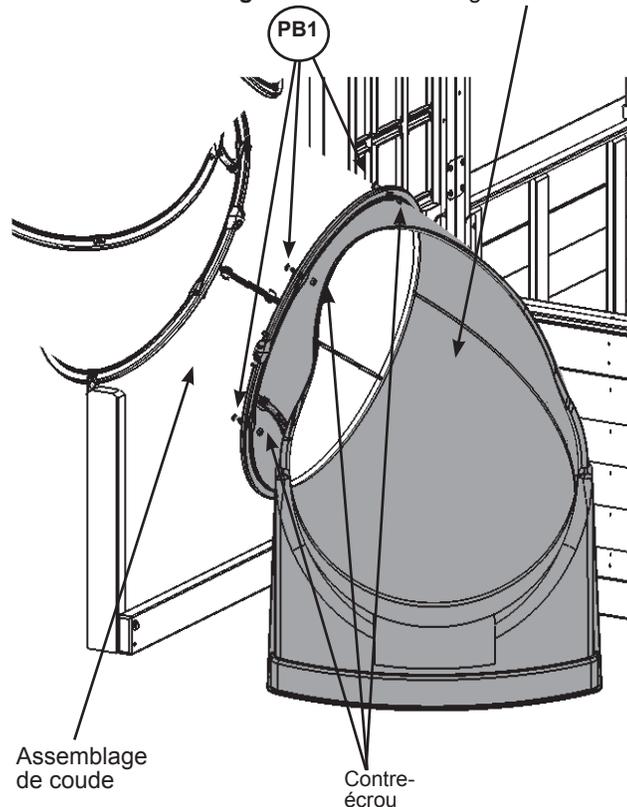


Fig. 27.2 Trous de boulons du bas de la glissoire

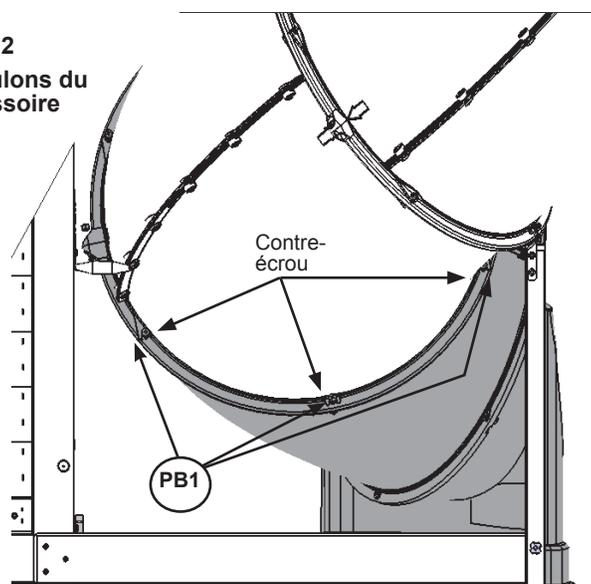
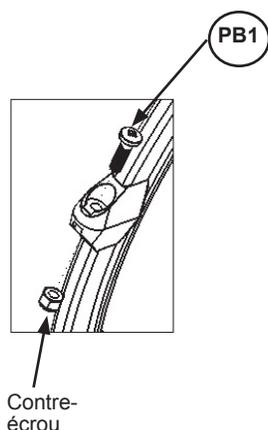


Fig. 27.3

Lorsque les bagues de serrage sont fixées aux coudes, fixez-les d'un bout à l'autre avec deux boulons à tête bombée et contre-écrous.



### Quincaillerie

8 x Boulon à tête bombée  $\frac{1}{4} \times \frac{3}{4}$  po (contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

### Autres pièces

2 x Bague de serrage

## Étape 28 : Fixer le piquet au montant de glissoire

**A** : À l'endroit montré sur la fig. 28.1, plantez 1 piquet 13 po dans le sol, contre le (231) montant de glissoire. Assurez-vous de ne pas frapper la rondelle lorsque vous plantez les piquets dans le sol parce que la rondelle pourrait se briser.

**B** : Fixez le piquet au (231) montant de glissoire, directement sous l'écrou en T, avec 1 (S7) vis à tête bombée n° 12 x 2 po, tel que montré sur la fig. 28.2.

**C** : Après avoir planté les piquets dans le sol, assurez-vous qu'il n'y a pas de bords tranchants causés par l'impact du marteau. Lissez tout bord tranchant et repeinturez avec une peinture extérieure.

 **Avertissement!** Pour éviter le basculement et les blessures possibles, les piquets doivent être plantés 13 po dans le sol. Il peut être dangereux de creuser ou de planter les piquets sans d'abord vérifier s'il y a des conduites de gaz ou des câbles souterrains.

Fig. 28.1

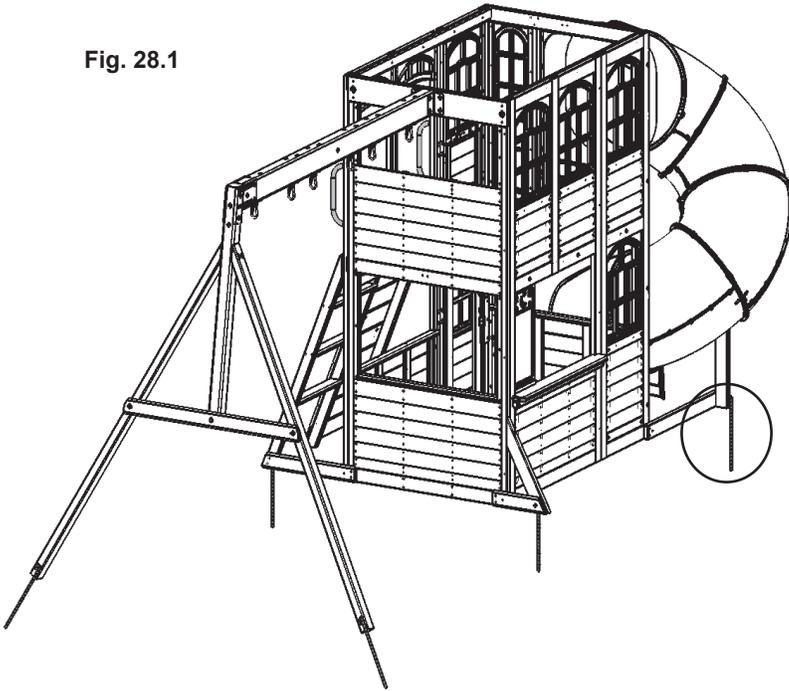
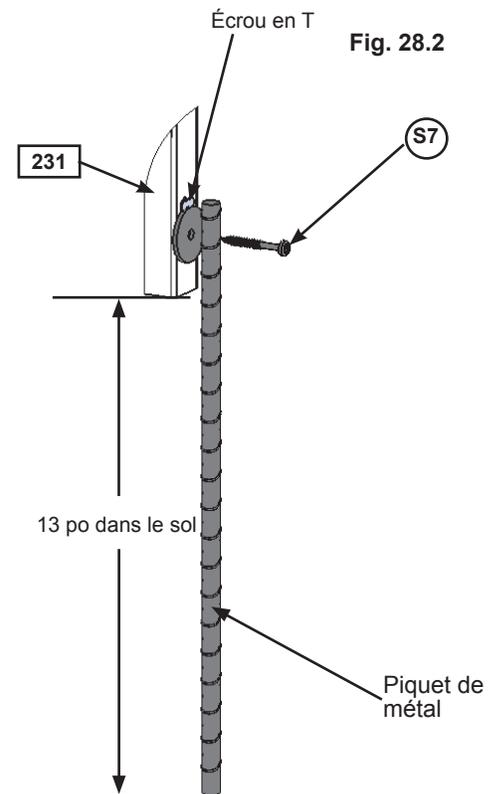


Fig. 28.2



### Quincaillerie

1 x  Vis à tête bombée n° 12 x 2 po

### Autres pièces

1 x Piquet de métal

# Étape 29 : Fixer les bouts de toit du mur de balançoire



**A :** Du côté droit, placez 1 (290) bout de toit pour qu'il affleure le haut du (050) panneau de balançoire, mesurez pour que la planche dépasse de 4 7/8 po, puis fixez avec 2 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po et 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po. (fig. 29.1 et 29.2)

**B :** Répétez l'étape A pour 1 (291) bout de toit gauche. (fig. 29.1 et 29.2)

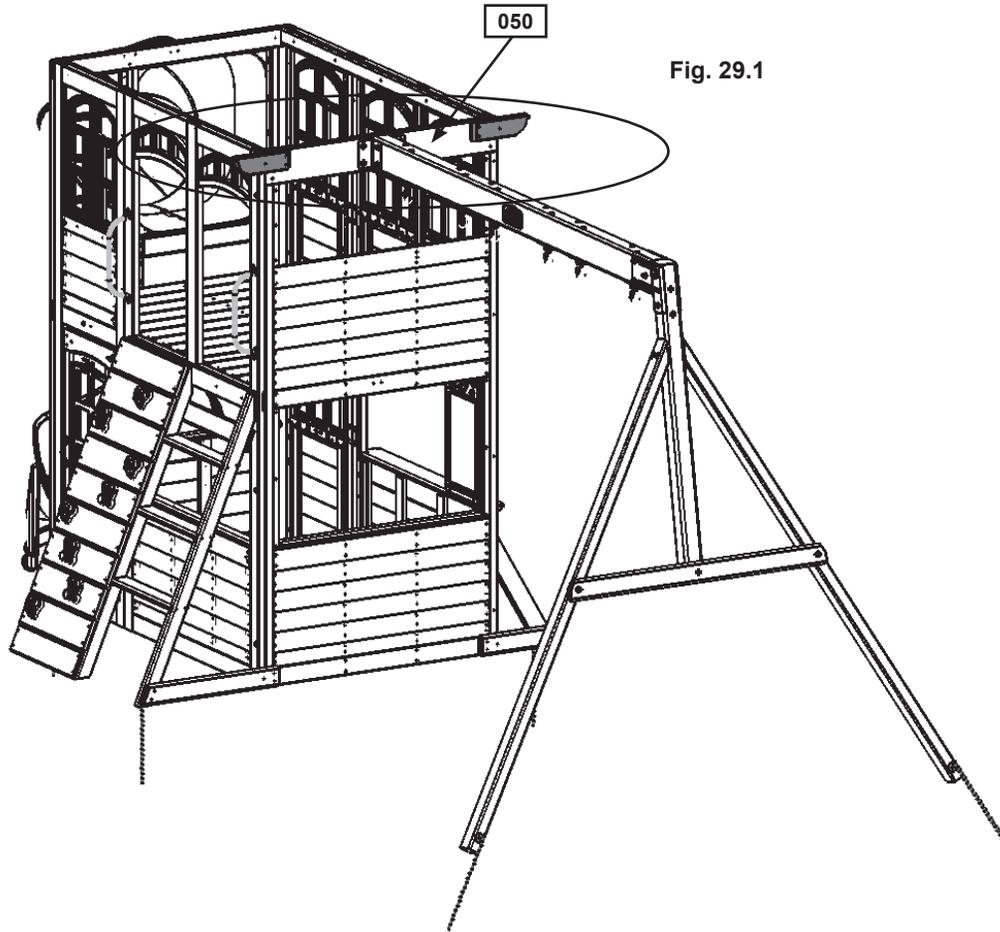


Fig. 29.1

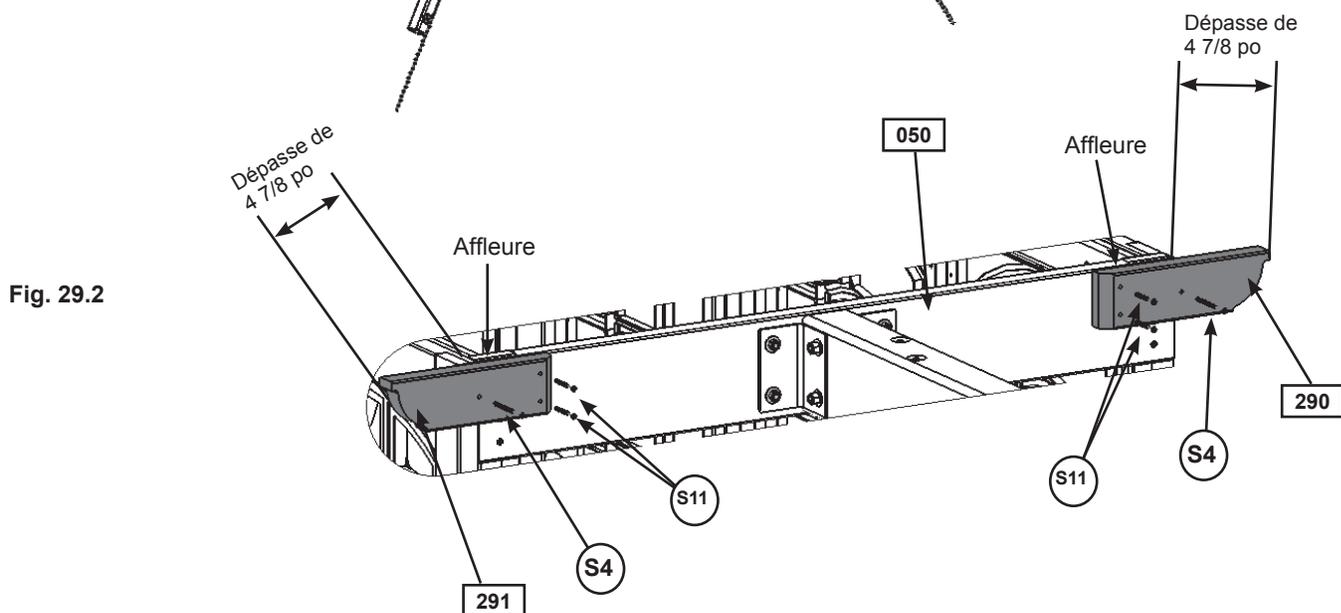


Fig. 29.2

### Pièces en bois

- 1 x 290 Bout de toit 1 ¼ x 3 x 10 po
- 1 x 291 Bout de toit gauche 1 ¼ x 3 x 10 po

### Quincaillerie

- 2 x S4 Vis à bois n° 8 x 3 po
- 4 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 30 : Fixer les bouts de toit du mur de glissoire



**A :** Du côté droit, placez 1 (290) bout de toit pour qu'il affleure le haut du (040) panneau de glissoire du côté droit, mesurez pour que la planche dépasse de 2 5/8 po, puis fixez avec 3 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po. (fig. 30.1 et 30.2)

**B :** Répétez l'étape A pour 1 (291) bout de toit gauche. (fig. 30.1 et 30.2)

Fig. 30.1

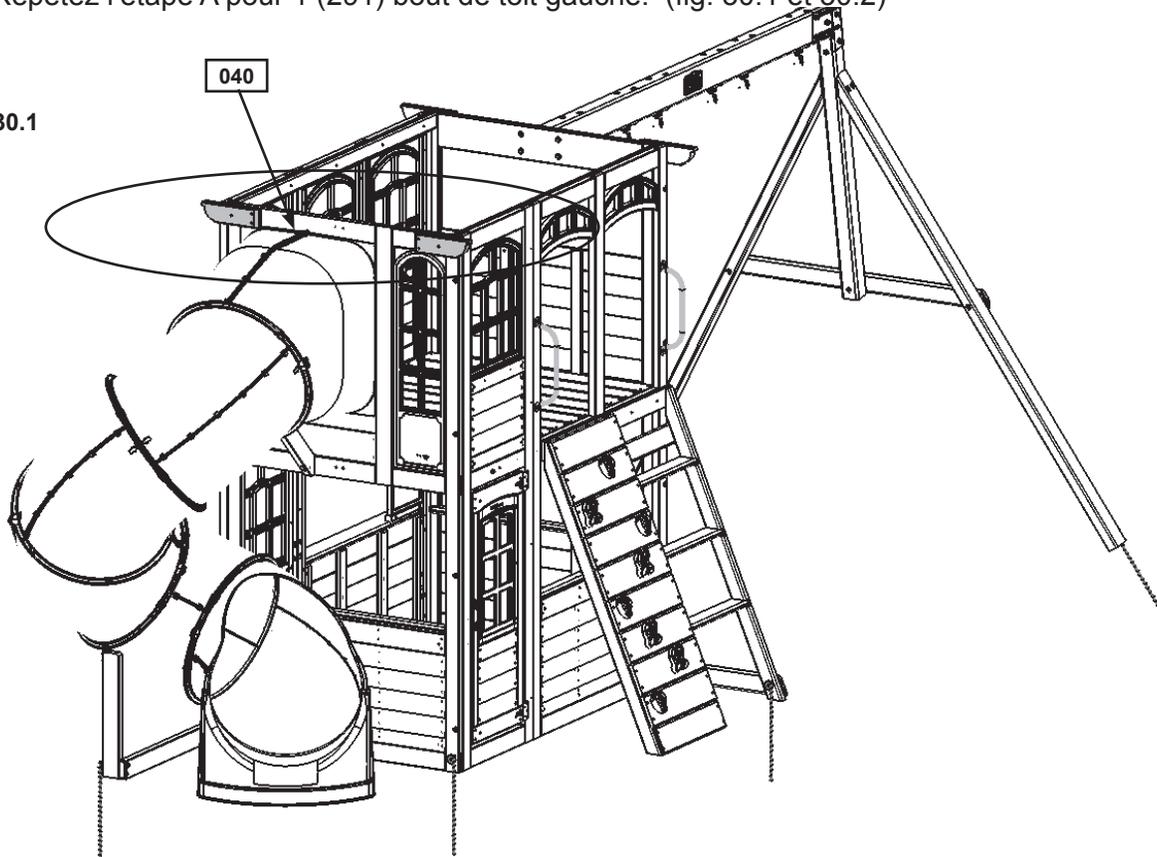
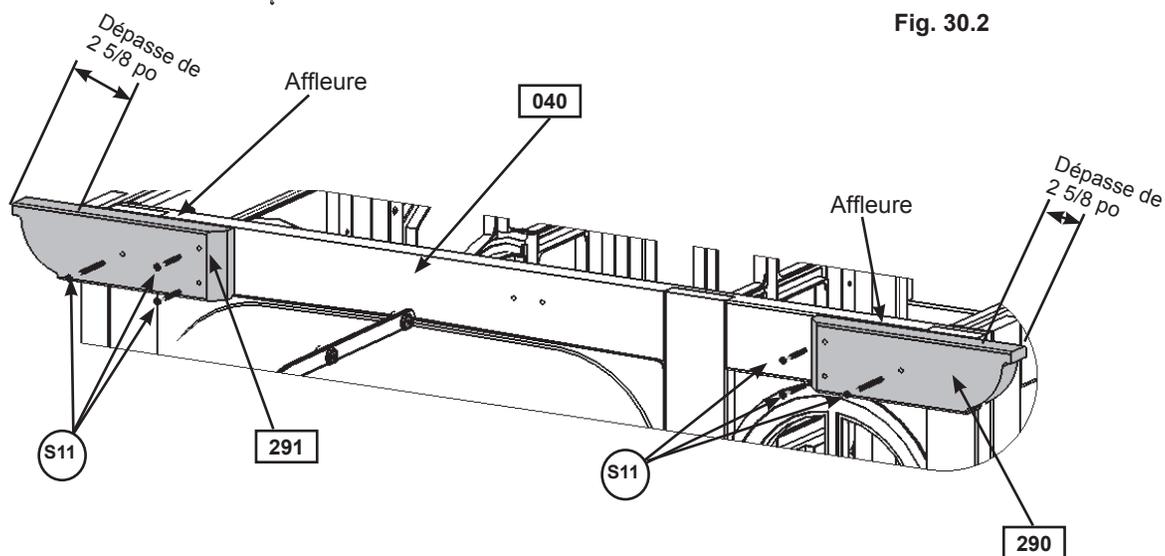


Fig. 30.2



## Pièces en bois

- 1 x 290 Bout de toit 1 ¼ x 3 x 10 po
- 1 x 291 Bout de toit gauche 1 ¼ x 3 x 10 po

## Quincaillerie

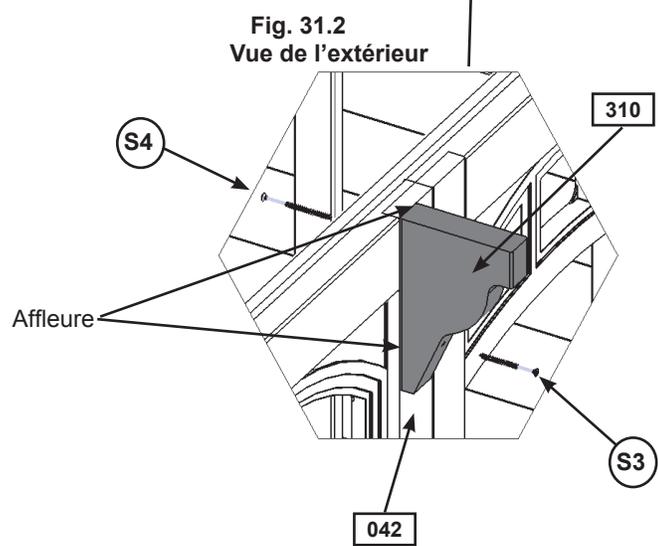
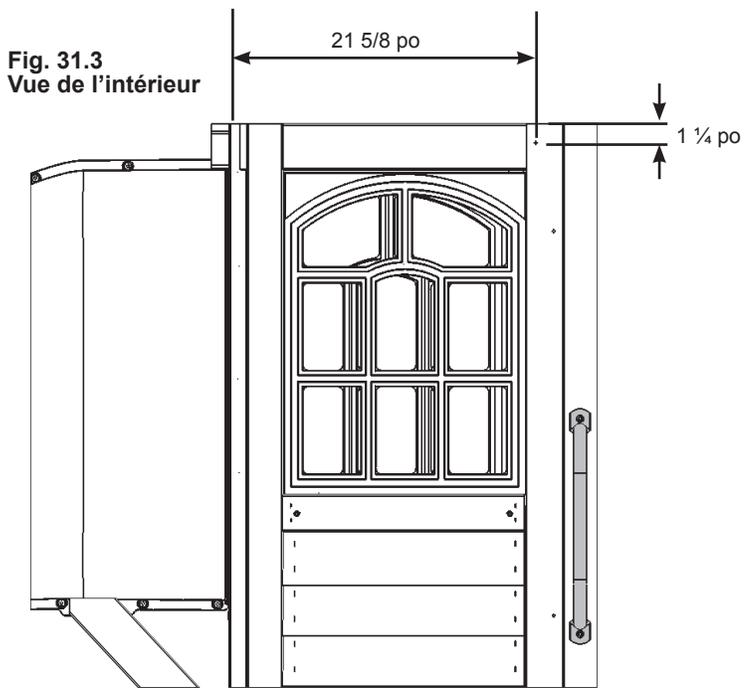
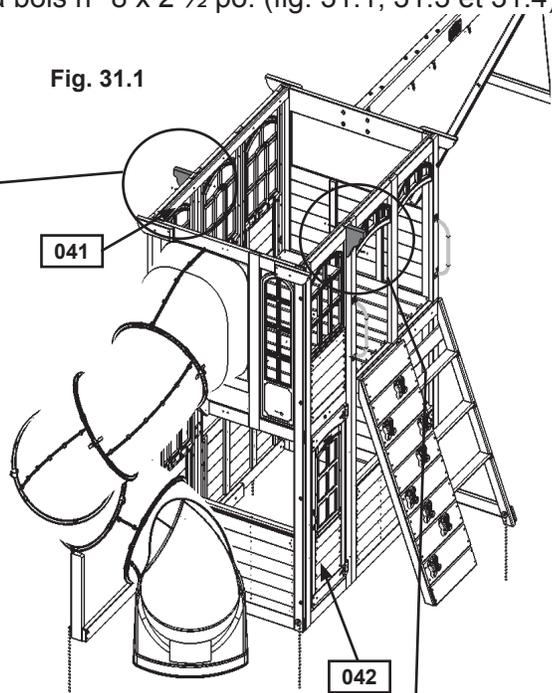
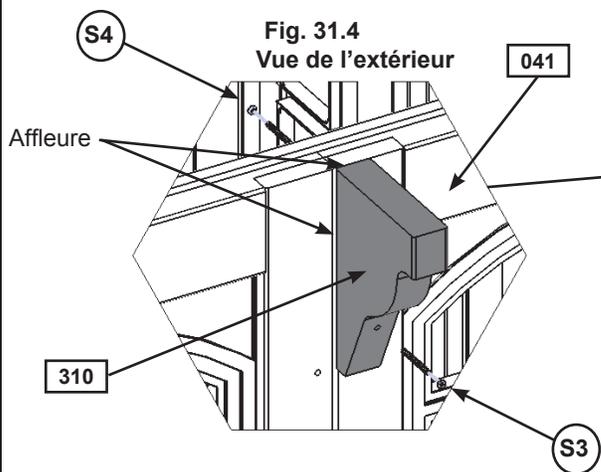
- 6 x S11 Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 31 : Fixer les bouts de toit du milieu



**A :** À 21 5/8 po du bord extérieur et à 1 ¼ po du haut du (042) panneau avant étroit, prépercez avec une mèche de 3/16 po. Placez 1 (310) bout de toit du milieu pour qu'il affleure le haut et le cadre intérieur du (042) panneau avant étroit, au-dessus du trou prépercé, puis fixez le haut de l'intérieur de l'assemblage avec 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po et le bas de l'extérieur de l'assemblage avec 1 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po. (fig. 31.1, 31.2 et 31.3)

**B :** À 21 5/8 po du bord extérieur et à 1 ¼ po du haut du (041) panneau arrière étroit, prépercez avec une mèche de 3/16 po. Placez 1 (310) bout de toit du milieu pour qu'il affleure le haut et le cadre extérieur du (041) panneau arrière étroit, au-dessus du trou prépercé, puis fixez le haut de l'intérieur de l'assemblage avec 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po et le bas de l'extérieur de l'assemblage avec 1 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po. (fig. 31.1, 31.3 et 31.4)



### Pièces en bois

2 x **310** Bout de toit du milieu 1 ¼ x 4 7/8 x 7 po

### Quincaillerie

2 x **S3** Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

2 x **S4** Vis à bois n° 8 x 3 po

## Étape 32 : Assemblage des supports de toit

**A** : Au sommet, joignez 2 (320) supports de toit B avec 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po. Répétez pour créer 2 assemblages de supports de grand toit. (fig. 32.1)

**B** : Au sommet, joignez 2 (321) supports de toit A avec 1 (S4) vis à bois n° 8 x 3 po. Il y a un assemblage de supports de petit toit. (fig. 32.2)

Fig. 32.1

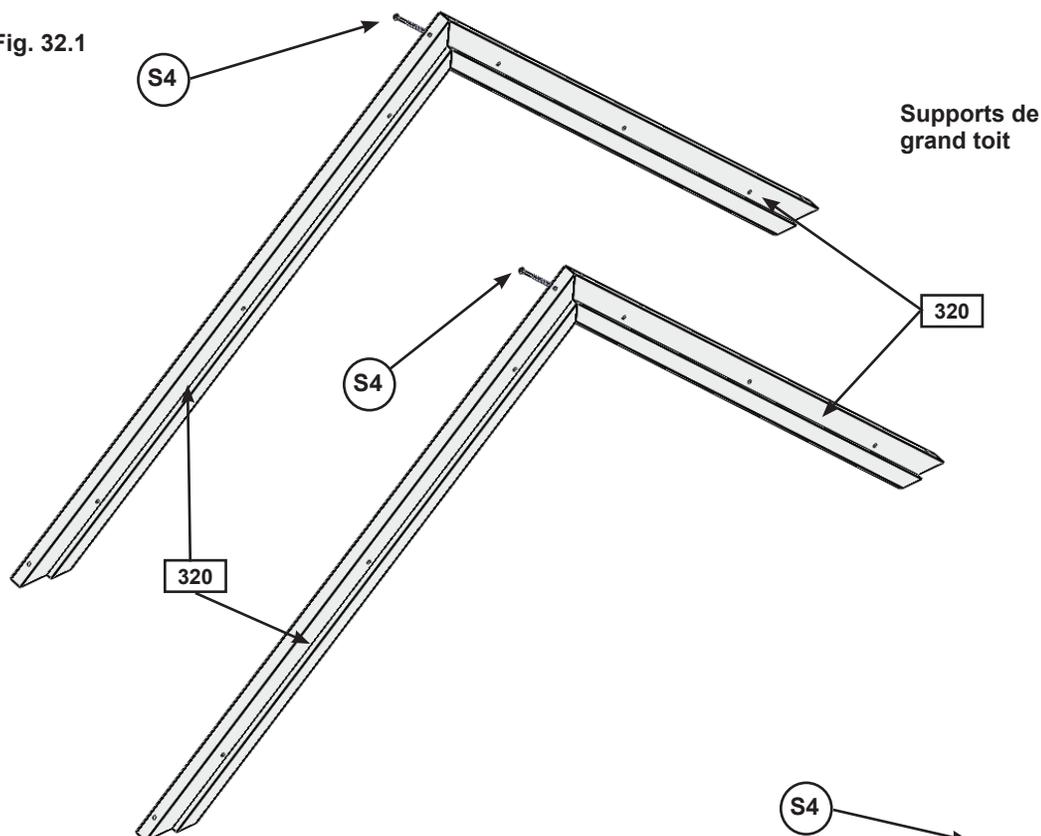
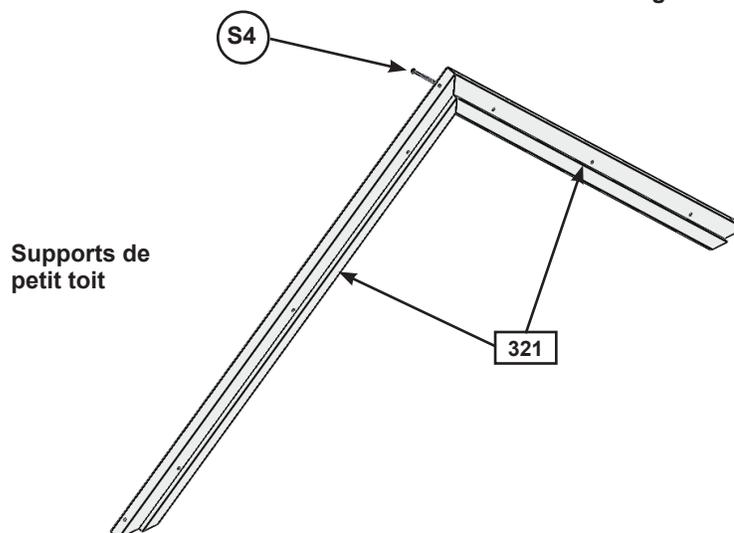


Fig. 32.2



### Pièces en bois

- 4 x 320 Support de toit B 1 ¼ x 2 ¼ x 37 ½ po
- 2 x 321 Support de toit A 1 ¼ x 2 ¼ x 34 1/16 po

### Quincaillerie

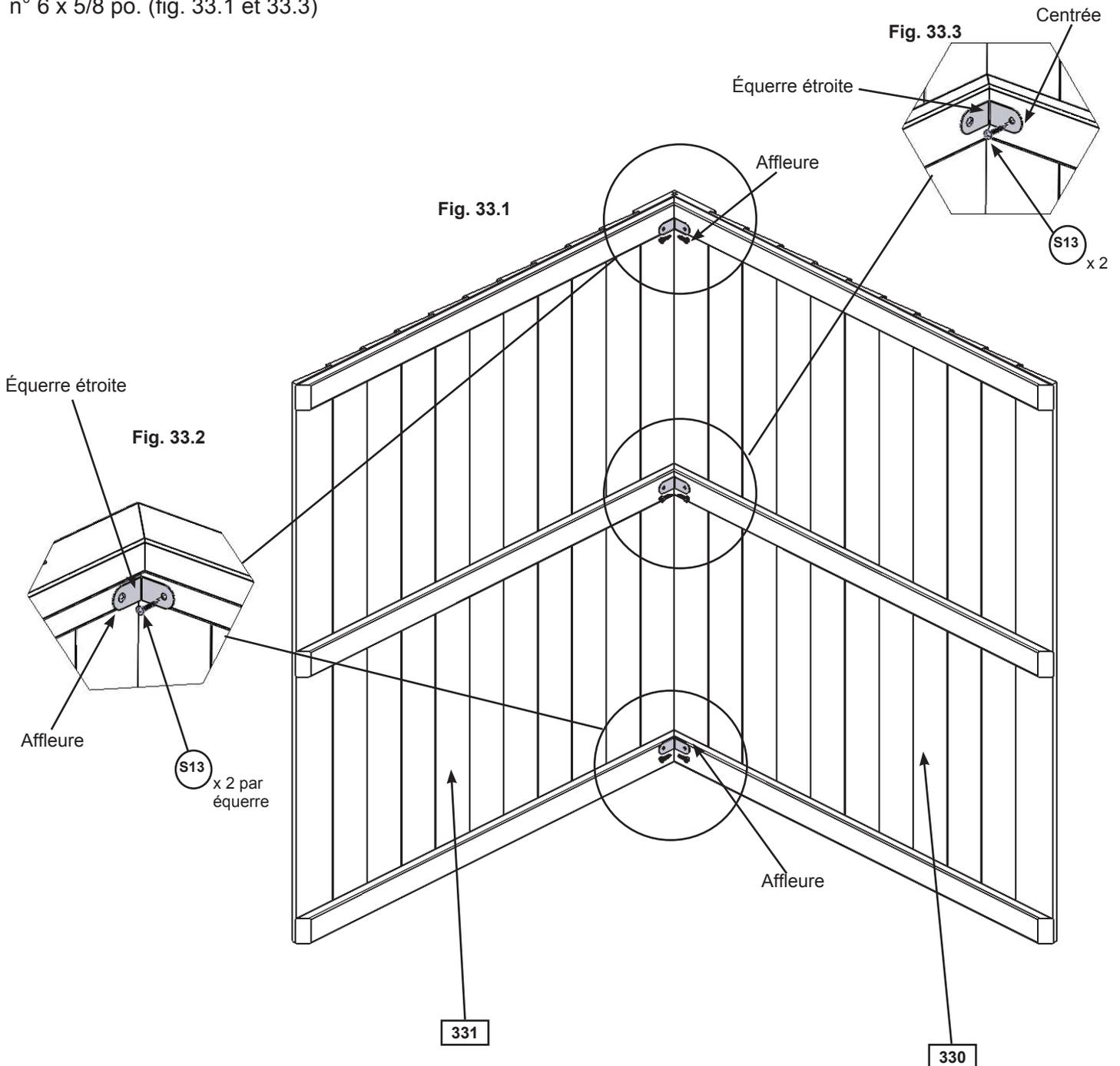
- 3 x S4 Vis à bois n° 8 x 3 po

# Étape 33 : Assemblage du grand toit - Partie 1



**A :** Placez le (330) panneau de toit avant contre le (331) panneau de toit arrière pour que le haut des panneaux forment un sommet, puis serrée contre le bord intérieur des lattes extérieures, fixez 1 équerre étroite par latte, avec 2 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po par équerre. (fig. 33.1 et 33.2)

**B :** Fixez une troisième équerre étroite centrée sur la latte du milieu, avec 2 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po. (fig. 33.1 et 33.3)



### Pièces en bois

- 1 x 330 Panneau de toit avant 1 ¼ x 37 x 44 po
- 1 x 331 Panneau de toit arrière 1 ¼ x 36 ¾ x 44 po

### Quincaillerie

- 6 x S13 Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po

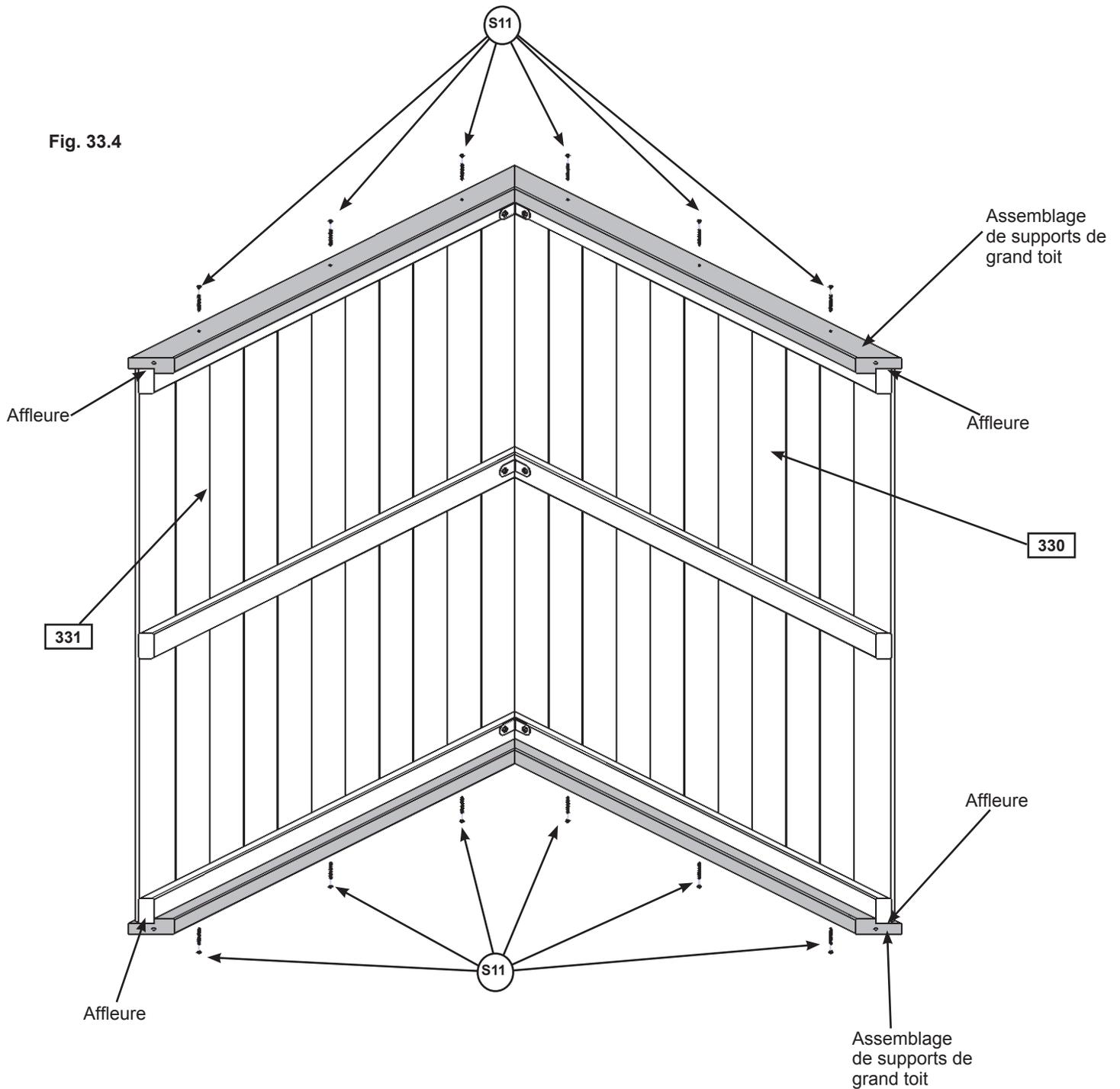
### Autres pièces

- 3 x Équerre étroite

## Étape 33 : Assemblage du grand toit - Partie 2

**C** : Placez 1 assemblage de supports de grand toit contre un des côtés du sommet. Les bouts des supports de toit affleurent les bouts des panneaux de toit. Fixez avec 6 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po. (fig. 33.4)

**D** : Avec 6 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po, fixez un deuxième assemblage de supports de grand toit de l'autre côté. Les sommets doivent se rencontrer et les bouts doivent s'affleurer. (fig. 33.4)



### Quincaillerie

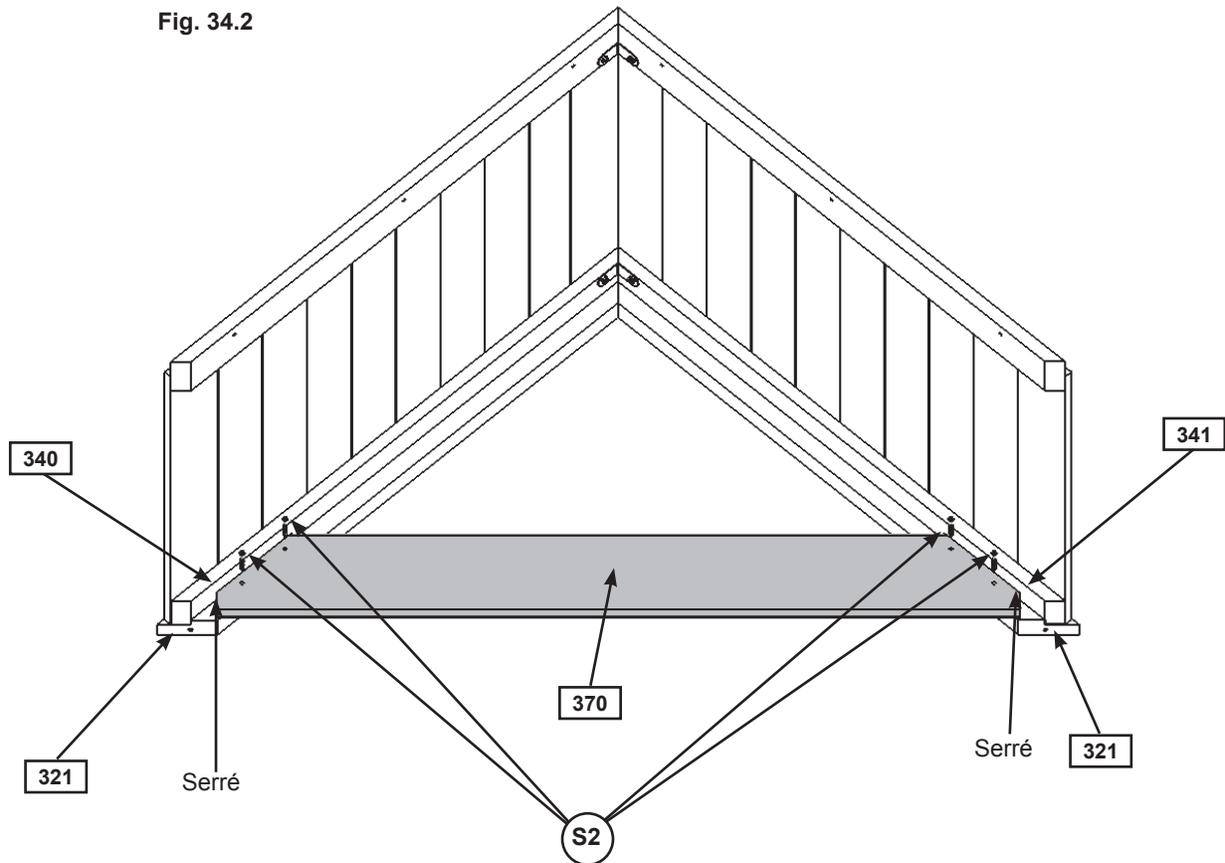
12 x (S11) Vis à bois n° 8 x 2 po



## Étape 34 : Assemblage du petit toit - Partie 2

**C** : Serré contre le (340) petit panneau de toit avant et contre le (341) petit panneau de toit arrière, fixez le (370) bas de gable à chaque (321) support de toit A avec 4 (S2) vis à bois n° 8 x 1 ½ po. (fig. 34.2)

Fig. 34.2



### Pièces en bois

1 x 370 Bas de gable 5/8 x 5 3/8 x 42 po

### Quincaillerie

4 x S2 Vis à bois n° 8 x 1 ½ po

# Étape 35 : Fixer les assemblages de toits au fort - Partie 1



**A :** Avec 2 personnes au sol et au moins 1 personne dans le fort, soulevez l'assemblage de grand toit par-dessus l'arrière du fort. Guidez l'assemblage de grand toit sur le côté du mur de balançoire pour que les quatre (320) supports de toit B affleurent l'avant et les bords extérieurs du (290) bout de toit, du (291) bout de toit gauche et des deux (310) bouts de toit du milieu. (fig. 35.1 et 35.2)

**B :** Fixez les (320) supports de toit B au (290) bout de toit et au (291) bout de toit gauche avec 1 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po par support. (fig. 35.2)

Fig. 35.1

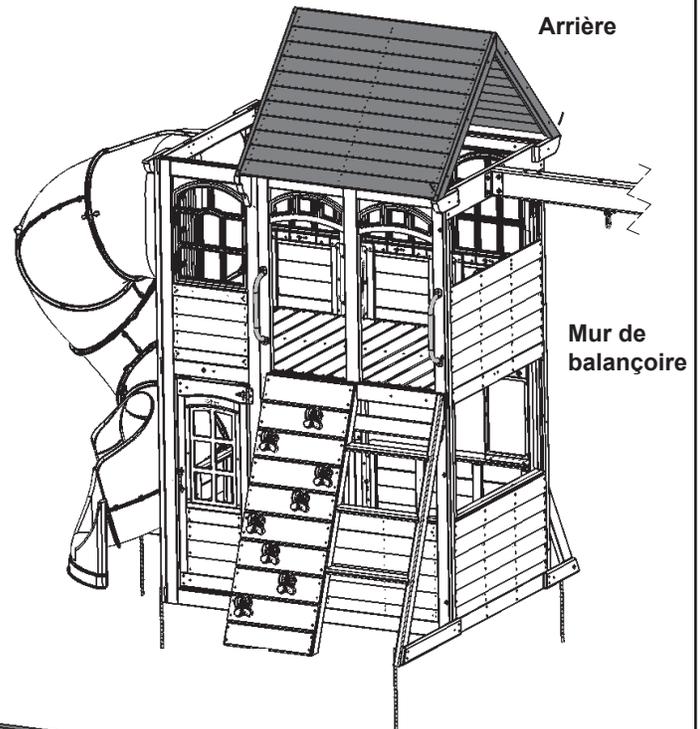
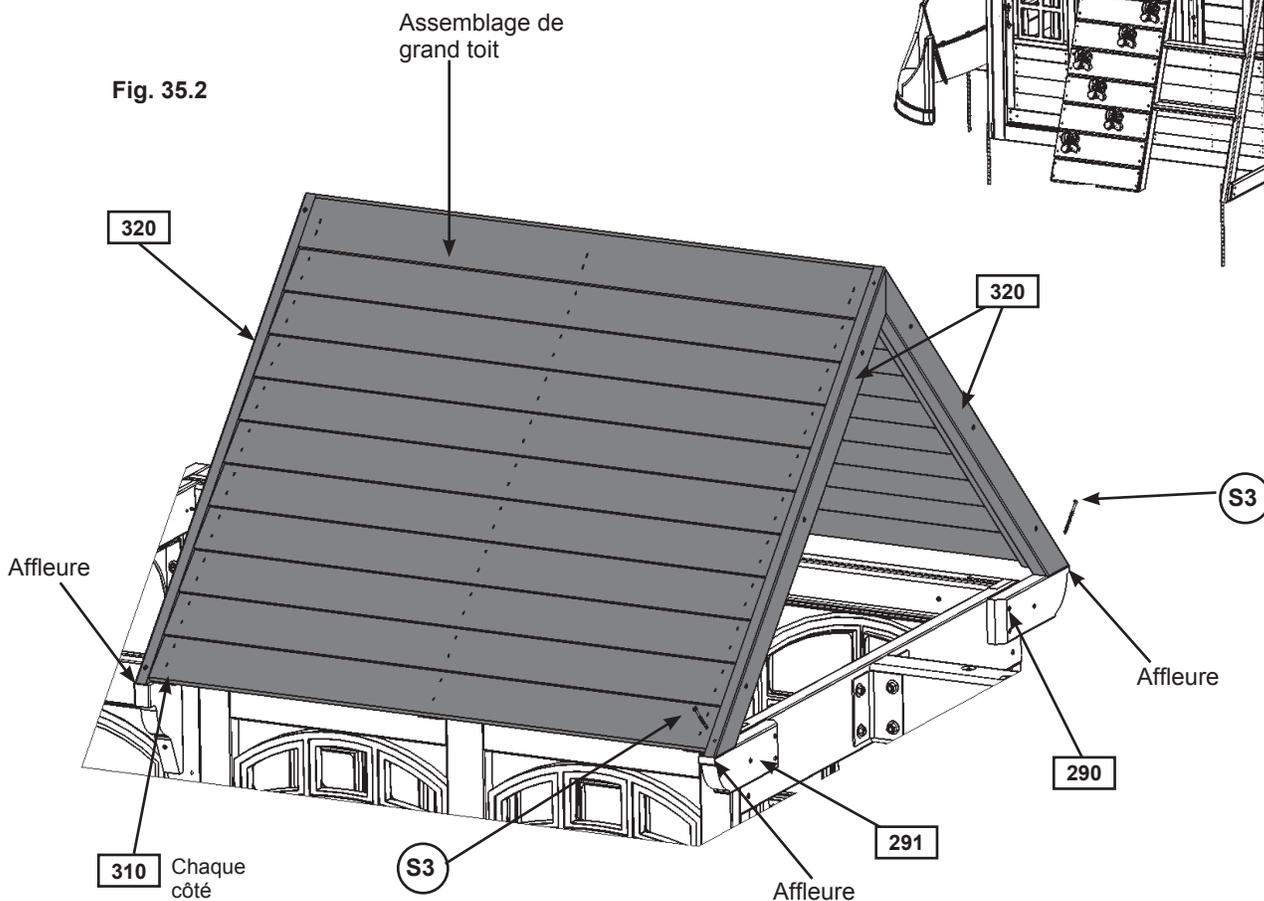


Fig. 35.2



### Quincaillerie

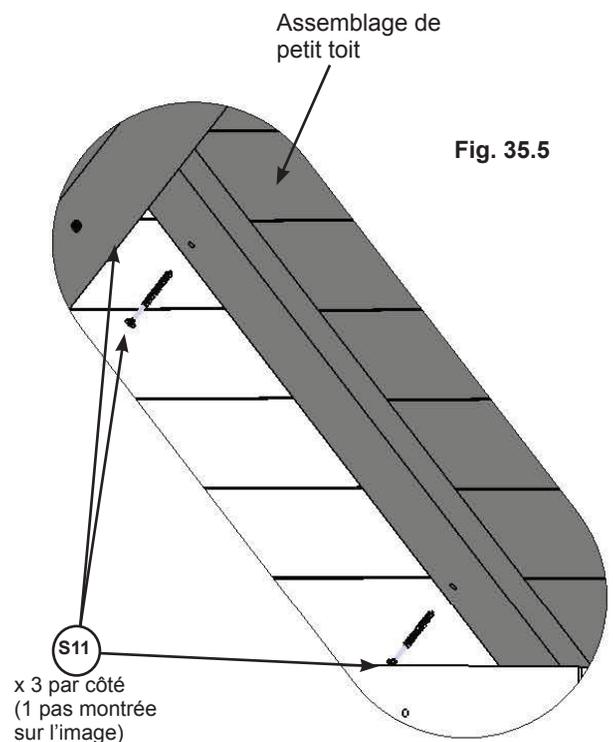
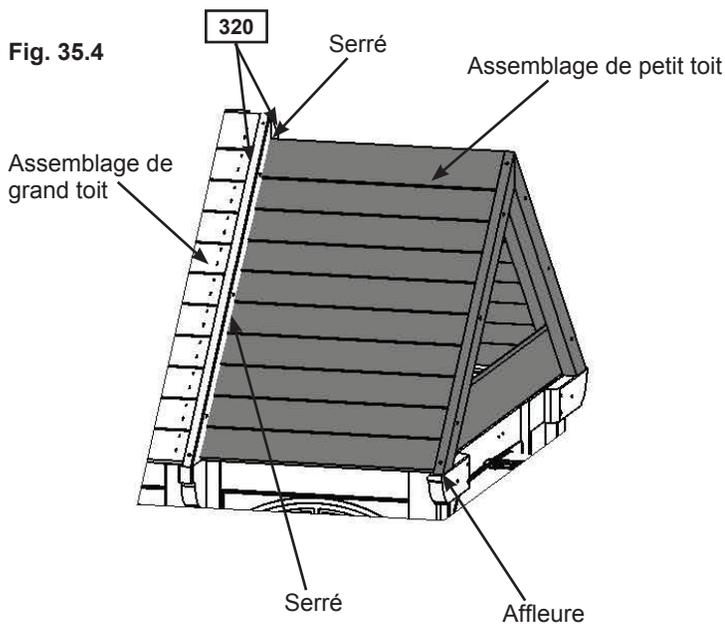
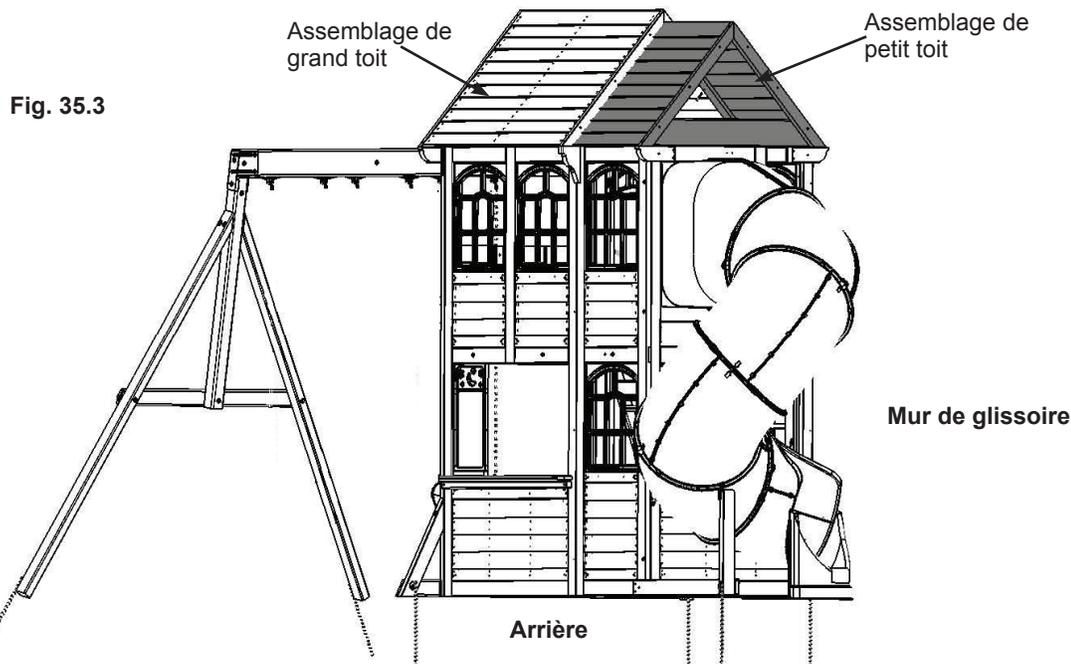
2 x (S3) Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

# Étape 35 : Fixer les assemblages de toits au fort - Partie 2



**C :** Avec 2 personnes au sol et au moins 1 personne dans le fort, soulevez l'assemblage de petit toit par-dessus l'arrière du fort. Guidez l'assemblage de petit toit sur le fort pour qu'il glisse sous l'assemblage de grand toit et que les (320) supports de toit B soient serrés contre le parement de l'assemblage de petit toit. (fig. 35.3 et 35.4)

**D :** De l'intérieur, fixez l'assemblage de petit toit à l'assemblage de grand toit avec 3 (S11) vis à bois n° 8 x 2 po par côté. Les vis sont vissées dans les (320) supports de toit B. (fig. 35.3 et 35.5)



## Quincaillerie

6 x Vis à bois n° 8 x 2 po

# Étape 35 : Fixer les assemblages de toits au fort - Partie 3



**E** : Fixez les (320) supports de toit B aux deux (310) bouts de toit de milieu avec 1 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po par support. (fig. 35.6 et 35.7)

**F** : Fixez les (321) supports de toit A au (290) bout de toit et au (291) bout de toit gauche avec 1 (S3) vis à bois n° 8 x 2 ½ po par support. (fig. 35.6 et 35.7)

Fig. 35.6

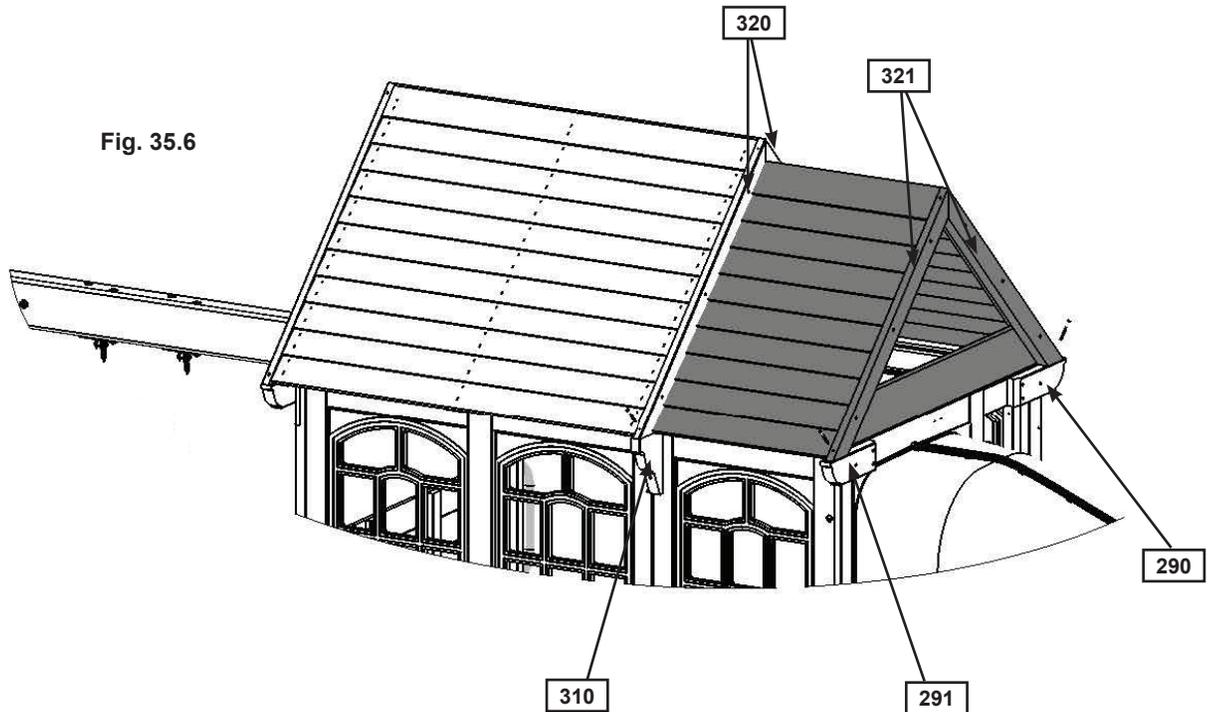
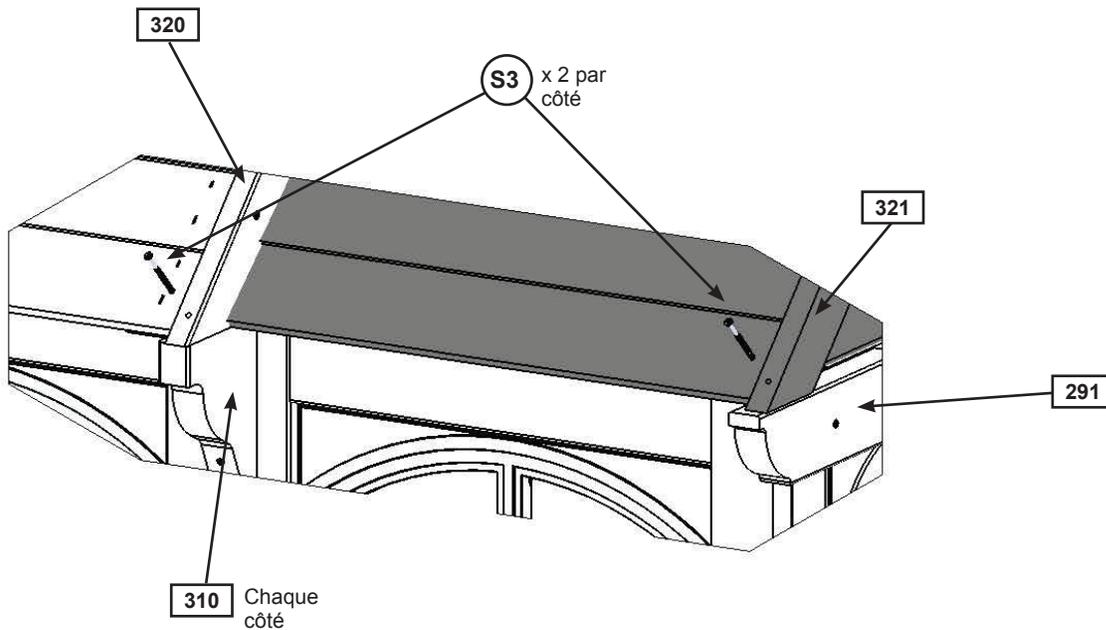


Fig. 35.7



### Quincaillerie

4 x  Vis à bois n° 8 x 2 ½ po

# Étape 36 : Fixer les détails de sommets

Fig. 36.1

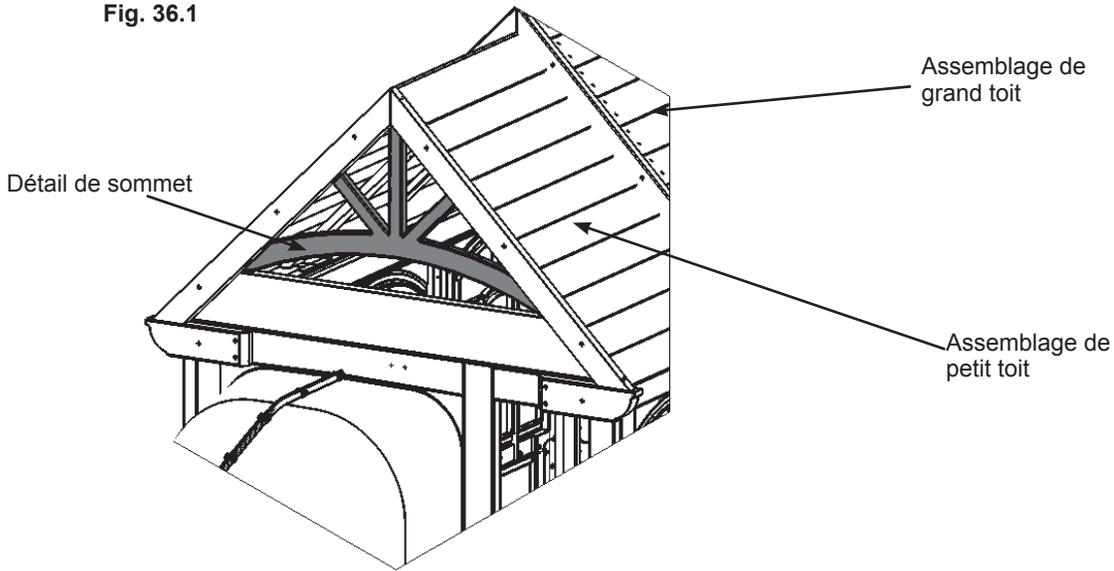
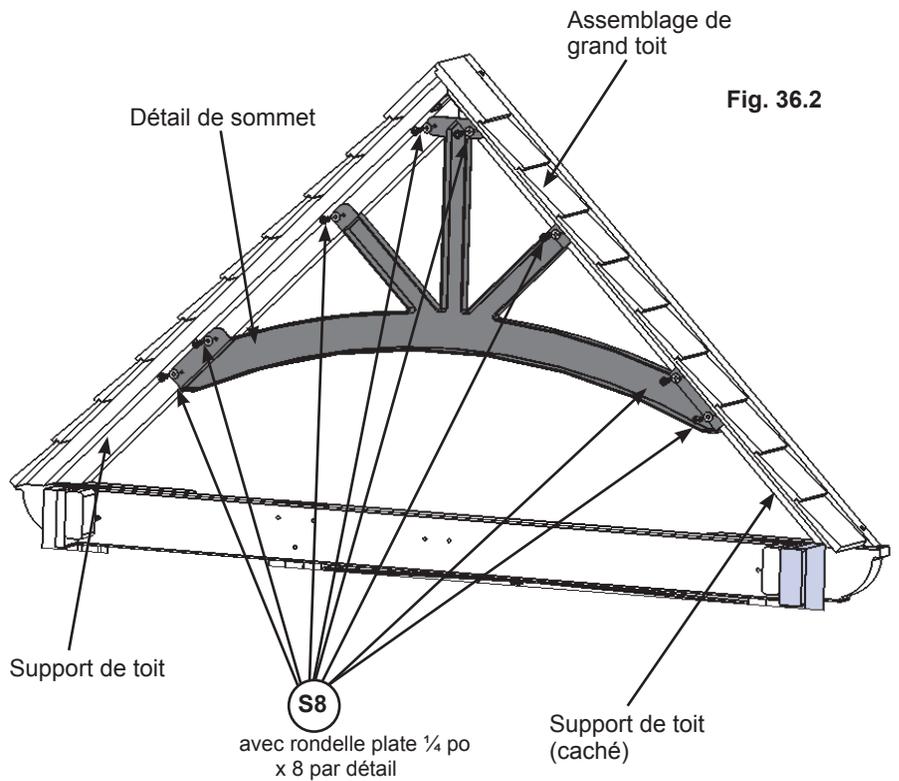


Fig. 36.2



**Quincaillerie**

16 x **S8** Vis à tête bombée n° 12 x 3/4 po (rondelle plate 1/4 po)

**Autres pièces**

2 x Détail de sommet

# Étape 37 : Fixer le volant

**A** : Sur le montant arrière du (050) panneau de balançoire, fixez le volant au (050) panneau de balançoire avec 1 (H11) boulon hex  $\frac{1}{4}$  x  $2\frac{3}{4}$  po (avec 2 rondelles plates et 1 contre-écrou). (fig. 37.1 et 37.2)

Fig. 37.1

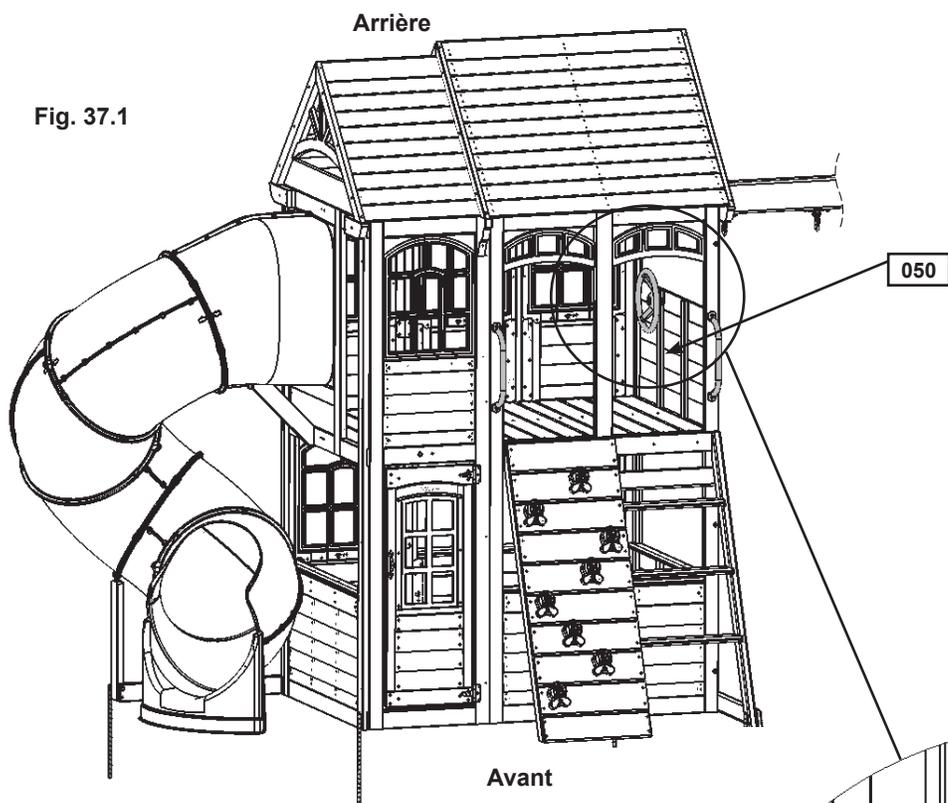
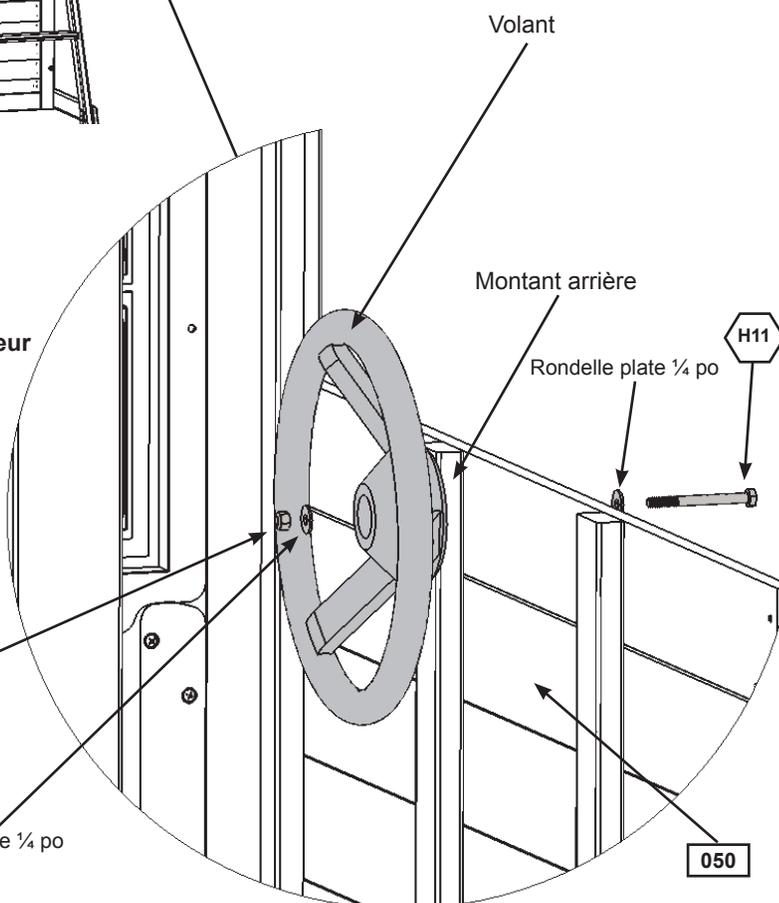


Fig. 37.2  
Vue de l'intérieur



**⚠ Avertissement!** Vérifiez le centre de jeu au complet pour trouver des boulons qui dépassent des écrous en T. Utilisez des rondelles supplémentaires pour éliminer cette condition.

Contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po

Rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po

**Quincaillerie**  
1 x  Boulon hex  $\frac{1}{4}$  x  $2\frac{3}{4}$  po  
(rondelle plate  $\frac{1}{4}$  po x2, contre-écrou  $\frac{1}{4}$  po)

**Autres pièces**  
1 x Volant

## Étape 38 : Fixer les balançoires

**A** : Avec 1 attache à filets par chaîne, joignez 1 chaîne de 54 po à chaque côté de la courroie de balançoire. Assurez-vous de fermer l'attache à filets avec une clé à molette. (fig. 38.1 et 38.2).

**B** : Avec 1 attache à filets par chaîne, joignez 1 chaîne de 25 po à la barre Acro et à la poignée Acro. Assurez-vous de fermer l'attache à filets avec une clé à molette. (fig. 38.2 et 38.3)

**C** : Fixez l'autre bout des chaînes de balançoire aux attaches rapides fixées aux crochets de balançoire. (fig. 38.1)

Fig. 38.1

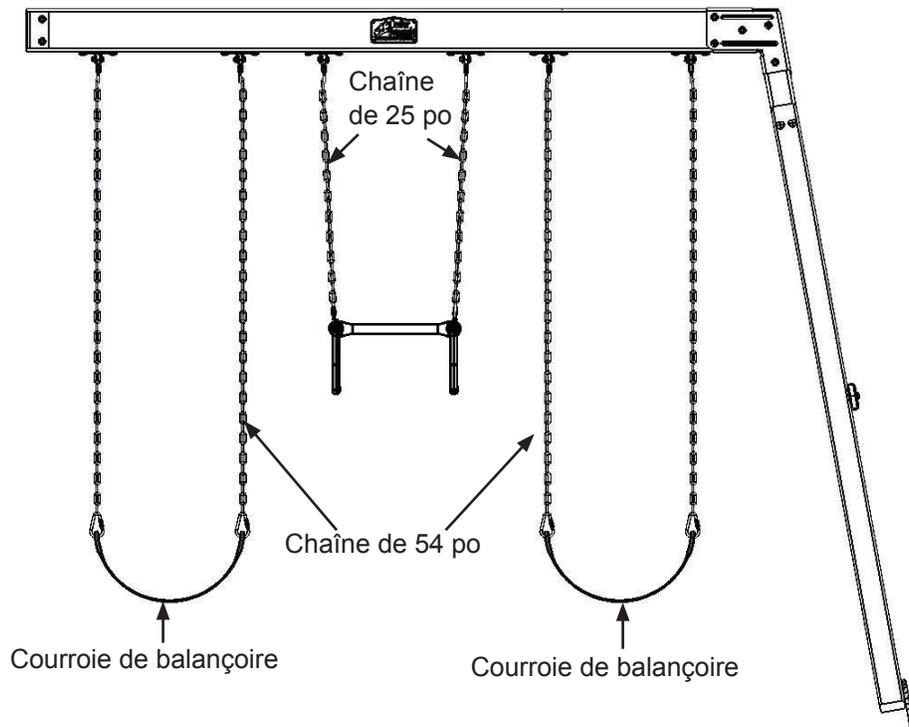


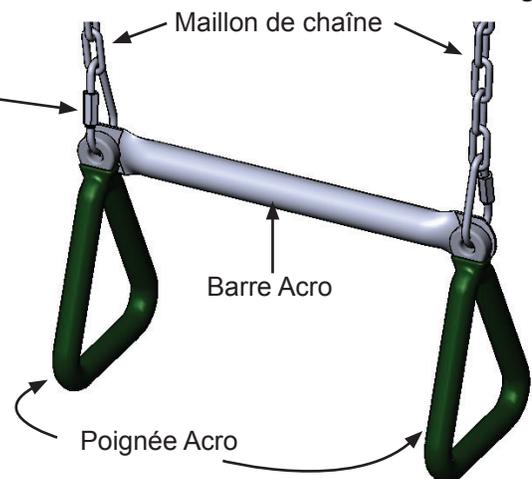
Fig. 38.2

Les attaches à filets sont fixées à la courroie et à la barre Acro

Serrez l'attache avec une clé à molette

Attache à filets

Fig. 38.3



Maillon de chaîne

Poignée Acro

### Autres pièces

- 1 x Barre Acro
- 2 x Poignée Acro
- 2 x Courroie de balançoire
- 2 x Chaîne de 25 po
- 4 x Chaîne de 54 po
- 6 x Attache à filets

# Dernière étape : Fixer la plaque d'identification

## FIXEZ CETTE PLAQUE D'AVERTISSEMENT ET D'IDENTIFICATION À CET EMPLACEMENT DU CENTRE DE JEU!

Ceci fourni des avertissements de sécurité et des renseignements de contact importants. Un numéro de suivi est fourni pour vous permettre d'obtenir des renseignements essentiels ou de commander des pièces de remplacement pour ce modèle.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES EST REQUIS!**

**Risques D'étranglement**

**Ne jamais** laisser les enfants jouer avec des cordes, cordes à linge, laisses pour animaux, des câbles, des chaînes ou ces type articles pendant de l'utilisation de cet portique de jeu ou à l'attaché de ces éléments à la portique de jeu.

**Ne jamais** laissez les enfants de porter des vêtements amples, des ponchos, des hottes, des foulards, capes, des colliers ou des articles avec cordes attirant ou les cordons pendant l'utilisation de cet portique de jeu.

**Ne jamais** laissez les enfants porter un casque de vélo oude sport quand ils utilisent ce portique de jeu.  
Défaut d'interdire ces éléments augmente le risque de blessures graves et de décès des enfants de enchevêtrement et d'étranglement.

**RISQUE DE BLESSURES GRAVES DU TÊTE**

Maintenir le matériau absorbant les chocs sous et autour de la portique de jeu comme recommandé dans les Instructions D'installation. Installation sur béton, de l'asphalte, sol, de l'herbe, tapis et autres surfaces hdure crée un risque de blessure à la tête graves ou la mort causé par tomber à la sol.

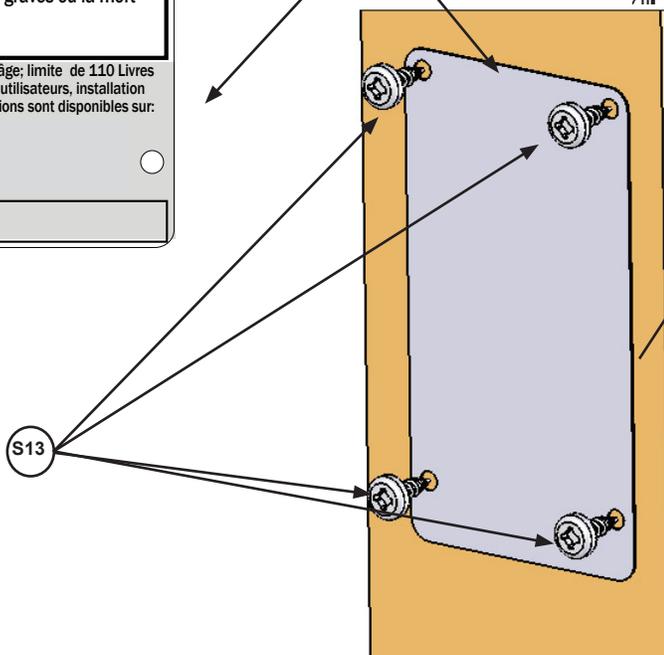
Pour les enfants de 3 à 10 ans d'âge; limite de 110 Livres par enfant. Nombre maximum d'utilisateurs, installation et d'utilisation; d'autres informations sont disponibles sur:

Numéro de Suivi:

**A :** Avec 4 (S13) vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po, fixez la plaque d'identification Cedar Summit à un endroit bien en vue par un adulte supervisant, tel que montré ci-dessous.



Plaque d'identification Cedar Summit



### Quincaillerie

4 x (S13) Vis à tête bombée n° 6 x 5/8 po

### Autres pièces

1 x Plaque d'identification Cedar Summit



**CEDAR SUMMIT**  
**Carte d'enregistrement client**

Prénom Initials Nom de famille

--	--	--

Rue No. app.

--	--

Ville État/Province ZIP/Code postal

--	--	--

Pays Numéro de téléphone

--	--

Adresse de courriel

--

Nom du modèle Numéro du modèle (Étiquettes de boîte)

--	--

Numéro de série (sur plaque d'identification)

--

Date d'achat Date d'achat

--	--

MM / JJ / AA

Quelle évaluation donneriez-vous à la qualité de ce produit?

Excellente     Très bonne     Moyenne     Sous la moyenne     Faible

Quelle évaluation donneriez-vous à la facilité d'assemblage de ce produit?

Excellente     Très bonne     Moyenne     Sous la moyenne     Faible

Quelle évaluation donneriez-vous à nos instructions?

Excellente     Très bonne     Moyenne     Sous la moyenne     Faible

Quelle évaluation donneriez-vous à qualité de l'emballage?

Excellente     Très bonne     Moyenne     Sous la moyenne     Faible

Recommanderiez-vous l'achat de nos produits à vos amis et votre famille?

Oui     Non

Commentaires:

---

---

---

**FAITES PARVENIR À:**  
KidKraft  
4630 Olin Road  
Dallas, TX 75244  
United States  
Attention: Service à la clientèle



Remplissez votre carte d'enregistrement en ligne au [www.cedarsummitplay.com/registration](http://www.cedarsummitplay.com/registration)  
Cedar Summit par KidKraft vous remercie de votre temps et de vos commentaires.

